

CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

CONDICIONES DE GARANTÍA

ES

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

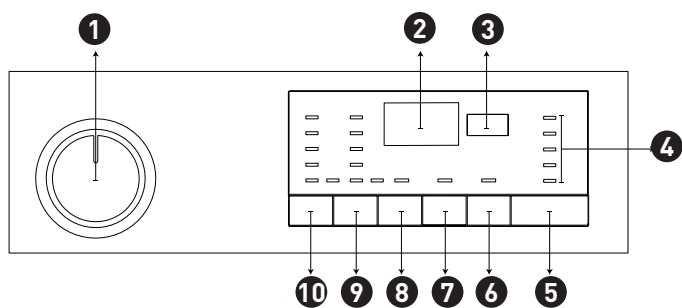
Machine à laver
Wasmachine
Lavadora

966307
WF 812 C W205T

CONSIGNES D'UTILISATION	02
GEBRUIKSAANWIJZINGEN	54
INSTRUCCIONES DE USO	106

Bellavita





Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit BELLAVITA.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque BELLAVITA vous assurent
une utilisation simple, une performance fiable et
une qualité irréprochable.
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



**PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS**

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



ELECTRO DEPOT

A

Aperçu de l'appareil

Description de l'appareil

B

Utilisation de l'appareil

Installation
Préparation
Fonctionnement de l'appareil

C

Informations pratiques

Nettoyage et entretien
Conseils de dépannage

Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Description de l'appareil

Panneau de commande

- ❶ Sélecteur de programme (position la plus élevée marche/arrêt)
- ❷ Écran
- ❸ Bouton de réglage de l'heure de fin
- ❹ Indicateur de déroulement du programme
- ❺ Bouton Départ/Pause
- ❻ Bouton de fonction auxiliaire 3
- ❼ Bouton de fonction auxiliaire 2
- ❽ Bouton de fonction auxiliaire 1
- ❾ Bouton de réglage de la vitesse d'essorage
- ❿ Bouton de réglage de la température

Préparation de la machine

1. Veillez que les tuyaux soient bien connectés.
2. Branchez la machine.
3. Ouvrez complètement le robinet.
4. Introduisez le linge dans la machine.
5. Ajoutez la lessive et l'adoucissant.

Installation

- Contactez l'agent de service agréé le plus proche pour l'installation de votre produit.
- La préparation de l'emplacement ainsi que des installations liées à l'électricité, au robinet d'eau et aux eaux usées sur le site de l'installation relèvent de la responsabilité du client.
- Vérifiez que les tuyaux d'arrivée d'eau et de vidange, ainsi que le câble d'alimentation, ne sont pas pliés, pincés, ou écrasés lorsque vous poussez le produit à sa place, après les procédures d'installation ou de nettoyage.
- Assurez-vous que l'installation et les branchements électriques de l'appareil sont effectués par un agent d'entretien agréé. Le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages découlant des travaux effectués par des personnes non autorisées.
- Avant de procéder à l'installation, vérifiez si le produit présente des défauts. Si vous en identifiez un, ne procédez pas à l'installation. Les produits endommagés présentent des risques pour votre sécurité.

Emplacement d'installation approprié

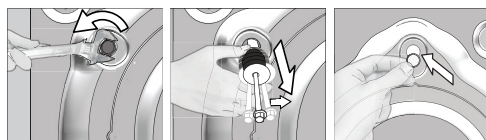
- Placez le produit sur un sol rigide et nivelé. Ne placez pas votre appareil sur un tapis à poils longs ou sur d'autres surfaces similaires.
- Lorsque le lave-linge et le sèche-linge sont superposés, leur poids total -lorsqu'ils sont chargés- s'élève à 180 kg. Placez le produit sur un sol solide et plat présentant la capacité de portage suffisante.
- N'installez pas le produit sur le câble d'alimentation.
- N'installez pas le produit dans les environnements où la température est inférieure à 0 ° C.
- Pour réduire les vibrations et les bruits, il est conseillé de laisser un espace autour de la machine.
- Sur un plancher non uniforme, ne placez pas le produit à côté des bordures ou sur une plate-forme.
- Ne placez ni n'utilisez aucune source de chaleur (tables de cuisson, fers à repasser, fours, etc.) sur le lave-linge.

Retrait des renforts de conditionnement

Inclinez la machine vers l'arrière pour retirer le renfort de conditionnement. Retirez le renfort de conditionnement en tirant sur le ruban. Ne réalisez pas cette opération vous-même.

Retrait des sécurités de transport

1. Dévissez tous les boulons à l'aide d'une clé appropriée jusqu'à ce qu'ils tournent librement.
2. Enlevez les vis de sécurité en les tournant doucement.
3. Placez les couvercles en plastique, fournis dans le sac contenant le manuel d'utilisation, sur les ouvertures situées à l'arrière du panneau.



AVERTISSEMENT : Retirez les boulons de sécurité de transport avant de faire fonctionner le lave-linge ! Sinon, la machine sera endommagée.

REMARQUE :

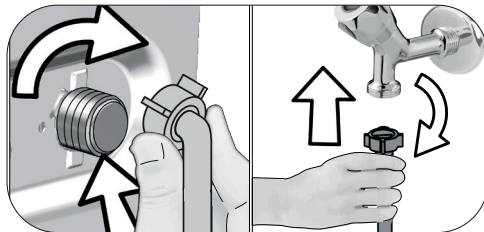
- Conservez les vis de sécurité soigneusement afin de les réutiliser au cas où vous aurez besoin de transporter le lave-linge ultérieurement.
- Installez les boulons de sécurité de transport dans l'ordre inverse de la procédure de démontage.
- Ne déplacez jamais l'appareil sans que les vis de sécurité réservées au transport ne soient correctement fixées !

Raccordement de l'arrivée d'eau

REMARQUE : La pression d'eau requise à l'arrivée pour faire fonctionner la machine, doit être comprise entre 1 et 10 bars (0,1 – 1 MPa). Il est nécessaire de disposer de 10 – 80 litres d'eau provenant du robinet grand ouvert en une minute, pour que votre machine fonctionne sans problèmes. Fixez un réducteur de pression si la pression de l'eau est plus grande.

AVERTISSEMENT :

- Les modèles à simple admission d'eau ne doivent pas être connectés au robinet d'eau chaude. Ce type de raccord endommagerait le linge ou le produit passerait en mode de protection et ne fonctionnerait pas.
- N'utilisez pas de vieux tuyaux d'arrivée d'eau sur votre produit neuf. Ils pourraient tacher votre linge.

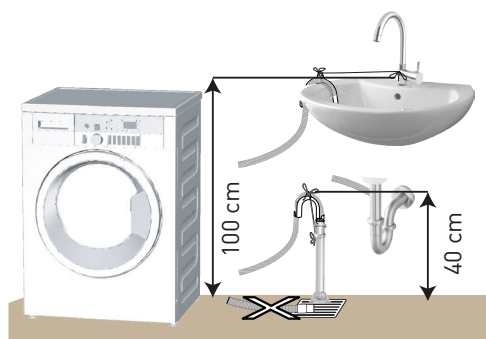


1. Serrez les écrous du tuyau à la main. N'utilisez jamais un outil pour serrer ces écrous.
2. Une fois le raccordement du tuyau terminé, vérifiez s'il existe des problèmes de fuites au niveau des points de raccordement en ouvrant complètement les robinets. Si vous constatez des fuites, fermez le robinet et retirez l'écrou. Resserrez l'écrou soigneusement après avoir vérifié le joint. Afin d'éviter les fuites d'eau et les dommages qui en résultent, gardez les robinets fermés lorsque vous n'utilisez pas le produit.

Raccordement du conduit d'évacuation

- Fixez l'extrémité du tuyau de vidange directement à la conduite d'évacuation d'eau, aux toilettes ou à la baignoire.

AVERTISSEMENT : Votre maison sera inondée si le tuyau de vidange sort de son logement pendant la vidange. De plus, il y a un risque de brûlure en raison des températures de lavage élevées ! Afin de prévenir de telles situations et de vous assurer que la machine opère les entrées et évacuation d'eau sans problèmes, fixez solidement le tuyau de vidange.



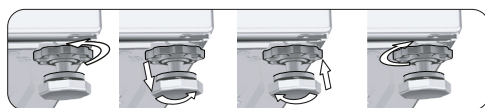
- Raccordez le tuyau de vidange à une hauteur minimale de 40 cm et à une hauteur maximale de 100 cm.
- Si le tuyau de vidange est soulevé après qu'il a été posé au niveau sol ou près de celui-ci (moins de 40 cm au-dessus du sol), l'évacuation d'eau devient plus difficile et le linge peut se mouiller considérablement. C'est pourquoi les hauteurs décrites dans le schéma doivent être respectées.
- Pour éviter que l'eau usée ne rentre à nouveau dans la machine et pour assurer un drainage facile, évitez de plonger l'extrémité du tuyau dans l'eau usée ou de l'insérer dans la conduite d'évacuation à plus de 15 cm. Si le tuyau est trop long, coupez-le.
- L'extrémité du tuyau ne doit être ni coudée, ni piétinée, ni pliée entre la canalisation et la machine.
- Si la longueur du tuyau est très courte, vous pouvez y ajouter un tuyau d'extension d'origine. La longueur du tuyau ne peut pas être supérieure à 3,2 m. Pour éviter tout dysfonctionnement occasionné par une éventuelle fuite d'eau, le raccordement entre le tuyau d'extension et le tuyau de vidange du produit doit être bien inséré à l'aide d'une bride appropriée, pour empêcher toute sortie et toute fuite.

Réglage des pieds

AVERTISSEMENT :

- Afin de s'assurer que votre appareil fonctionne de façon plus silencieuse et sans vibration, il doit être à niveau et équilibré sur ses pieds. Équilibrez la machine en réglant les pieds. Sinon, la machine pourrait se déplacer et entraîner un certain nombre de problèmes, donc celui de la vibration.
- N'utilisez aucun outil pour dévisser les contre-écrous. Sinon, vous pouvez les endommager.

1. Dévissez manuellement les contre-écrous sur les pieds.
2. Réglez les pieds jusqu'à ce que la machine soit à niveau et équilibrée.
3. Serrez tous les écrous des tuyaux à la main.



Branchement électrique

Branchez la machine à une prise équipée d'une mise à la terre et protégée par un fusible de 16 A. Notre entreprise ne pourra être tenue responsable des dommages liés à une utilisation de l'appareil sans prise de terre en conformité avec la réglementation locale.

- Le branchement doit être conforme à la réglementation en vigueur dans votre pays.
- Le câblage du circuit de sortie électrique doit pouvoir répondre aux exigences de l'appareil. Il est recommandé d'utiliser un disjoncteur-détecteur de fuites à la terre (DDFT).
- La prise du câble d'alimentation doit être accessible facilement après l'installation.
- Si la valeur de courant du fusible ou du disjoncteur de votre domicile est inférieure à 16 ampères, demandez à un électricien qualifié d'installer un fusible de 16 ampères.
- La tension spécifiée dans la section « Caractéristiques techniques » doit être égale à celle de votre réseau électrique.
- Ne réalisez pas de branchements en utilisant des rallonges ou des multiprises.

AVERTISSEMENT : Les câbles d'alimentation abîmés doivent être remplacés par les agents d'entretien agréés.

Utilisation initiale

- Avant de commencer à utiliser l'appareil, assurez-vous que tous les préparatifs sont effectués en conformité avec les instructions des sections « Consignes importantes en matière de sécurité et d'environnement » et « Installation ».
- Pour préparer la machine au lavage du linge, effectuez la première opération dans le programme Nettoyage du tambour. Si ce programme n'est pas disponible sur votre machine, appliquez la méthode décrite dans la section « Nettoyage du hublot et du tambour ».

**REMARQUE :**

- Utilisez un anti-détartrant adapté aux lave-linge.
- Il pourrait rester de l'eau dans votre machine suite aux processus d'assurance qualité menés au cours de la production. Ceci n'affecte pas votre machine.

Préparation

Trier le linge

- Triez le linge par type de textile, couleur, degré de saleté et température d'eau autorisée.
- Respectez toujours les instructions qui se trouvent sur les étiquettes de vos vêtements.

Préparation du linge pour le lavage

- Des articles avec des accastillages comme les soutiens-gorge à armature, les boucles de ceinture ou les boutons métalliques endommageront la machine. Vous pouvez enlever les pièces métalliques ou laver ces vêtements en les introduisant dans un sac à lessive ou une taie d'oreiller.
- Videz les poches de tous les corps étrangers comme les pièces, les stylos à bille et les trombones. Retournez-les et brossez. De tels objets peuvent endommager votre machine ou faire du bruit.
- Mettez les vêtements de petite taille à l'exemple des chaussettes pour enfants et des bas en nylon dans un sac à lessive ou une taie d'oreiller.
- Mettez les rideaux dans l'appareil sans les compresser. Retirez les éléments de fixation des rideaux.
- Fermez les fermetures à glissière, cousez les boutons desserrés, puis raccommodez les aubes et les déchirures.
- Ne lavez les produits étiquetés « lavables en machine » ou « lavables à la main » qu'avec un programme adapté.
- Ne lavez pas les couleurs et le blanc ensemble. Le linge en coton neuf de couleur foncée peut déteindre fortement. Lavez-les séparément.
- Les taches difficiles doivent être traitées correctement avant tout lavage. En cas d'incertitude, consultez un nettoyeur à sec.
- Utilisez uniquement des teintures/changeurs de couleurs et détartrants adaptés au lave-linge. Respectez toujours les conseils figurant sur l'emballage.
- Lavez les pantalons et le linge délicat à l'envers.
- Mettez les pièces de linge en Angora dans le compartiment congélateur pendant quelques heures avant tout lavage. Cette précaution réduira le boulochage.
- Les linges intensément tachetés par des saletés comme de la farine, de la poussière de chaux, de la poudre de lait, etc. doivent être secoués avant d'être introduits dans la machine.

Avec le temps, de telles poussières et poudres peuvent se former sur les surfaces internes de la machine et occasionner des dégâts matériels.

Conseils pour économiser l'énergie et l'eau

Les informations suivantes vous permettront d'utiliser cet appareil de manière écologique en économisant l'eau et l'énergie.

- Utilisez le produit en tenant compte de la capacité la plus élevée autorisée par le programme que vous avez sélectionné, mais évitez de surcharger la machine. Voir « Tableau des programmes et de consommation ».
- Respectez les recommandations de température prescrites sur l'emballage de la lessive.
- Lavez le linge peu sale à basse température.
- Utilisez des programmes plus rapides pour de petites quantités de linge ou pour du linge peu sale.
- N'utilisez pas le prélavage et des températures élevées pour le linge qui n'est pas très sale.
- Si vous prévoyez de sécher votre linge dans un sèche-linge, sélectionnez la vitesse d'essorage recommandée la plus élevée pendant le processus de lavage.
- N'utilisez pas plus de lessive que la quantité recommandée sur l'emballage.

Chargement du linge

1. Ouvrez la porte de chargement.

2. Mettez les vêtements dans la machine de façon libre.

3. Poussez la porte de chargement pour la fermer jusqu'à entendre un son de verrouillage. Veillez à ce qu'aucun article ne soit coincé dans la porte. Le hublot est verrouillé pendant le fonctionnement d'un programme. La porte s'ouvre immédiatement à la fin du programme de lavage. Vous pouvez à présent ouvrir la porte de chargement. Si la porte ne s'ouvre pas, appliquez la solution proposée pour la panne « Impossible d'ouvrir la porte de chargement » dans la section Dépannage.

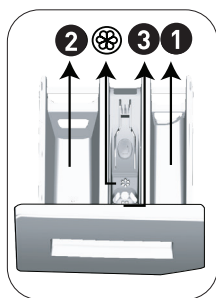
Capacité de charge appropriée

- La capacité de charge maximale dépend du type de linge, du degré de saleté et du programme de lavage que vous souhaitez utiliser.
- La machine ajuste automatiquement la quantité d'eau selon le poids du linge qui s'y trouve.

AVERTISSEMENT : Conforme aux informations dans la section « Tableau des programmes et de consommation ». Lorsque la machine est surchargée, ses performances de lavage chutent. En outre, des bruits et des vibrations peuvent survenir.

Utilisation du détergent et de l'adoucissant

REMARQUE : Avant d'utiliser de la lessive, de l'adoucissant, de l'amidon, du colorant, de la javel ou du détartrant, lisez attentivement les instructions du fabricant portées sur l'emballage de la lessive et respectez les recommandations de dosage. Utilisez le gobelet gradué, le cas échéant.



Le tiroir à produits comprend trois compartiments:

❶ pour prélavage

❷ pour lavage principal

❸ pour adoucissant

⊗ en plus, il y a un siphon dans le compartiment destiné à l'assouplissant.

Détergent, adoucissant et autres agents nettoyants

- Ajoutez la lessive et l'adoucissant avant de mettre le programme de lavage en marche.

- Ne laissez pas le tiroir à produits ouvert pendant que le cycle de lavage est en cours !

- Lorsque vous utilisez un programme sans prélavage, aucune lessive ne doit être mise dans le bac de prélavage (compartiment n° ❶).

- Dans un programme avec prélavage, aucune lessive liquide ne doit être mise dans le bac de prélavage (compartiment n° ❶).

- N'utilisez pas de programme avec prélavage si vous utilisez un sachet de lessive ou une boule de diffusion de lessive. Vous pouvez placer ces éléments directement dans le linge contenu dans votre machine.
- Si vous utilisez une lessive liquide, pensez à mettre le réservoir de lessive liquide dans le compartiment de lavage principal (compartiment n° **2**).

Choix du type de détergent

Le type de lessive à utiliser dépend du programme de lavage, du type et de la couleur du tissu.

- Utilisez des lessives différentes pour le linge coloré et le linge blanc.
- Pour vos vêtements délicats, utilisez uniquement les programmes suggérés et les lessives spéciales (lessive liquide, shampoing à laine, etc.) destinés uniquement aux vêtements délicat.
- Pour le lavage de vêtements et de couettes de couleur foncée, il est recommandé d'utiliser une lessive liquide.
- Lavez les lainages au programme suggéré et avec une lessive spéciale adaptée.
- Veuillez consulter la partie des descriptions de programmes pour connaître les programmes suggérés pour différents textiles.
- Toutes les recommandations concernant les détergents sont valables pour la gamme de température sélectionnable des programmes.

AVERTISSEMENT :

- N'utiliser que des détergents fabriqués spécialement pour les lave-linge.
- L'utilisation de savon en poudre n'est pas recommandée.

Dosage de la quantité de lessive

Le dosage du produit à utiliser dépend de la quantité du linge, du degré de saleté et de la dureté de l'eau.

- Ne pas utiliser des dosages dépassant les quantités recommandées sur l'emballage de la lessive afin d'éviter les problèmes liés à un excès de mousse, à un mauvais rinçage, aux économies financières et, en fin de compte, à la protection de l'environnement.
- Utilisez des doses de lessive plus petites que celles recommandées pour de petites quantités de linge ou pour du linge peu sale.

Utilisation d'adoucissant

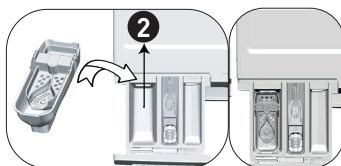
Mettez l'adoucissant dans son compartiment qui se trouve à l'intérieur du tiroir à produits.

- Ne dépassez jamais le repère de niveau (> max <) dans le compartiment destiné à l'assouplissant.
- Si l'adoucissant a perdu de sa fluidité, diluez-le avec de l'eau avant de le mettre dans le bac à produits.

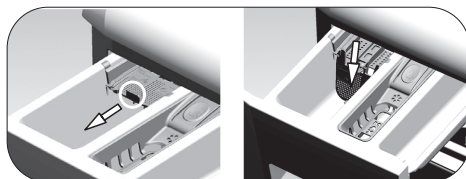
AVERTISSEMENT : Évitez d'utiliser des lessives en liquide ou des produits de nettoyage autres que les adoucissants pour linge. Ces produits vous aideront à assouplir votre linge.

Utilisation de lessive liquide

- Si le produit contient un réservoir pour lessive liquide :
- Placez le réservoir de lessive liquide dans le compartiment n° 2.
- Si la lessive liquide a perdu de sa fluidité, diluez-la avec de l'eau avant de la mettre dans son récipient.



- Si le produit est équipé d'une partie à détergent liquide :
- Si vous voulez utiliser un détergent liquide, tirez l'appareil vers vous. La partie qui tombe servira de barrière pour le détergent liquide.
- Si nécessaire, nettoyez l'appareil avec de l'eau lorsqu'il est en place ou en le retirant.
- Si vous utilisez du détergent en poudre, l'appareil doit être fixé en position haute.



- Si le produit ne contient pas de réservoir pour lessive liquide :
- Évitez d'utiliser la lessive liquide pour le prélavage dans un programme avec prélavage.

- La lessive liquide tache votre linge lorsqu'elle est utilisée avec la fonction « Heure de fin » pour le départ différé. Si vous comptez utiliser la fonction Heure de fin, n'utilisez pas de lessive liquide.

- Utilisation du gel et de la lessive sous forme de pastilles
- Si l'aspect de la lessive en gel est fluide et votre machine ne contient aucun réservoir pour lessive liquide spéciale, versez la lessive en gel dans le compartiment à produits de lavage principal pendant la première admission d'eau. Si votre machine est dotée d'un bac pour lessive liquide, versez-y la lessive avant de démarrer le programme.

- Si l'aspect de la lessive en gel n'est pas fluide ou sous forme de capsule liquide, versez-la directement dans le tambour avant de procéder au lavage.

- Mettez les pastilles de lessive dans le compartiment principal (compartiment n° 2) ou directement dans le tambour avant de procéder au lavage.

- Utilisation de l'amidon
- Ajoutez l'amidon liquide, l'amidon en poudre, ou le colorant dans le compartiment de l'adoucissant.

- Évitez d'utiliser à la fois l'assouplissant et l'amidon dans un cycle de lavage.

- Nettoyez l'intérieur de la machine à l'aide d'un chiffon propre et humide après avoir utilisé l'amidon.

- Utilisation de détartrant
- Quand cela est nécessaire, utilisez les détartrants adaptés, mis au point spécialement pour les lave-linge.

- Utilisation des produits à blanchir
- Sélectionnez un programme avec prélavage et ajoutez le produit à blanchir au début du prélavage. Ne mettez pas de lessive dans le compartiment de prélavage. Vous pouvez aussi sélectionner un programme avec rinçage supplémentaire et ajoutez le produit à blanchir pendant l'utilisation de l'eau en provenance du compartiment à lessive au cours de la première phase de rinçage.

- Évitez d'utiliser un produit à blanchir et une lessive en les mélangeant.

- Utilisez juste une petite quantité (environ 50 ml) de produit à blanchir et rincez parfaitement les vêtements pour éviter qu'ils n'irritent la peau.

- Ne versez pas directement le javel sur le linge.
- Ne l'utilisez pas sur des vêtements colorés.
- Lorsque vous utilisez de l'eau de javel oxygénée, sélectionnez un programme de lavage de linge à basse température.
- L'eau de javel oxygénée peut être utilisée simultanément avec du détergent. Toutefois, si la consistance n'est pas la même que celle de la lessive, versez d'abord la lessive dans le compartiment n° ② dans le tiroir à produits et patientez jusqu'à ce que la lessive coule pendant l'arrivée d'eau dans la machine. Pendant que la machine continue d'absorber l'eau, ajoutez la javel dans le même compartiment.

Astuces pour un lavage efficace

		Vêtements			
		Couleurs Claires et Blanc	Couleurs	Couleurs noire ou sombre	Délicats/ Laine/Soies
		(Températures recommandées en fonction du degré de saleté : 40 à 90 °C)	(Températures recommandées en fonction du degré de saleté : froid -40° C)	(Températures recommandées en fonction du degré de saleté : froid -40° C)	(Températures recommandées en fonction du degré de saleté : froid -30° C)
Degré de saleté	Très sale (taches difficiles, par exemple d'herbe, de café, de fruit et de sang.)	Il peut être nécessaire de pré-traiter les taches ou d'effectuer un pré-lavage. Les lessives en poudre et liquides recommandées pour le blanc peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements très sales. Il est recommandé d'utiliser des lessives en poudre pour nettoyer les taches de glaise et de terre et les taches qui sont sensibles aux produits à blanchir.	Les lessives en poudre et liquides recommandées pour les couleurs peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements très sales. Il est recommandé d'utiliser des lessives en poudre pour nettoyer les taches de glaise et de terre et les taches qui sont sensibles aux produits à blanchir. Utilisez des lessives sans produit à blanchir.	Les lessives liquides recommandées pour les couleurs et les couleurs foncées peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements très sales.	Utilisez de préférence des lessives liquides conçues pour des vêtements délicats. Les vêtements en laine et en soie doivent être lavés avec des lessives spéciales laine.
	Normalement sale (Par exemple, taches causées par la transpiration sur les cols et manchettes)	Les lessives en poudre et liquides recommandées pour le blanc peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements normalement sales.	Les lessives en poudre et liquides recommandées pour les couleurs peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements normalement sales. Utilisez des détergents qui ne contiennent pas de javel.	Les lessives liquides recommandées pour les couleurs et les couleurs foncées peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements normalement sales.	Utilisez de préférence des lessives liquides conçues pour des vêtements délicats. Les vêtements en laine et en soie doivent être lavés avec des lessives spéciales laine.
	Peu sale (Pas de tache visible.)	Les lessives en poudre et liquides recommandées pour le blanc peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements peu sales.	Les lessives en poudre et liquides recommandées pour les couleurs peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements peu sales. Utilisez des détergents qui ne contiennent pas de javel.	Les lessives liquides recommandées pour les couleurs et les couleurs foncées peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements peu sales.	Utilisez de préférence des lessives liquides conçues pour des vêtements délicats. Les vêtements en laine et en soie doivent être lavés avec des lessives spéciales laine.

Durée affichée du programme

La durée du programme est visible sur l'écran de la machine lors de la sélection d'un programme. La durée du programme est ajustée automatiquement pendant l'exécution du programme en fonction de la quantité de ligne chargée dans la machine, de la formation de mousse, des conditions de charge déséquilibrées, des variations de l'alimentation électrique, de la pression de l'eau et des paramètres du programme.

CAS SPÉCIAL : au démarrage des programmes coton et coton éco, l'écran affiche la durée d'une demi-charge qui est le cas d'utilisation le plus fréquent. Après le démarrage du programme, environ après 20 à 25 minutes, la machine détecte la charge réelle. Si la charge détectée est supérieure à une demi-charge, le programme de lavage sera réglé en conséquence et la durée du programme augmentée automatiquement. Ce changement de programme est visible dans l'écran.

Fonctionnement de l'appareil

Sélection de programme et astuces pour un lavage efficace

1. Sélectionnez le programme approprié pour le type, la quantité et le degré de saleté de votre linge conformément au «Tableau des programmes et de consommation» et du tableau de températures ci-après.

2. Sélectionnez le programme souhaité à l'aide du sélecteur de programme.

Tableau des programmes et de consommation

Programme		Charge maximale (kg)	Consommation d'eau (l)	Consommation d'énergie (kWh)	Fonction optionnelle					Gamme de température sélectionnable °C
					Vitesse Max	Lavage Express	Prélavage	Rinçage Plus	Antifroissage+	
Coton 	90	8	95	2.40	1200	•	•	•	•	Froid-90
	60	8	95	1.80	1200	•	•	•	•	Froid-90
	40	8	93	0.97	1200	•	•	•	•	Froid-90
Eco 40-60 	40 ***	8	54.0	0.990	1200					40-60
	40 **, ***	4	39.5	0.579	1200					40-60
	40 ***	2	28.0	0.260	1200					40-60
	60 **	8	53.0	1.010	1200					40-60
	60 **	4	38.4	0.600	1200					40-60
Synthétique 	60	3	75	1.35	1200	•	•	•	•	Froid-60
	40	3	70	0.85	1200	•	•	•	•	Froid-60
Express/Express 14'  Lavage Express	30	2	40	0.15	1200	•		•	•	Froid-90
Express / Express 14' 	90	8	66	2.20	1200	•		•	•	Froid-90
	60	8	66	1.20	1200	•		•	•	Froid-90
	30	8	66	0.20	1200	•		•	•	Froid-90
Mix 	40	3.5	83	1.00	800	•	•		•	Froid-40
Laine / Lavage Main 	40	1.5	62	0.55	1200			•		Froid-40
Délicat 	40	3.5	60	0.79	800			•		Froid-40
Doudoune 	60	2	95	1.40	1000			•		Froid-60
Outdoor / Sport 	40	3.5	58	0.60	1200		•			Froid-40

Textiles Foncés/J Jeans 	40	3	88	1.05	1200	•	•	*	•	Froid-40
Expert Taches 	30	3.5	85	1.70	1200	•	•			30 - 60
Chemises 	60	3	65	1.40	800	•	•	•	•	Froid-60
Hygiène+ 	90	8	129	2.90	1200			*		20-90
Nettoyage du tambour 	90	-	80	2.70	600					90

• : Sélection possible.

* : Sélectionné automatiquement, ne peut pas être annulé.

** : Le programme Eco 40-60 () est le programme de test conformément à la norme EN 60456:2016 et au label énergétique conforme au Règlement délégué (UE) 1061/2010 de la Commission.

*** : Le programme Eco 40-60 avec sélection de la température de 40 °C est le programme de test conforme à EN 60456:2016/prA:2019 et au label énergétique conforme au Règlement délégué (UE) 2019/2014 de la Commission.

- : Voir la description du programme pour la charge maximale.

REMARQUE :

- La consommation d'eau et d'énergie peut varier suivant les fluctuations de la pression, de la dureté et de la température de l'eau, de la température ambiante, du type et de la quantité de linge, de la sélection des fonctions auxiliaires et de la vitesse d'essorage, ainsi que des variations de la tension électrique.
- Lors de la sélection d'un programme, le temps de lavage s'affiche sur l'écran de la machine. En fonction de la quantité de linge que vous avez chargée dans la machine, il peut y avoir une différence de 1 à 1,5 heure entre le temps qui s'affiche à l'écran et la durée réelle du programme de lavage. La durée sera corrigée automatiquement juste après le démarrage du programme de lavage.
- Les fonctions auxiliaires contenues dans le tableau peuvent varier en fonction du modèle de votre machine.
- Les modes de sélection des fonctions auxiliaires peuvent être modifiés selon le fabricant. Les modes de sélection existants peuvent être supprimés ou des nouveaux modes ajoutés.
- Sélectionnez en permanence la température nécessaire la plus basse. Les programmes les plus efficaces en termes de consommation d'énergie sont généralement ceux qui fonctionnent à des températures plus basses et sur une plus longue durée.
- Le bruit et l'humidité résiduelle sont influencés par la vitesse d'essorage : plus la vitesse d'essorage est élevée pendant la phase d'essorage, plus le bruit est important et plus l'humidité résiduelle est faible.

Valeurs de consommation (FR)

	Sélection de température (°C)	Vitesse d'essorage (tr/min)	Capacité (kg)	Durée du programme (hh:mm)	Consommation énergétique (kWh/cycle)	Consommation d'eau (L/cycle)	Température de fonctionnement (°C)	Humidité résiduelle (%)
Eco 40-60	40	1200	8.0	03:38	0.990	54.0	40	53
	40	1200	4	02:47	0.579	39.5	34	53
	40	1200	2	02:47	0.260	28.0	22	53
Coton	20	1200	8	03:40	0.600	93.0	20	53
Coton	60	1200	8	03:40	1.800	95.0	60	53
Synthétique	40	1200	3	02:25	0.850	70.0	40	40
Express / Express 14'	30	1200	8	00:28	0.200	66.0	23	62

Programmes principaux

En fonction du type de tissu, utilisez les principaux programmes suivants.

Coton

Vous pouvez laver votre linge en coton durable (draps, linge de lit, serviettes, peignoirs, sous-vêtements, etc.) à l'aide de ce programme. Lorsque vous appuyez sur le bouton de la fonction de lavage rapide, la durée du programme est considérablement réduite, mais un lavage efficace est assuré grâce aux mouvements de lavage intenses. Si vous ne sélectionnez pas la fonction de lavage rapide, une performance de lavage et de rinçage supérieure vous est assurée pour le linge très sale.

Synthétique

Vous pouvez utiliser ce programme pour laver les t-shirts, les tissus mélangés synthétiques/ en coton, etc. La durée du programme est considérablement plus courte et une performance efficace de lavage est garantie. Si vous ne sélectionnez pas la fonction de lavage rapide, une performance de lavage et de rinçage supérieure vous est assurée pour le linge très sale.

Laine / Lavage Main

Utilisez ce programme pour laver vos vêtements en laine/délicats. Sélectionnez la température appropriée en respectant les étiquettes de vos vêtements. Votre linge sera lavé avec des mouvements très délicats pour éviter tout dommage.

Programmes supplémentaires

Il existe des programmes supplémentaires pour des cas spéciaux.

REMARQUE : Les programmes supplémentaires peuvent varier en fonction du modèle de votre machine.

Eco 40-60

- Le programme eco 40-60 permet de nettoyer du linge en coton lavable à 40 °C ou 60 °C normalement sale, ensemble dans le même cycle. Par ailleurs, ce programme est utilisé pour évaluer la conformité avec la législation de l'UE en matière d'écoconception.
- Bien qu'il dure plus longtemps que tous les autres programmes, il permet de grosses économies d'énergie et d'eau. La température réelle de l'eau peut être différente de la température de lavage spécifiée. Lorsque vous chargez une petite quantité (environ ½ capacité ou moins) de linge dans la machine, la durée du programme peut être raccourcie automatiquement durant les phases ultérieures. Dans ce cas, la consommation d'énergie et d'eau diminuera.

Hygiène+

Utilisez ce programme pour le linge qui requiert un cycle de lavage long, antiallergique et hygiénique à une température élevée. Un niveau d'hygiène optimal est assuré grâce au chauffage long et à une phase de rinçage supplémentaire.

- Le programme a été testé par l'institut «VDE» avec une température de 20 °C, et son efficacité pour l'élimination des bactéries et de la moisissure a été certifiée.
- Le programme a été testé par « The British Allergy Foundation - Allergy UK » avec une température de 60 °C, et son efficacité pour l'élimination des bactéries et de la moisissure ainsi que des allergènes a été certifiée.



Allergy UK est la marque de la British Allergy Foundation. Le sigle d'homologation a été conçu pour guider les personnes qui souhaitent savoir si le produit diminue considérablement la quantité d'allergènes dans l'environnement où il est installé ou s'il limite/réduit/élimine les allergènes. Son objectif est de fournir la preuve que les produits ont été testés scientifiquement ou examinés pour fournir des résultats mesurables.

Délicat

Vous pouvez utiliser ce programme pour laver le linge délicat tel que les chaussettes ou vêtements tricotés en mélange de coton/matière synthétique. Les mouvements de lavage dans ce programme sont plus délicats. Réglez la température à 20 degrés ou utilisez l'option Lavage froid pour les vêtements dont vous souhaitez préserver la couleur.

Express / Express 14'

Utilisez ce programme pour laver rapidement votre linge en coton peu sale. La durée du programme peut être réduite jusqu'à 14 minutes lorsque la fonction de lavage rapide est sélectionnée. Lorsque la fonction de lavage rapide est sélectionnée, la quantité de linge à laver ne doit pas excéder 2 (deux) kg.

Textiles Foncés / Jeans

Utilisez ce programme pour préserver la couleur de vos vêtements foncés et de vos jeans. Ce programme offre une grande efficacité de lavage grâce à un mouvement spécial du tambour, même à basse température. Il est recommandé d'utiliser une lessive liquide ou un shampoing à laine pour le linge de couleur foncée. Ne lavez pas vos vêtements délicats contenant de la laine, etc. avec ce programme.

Mix

Vous pouvez utiliser ce programme pour laver le linge en coton et synthétique en même temps sans devoir les trier.

Chemises

- Utilisez ce programme pour laver dans le même compartiment des chemises en coton, fibres synthétiques et tissus mélangés. Ce programme garantit que vos vêtements soient moins froissés. Lorsque la fonction de lavage rapide est sélectionnée, l'algorithme de pré-traitement est utilisé.

- Appliquez le produit de traitement chimique directement sur vos vêtements ou ajoutez-le à la lessive lorsque la machine commence à prendre l'eau dans le compartiment principal de lavage. De cette façon, cela prendra moins de temps à atteindre la performance normalement obtenue avec un cycle de lavage normal. La durée de vie de vos chemises sera prolongée.

Outdoor / Sport

Utilisez ce programme pour laver des vêtements de sport/d'extérieur qui contiennent un mélange coton/matière synthétique ainsi que des vêtements imperméables comme le gore-tex. Ce programme lave votre linge de manière délicate grâce à ses mouvements de rotation spéciaux.

Expert Taches

Votre lave-linge a un programme spécial pour les taches qui garantit l'élimination de différents types de taches de la manière la plus efficace. Utilisez ce programme uniquement pour le coton grand teint durable. Ne lavez pas les vêtements délicats ou non traités grand teint avec ce programme. Vous devez vérifier les étiquettes des vêtements avant le lavage (recommandé pour les chemises, les pantalons, les shorts, les T-shirts, les vêtements de bébé, les pyjamas, les tabliers, le linge de table, la literie, les housses de couette, les draps, les serviettes de bain/de plage, les serviettes normales, les chaussettes et les sous-vêtements en coton appropriés pour les cycles de lavage long à une température élevée).

Avec le programme d'élimination des taches automatique, vous pouvez retirer 24 types de taches regroupés en deux catégories suivant la sélection de la fonction rapide. Vous pouvez voir ici un aperçu des groupes de taches fondés sur la sélection de la fonction rapide. Vous trouverez ci-dessous les groupes de taches fondés sur la fonction rapide.

Lorsque la fonction rapide est sélectionnée :

Sang	Jus de fruit
Chocolat	Ketchup
Pudding	Vin rouge
Œuf	Curry
Thé	Confiture
Café	Charbon

Lorsque la fonction rapide n'est pas sélectionnée :

Beurre	Nourriture
Herbe	Mayonnaise
Boue	Vinaigrette
Soda	Maquillage
Sueur	Huile de machine
Saleté du col	Aliments pour bébé

- Dans les groupes de taches susmentionnés, trouvez le type de tache que vous souhaitez enlever et choisissez le bouton de sélection de la fonction auxiliaire rapide pour sélectionner le groupe pertinent.
- Lisez attentivement l'étiquette des vêtements et assurez-vous que la température et la vitesse d'essorage sélectionnées sont adaptées.

Doudoune

Utilisez ce programme pour laver vos manteaux, gilets, vestes, etc. portant une étiquette « Lavable à la machine ». Grâce aux profils d'essorage spéciaux, l'eau atteint les espaces d'air situés entre les duvets.

Programmes spéciaux

Pour les applications spécifiques, vous pouvez sélectionner l'un des programmes suivants.

Rinçage

Utilisez ce programme lorsque vous voulez effectuer un rinçage ou un amidonnage séparément.

Essorage+Vidange

- Utilisez ce programme pour enlever l'eau des vêtements/dans la machine.

- Avant de sélectionner ce programme, sélectionnez la vitesse d'essorage désirée et appuyez sur le bouton « Démarrage/Pause ». Tout d'abord, la machine procède à la vidange de l'eau qu'elle contient. Ensuite, elle essore le linge à la vitesse d'essorage sélectionnée et vidange l'eau qui s'écoule du linge.
- Si vous souhaitez uniquement vidanger l'eau sans essorer le linge, sélectionnez le programme « Pompage+Essorage » et utilisez le bouton de réglage de la vitesse d'essorage pour sélectionner la fonction Aucun essorage. Appuyez sur le bouton Départ / Pause.

REMARQUE : Utilisez une vitesse d'essorage minimale pour les linges délicats.

Sélection de température

- Chaque fois qu'un nouveau programme est sélectionné, la température recommandée pour ledit programme apparaît sur l'indicateur de température.
- Pour réduire la température, appuyez à nouveau sur le bouton de réglage de la température. La température décroît graduellement. Lorsque vous sélectionnez le niveau froid, les voyants de niveau de température ne s'allument pas.

REMARQUE : Si le programme n'a pas atteint la phase de chauffage, vous pouvez changer la température sans faire basculer la machine en mode Pause.

Sélection de la vitesse d'essorage

- Chaque fois qu'un nouveau programme est sélectionné, la vitesse d'essorage recommandée du programme sélectionné s'affiche sur le voyant de vitesse d'essorage.
- Pour réduire la vitesse d'essorage, appuyez sur le bouton de réglage de la vitesse d'essorage. Cette vitesse décroît graduellement. Ensuite, en fonction du modèle du produit, les options « Attente de rinçage » et « Sans essorage » s'affichent à l'écran. Lorsque vous sélectionnez la fonction « Sans essorage », les voyants de niveau de rinçage ne s'allument pas.

Rinçage en attente

Si vous ne souhaitez pas retirer votre linge de la machine immédiatement après la fin du programme, vous pouvez utiliser la fonction Rinçage en attente pour conserver votre linge dans l'eau de rinçage final afin d'empêcher à vos vêtements de se froisser lorsque la machine ne contient pas d'eau. Appuyez sur le bouton « Départ/Pause » après cette procédure si vous voulez évacuer l'eau sans essorage. Le programme reprend là où il s'était arrêté, vidange l'eau et se termine.

Si vous souhaitez essorer le linge contenu dans l'eau, réglez la vitesse d'essorage et appuyez sur le bouton Départ/Pause. Le programme redémarre. L'eau est drainée, le linge est essoré et le programme se termine.

REMARQUE : Si le programme n'a pas atteint la phase d'essorage, vous pouvez modifier la vitesse d'essorage sans faire basculer la machine en mode Pause.

Sélection des fonctions auxiliaires

Sélectionnez les fonctions auxiliaires souhaitées avant de lancer le programme. Vous pouvez aussi sélectionner ou annuler les fonctions auxiliaires adaptées au programme en cours d'exécution sans toutefois appuyer sur le bouton Départ/Pause pendant le fonctionnement de la machine. Pour ce faire, la machine doit se trouver dans une phase avant la fonction auxiliaire que vous allez sélectionner ou annuler. Si la fonction auxiliaire ne peut être sélectionnée ou annulée, le voyant lumineux de la fonction auxiliaire correspondante clignotera 3 fois pour avertir l'utilisateur.

REMARQUE :

- Si une deuxième fonction auxiliaire en conflit avec la première est sélectionnée avant le démarrage de la machine, la fonction sélectionnée en premier sera annulée et celle sélectionnée en deuxième lieu restera active.
- Une fonction auxiliaire qui n'est pas compatible avec le programme ne peut pas être sélectionnée (Voir «Tableau des programmes et de consommation»).
- Les boutons de fonction auxiliaire peuvent varier en fonction du modèle de votre machine.

Fonctions auxiliaires

Prélavage

Un prélavage n'est utile que si le linge est très sale. La non-utilisation du prélavage économisera de l'énergie, de l'eau, de la lessive et du temps.

REMARQUE : Un prélavage sans lessive est conseillé pour les tulles et les rideaux.

Lavage Express

- Lorsque cette fonction est sélectionnée, les durées des programmes correspondants sont réduites de 50 %.
- Grâce aux étapes de lavage optimisées, à une forte action mécanique de lavage et une consommation en eau optimale, vous obtenez de hautes performances de lavage bien que la durée soit réduite.

Rinçage Plus

Cette fonction permet à votre machine d'effectuer un autre cycle de rinçage en plus de celui effectué après le lavage principal. Ainsi, le risque d'irritation des peaux sensibles (comme celles des bébés, des peaux allergiques, etc.) due au résidu de produit de lavage sur les vêtements est diminué.

Fonctions/Programmes sélectionnés en appuyant sur les boutons de fonction pendant 3 secondes

Nettoyage du tambour 3"

- Appuyez sur le bouton de fonction auxiliaire et le maintenir pendant 1 à 3 secondes pour sélectionner ce programme.
- Utilisez ce programme de façon régulière (tous les 1 à 2 mois) pour nettoyer le tambour et garantir l'hygiène requise. Exécutez le programme lorsque la machine est complètement vide. Pour obtenir de meilleurs résultats, versez le détartrant en poudre pour lave-linge dans le compartiment à lessive n° 2. À la fin du programme, laissez la porte entrouverte afin de faciliter le séchage de l'intérieur de la machine.

REMARQUE :

- Ceci n'est pas un programme de lavage. Il s'agit d'un programme d'entretien.
- Évitez d'exécuter le programme lorsque la machine contient un objet quelconque. Dans le cas contraire, elle détecte automatiquement la charge à l'intérieur et interrompt le programme.

Sécurité Enfants

Vous pouvez empêcher les enfants de jouer avec la machine en utilisant la fonction Sécurité Enfants. Ainsi, vous pouvez éviter des modifications lorsqu'un programme est en cours.

REMARQUE :

- Si vous tournez le sélecteur de programme lorsque la Sécurité Enfants est activée, l'indication «Con» apparaît à l'écran. Lorsque la Sécurité Enfants est activée, vous ne pouvez pas apporter de modifications aux programmes, à la température sélectionnée, à la vitesse ou aux fonctions auxiliaires.
- Même si un autre programme est sélectionné à l'aide du sélecteur de programme pendant que la Sécurité Enfants est activée, le programme précédemment sélectionné continuera à fonctionner.

- Pour activer la Sécurité Enfants :

Appuyez et maintenez le bouton Fonction auxiliaire 2 pendant 3 secondes. Tout en maintenant le bouton enfoncé pendant 3 secondes, C03, C02 et C01 s'affichent respectivement. Ensuite, « Con » s'affiche pour avertir l'utilisateur que la sécurité enfants est activée. Si vous appuyez sur un bouton ou tournez le sélecteur de programme alors que la Sécurité Enfants est activée, le même avertissement est affiché.

- Pour désactiver la Sécurité Enfants :

Appuyez sur le bouton de fonction auxiliaire 2 pendant 3 secondes au cours de l'exécution d'un programme. Alors que vous maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes, C03, C02 et C01 s'affichent respectivement. « COF » est ensuite affiché pour avertir l'utilisateur que la Sécurité Enfants est désactivée.

REMARQUE :

- En plus de la méthode ci-dessus, pour désactiver la Sécurité Enfant, faites passer le sélecteur de programme à la position Marche/Arrêt lorsque aucun programme n'est en cours, et sélectionnez-en un autre.
- La Sécurité Enfants n'est pas désactivée après une coupure de courant ou un débranchement.

Antifroissage +

Si vous appuyez sur le bouton de fonction auxiliaire 3 et le maintenez pendant 3 secondes, cette fonction sera sélectionnée et le voyant de déroulement du programme pertinent s'allumera. Lorsque cette fonction est sélectionnée, le tambour tourne pendant une durée

allant jusqu'à huit heures pour garantir que les vêtements ne soient pas froissés à la fin du programme. À tout moment au cours de ces huit heures, vous pouvez annuler le programme et décharger la machine. Appuyez simplement sur un bouton ou tournez le sélecteur de programme pour terminer la fonction. Le témoin de déroulement du programme reste allumé même si vous terminez la fonction en appuyant sur un bouton. Si vous terminez la fonction en tournant le sélecteur de programme, le témoin de déroulement du programme reste allumé ou s'éteint en fonction du programme sélectionné. Si vous n'annulez pas la fonction en appuyant sur le bouton de Fonction auxiliaire 3 pendant 3 secondes, elle sera également utilisée lors des prochains cycles de lavage.

Réglage de l'heure de fin

La fonction de réglage de l'heure de fin vous permet de régler l'heure de fin du programme jusqu'à 19 heures. Vous pouvez augmenter cette heure par intervalles d'1 heure.

REMARQUE : N'utilisez pas de lessive liquide si vous avez sélectionné la fonction de réglage de l'heure de fin. Des taches peuvent se former sur les vêtements.

1. Ouvrez la porte de chargement, introduisez votre linge et ajoutez la lessive, etc.
2. Sélectionnez le programme de lavage, la température, la vitesse d'essorage et, le cas échéant, sélectionnez les fonctions auxiliaires.
3. Appuyez sur le bouton Réglage de l'heure de fin et sélectionnez l'heure souhaitée.
4. Appuyez sur le bouton Départ / Pause. L'heure de fin différée que vous avez réglée s'affiche. Le compte à rebours pour la fin différée démarre. Sur l'écran, « _ » monte et descend à côté de l'heure de fin différée.

REMARQUE : Si le programme n'a pas démarré, vous pouvez ajouter du linge dans la machine avant l'heure de fin différée.

5. À la fin du compte à rebours, la durée du programme sélectionné s'affiche. « _ » disparaît de l'écran et le programme sélectionné démarre.
 - Changement de l'heure de fin différée

Si vous souhaitez changer l'heure pendant le compte à rebours : Tournez le sélecteur de programme pour annuler la fonction d'heure de fin différée puis réglez à nouveau l'heure souhaitée.

1. Appuyez sur le bouton Réglage de l'heure de fin. Lorsque vous appuyez dessus pour la première fois, la durée du programme sera arrondie à l'heure pleine la plus proche. Chaque pression suivante, augmente l'heure d'une heure.

2. Si vous souhaitez réduire l'heure de fin différée, appuyez consécutivement sur le bouton Réglage de l'heure de fin jusqu'à ce que l'heure souhaitée soit affichée.

- Annulation de la fonction de fin différée

Si vous voulez annuler le compte à rebours de l'heure de fin différée et commencer le programme immédiatement :

1. Positionnez le sélecteur de programme sur n'importe quel programme. De cette façon, l'heure de fin différée sera annulée. Le voyant Terminer/Annuler clignote en continu.

2. Ensuite, sélectionnez à nouveau le programme que vous souhaitez faire fonctionner.

3. Appuyez sur le bouton Départ/Pause pour lancer le programme.

Lancement du programme

1. Appuyez sur le bouton Départ/Pause pour lancer le programme.

2. Un voyant de déroulement de programme présentant le démarrage du programme s'allume.

REMARQUE : Si aucun programme n'est démarré ou aucune touche n'est utilisée dans un intervalle de 10 minutes lors de la sélection du programme, les voyants sur l'écran s'éteignent. Après avoir tourné le sélecteur de programme ou appuyé sur n'importe quel bouton, les voyants sur l'écran s'allumeront de nouveau.

Déroulement du programme

Le déroulement d'un programme en cours d'exécution peut être suivi à partir de l'indicateur de suivi du programme. Au début de chaque étape de programme, le voyant correspondant s'allume.

REMARQUE :

- Si la fonction auxiliaire « Anti-froissage + » a été sélectionnée, la LED « Fin » et « Anti-froissage + » sont allumées en même temps alors que l'étape se poursuit.
- Pour mettre fin au programme lorsque l'étape « Anti-froissage + » est en cours, appuyez simplement sur un bouton ou tourner le sélecteur de programme.

Vous pouvez modifier les fonctions auxiliaires, les réglages de vitesse et de température sans toutefois interrompre le déroulement du programme pendant le fonctionnement de ce dernier. Pour ce faire, le changement que vous êtes sur le point d'effectuer doit être quelque chose qui sera effectué après l'étape de programme en cours. Si le changement n'est pas adapté, les voyants correspondants clignoteront 3 fois.

REMARQUE : Si la machine ne passe pas à la phase d'essorage, il est possible que la fonction Rinçage en attente soit activée ou que le système de détection automatique d'une charge non équilibrée soit activé en raison d'une répartition inégale du linge dans la machine.

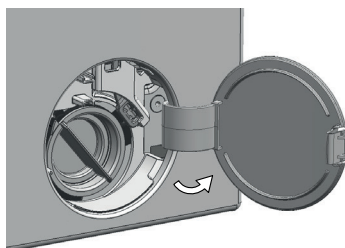
Verrouillage de la porte de chargement

- Un système de verrouillage a été prévu au niveau de la porte de chargement de la machine pour empêcher l'ouverture de la porte de chargement lorsque le niveau d'eau est inapproprié.
- Le témoin de la porte de chargement commence à clignoter lorsque la machine est en mode Pause. La machine vérifie le niveau d'eau à l'intérieur. Si le niveau d'eau est approprié, le témoin de la porte de chargement s'éteint et cette dernière ne pourra s'ouvrir qu'au bout de 1 à 2 minutes.
- Si le niveau d'eau n'est pas approprié, le témoin de la porte de chargement reste allumé pour indiquer que la porte de chargement ne peut être ouverte. Si vous êtes obligé d'ouvrir la porte de chargement lorsque son voyant est allumé, vous devez annuler le programme en cours. Voir « Annulation de programme ».

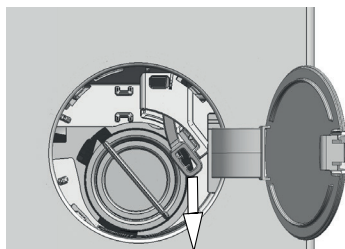
Ouverture de la porte de chargement en cas de panne électrique :

REMARQUE : En cas de panne de courant, vous pouvez ouvrir la porte de chargement manuellement en utilisant la poignée de secours située sous le couvercle du filtre de la pompe.

AVERTISSEMENT : Avant d'ouvrir la porte de chargement, assurez-vous qu'il ne reste pas d'eau à l'intérieur de la machine pour éviter tout débordement d'eau.



- Éteignez et débranchez l'appareil.
- Ouvrez le couvercle du filtre pompe.



- Retirez la poignée d'urgence de la porte de chargement derrière le couvercle du filtre à l'aide d'un outil.
- Ouvrez la porte de chargement en tirant la poignée de secours de la porte de chargement vers le bas.
- Essayez de tirer à nouveau la poignée vers le bas si la porte de chargement n'est pas ouverte.

- Ramenez la poignée de secours de la porte de chargement dans sa position initiale après avoir ouvert la porte de chargement.

Modifier les sélections après le lancement du programme

Basculer la machine en mode pause

- Appuyez sur Départ/Pause pour faire basculer la machine en mode Pause pendant le fonctionnement d'un programme. Le témoin du programme actuel clignote sur l'indicateur de déroulement du programme, signalant que la machine est passée en mode pause.
- De plus, lorsque la porte de chargement est prête à être ouverte, le voyant de la porte de chargement s'éteint en plus du voyant d'étape du programme.

Changer la fonction auxiliaire, la vitesse et la température

- En fonction de la phase atteinte par le programme, vous pouvez annuler ou sélectionner les fonctions auxiliaires. Voir « Sélection des fonctions auxiliaires ».
- Vous pouvez également modifier les réglages de la vitesse et de la température. Voir les points «Sélection de la vitesse d'essorage» et «Sélection de température».

REMARQUE : S'il est impossible d'effectuer des modifications, le voyant concerné clignote 3 fois.

Chargement et retrait du linge

1. Appuyez sur le bouton « Départ/Pause » pour mettre la machine en pause. Le voyant de suivi du programme de la phase appropriée pendant laquelle la machine a été réglée en mode « Pause » clignote.
2. Patientez jusqu'à ce que la porte de chargement puisse être ouverte.
3. Ouvrez la porte de chargement et ajoutez ou retirez le linge.
4. Fermez la porte de chargement.
5. Effectuez des changements dans les fonctions auxiliaires, les réglages de température et de vitesse, si cela est nécessaire.
6. Appuyez sur le bouton « Départ/Pause » pour démarrer la machine.

Annulation du programme

- Pour annuler le programme, utilisez le sélecteur de programme pour choisir un autre programme. Le programme précédent sera annulé. Le voyant Terminer/Annuler clignote en continu pour indiquer que le programme est annulé.
- Lorsque vous tournerez le sélecteur de programme, la machine termine le programme mais l'eau contenue dans la machine ne sera pas vidangée. Lorsque vous sélectionnez et lancez un nouveau programme, celui-ci commence en fonction de l'étape d'annulation du précédent programme. Par exemple, la machine peut nécessiter une quantité d'eau supplémentaire ou poursuivre le lavage avec l'eau contenue dans la machine.

REMARQUE : En fonction de la phase au cours de laquelle le programme a été annulé, vous pouvez avoir besoin d'ajouter la lessive et l'adoucissant pour le programme que vous avez sélectionné à nouveau.

Fin du programme

À la fin du programme, « Fin » s'affiche.

1. Attendez que le voyant de la porte de chargement s'éteigne complètement.
2. Commutez le sélecteur de programme sur Marche/Arrêt pour éteindre la machine.
3. Retirez votre linge et fermez la porte de chargement. Votre machine est maintenant prête pour le prochain cycle de lavage.

Votre machine dispose de la fonction «Mode pause».

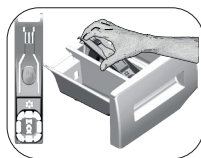
Après avoir utilisé le bouton marche/arrêt pour mettre la machine en service, si vous ne lancez pas un programme dans l'étape de sélection ou si vous n'effectuez aucune autre action, ou bien si vous n'effectuez aucune action dans les 10 minutes suivant la fin du programme sélectionné, la machine passe automatiquement en mode économie d'énergie. En outre, si votre appareil est équipé d'un écran indiquant la durée du programme, celui-ci s'éteint complètement. Si vous tournez le sélecteur de programme ou tout autre bouton, les voyants et l'écran repassent à leur position précédente. Les sélections que vous effectuez en quittant le mode efficacité énergétique peuvent être modifiées. Vérifiez la pertinence de vos sélections avant de lancer le programme. Si nécessaire, effectuez de nouveau les réglages. Ceci n'est pas une erreur.

Nettoyage et entretien

La durée de vie de l'appareil augmente et les problèmes fréquemment rencontrés seront réduits s'il est nettoyé à des intervalles réguliers.

Nettoyage du bac à produits

- Nettoyage le bac à produits à intervalles réguliers (tous les 4 à 5 cycles de lavage) tel qu'illustré ci-dessous, pour éviter l'accumulation de détergent en poudre au fil du temps.



- Soulevez la partie arrière du siphon pour le retirer comme sur l'illustration.

- Si plus d'une quantité d'eau normale et de mélange d'adoucissant commence à se former dans le compartiment destiné à l'assouplissant, le siphon doit être nettoyé.

1. Appuyez sur le pointillé au-dessus du siphon dans le compartiment destiné à l'assouplissant, puis tirez vers vous jusqu'à ce que le compartiment soit enlevé de la machine.

2. Lavez le bac à produits et le siphon avec beaucoup d'eau tiède dans une bassine. Afin d'éviter que les résidus entrent en contact avec votre peau, Nettoyez-le avec une brosse adaptée tout en portant une paire de gants.

3. Remettez le bac à son emplacement initial après l'avoir nettoyé et veillez à ce qu'il soit bien en place.

Nettoyage du hublot et du tambour

• Pour les lave-linges disposant d'un programme de nettoyage du tambour, reportez-vous à la section Fonctionnement du produit - Programmes.

REMARQUE :

- Reprenez le processus de nettoyage du tambour tous les 2 mois.
 - Utilisez un détergent / anti-détartrant adapté aux lave-linge.
- Après chaque lavage, veillez à ce qu'aucun corps étranger ne soit resté dans le tambour.



• Si les orifices qui se trouvent sur le soufflet présenté dans le schéma ci-dessous sont obstrués, débloquez-les à l'aide d'un cure-dent.

REMARQUE : Des corps étrangers en métal provoqueront des taches de rouilles dans le tambour. Nettoyez les taches qui se trouvent sur la surface du tambour à l'aide d'un agent nettoyant pour acier inoxydable.

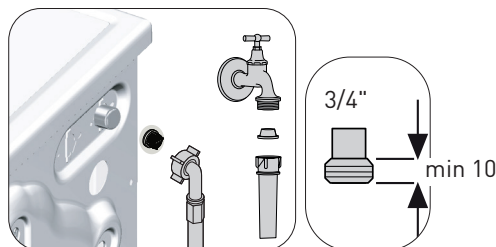
AVERTISSEMENT : Ne jamais utiliser de laine d'acier ni de paille de fer. Ces matériaux sont susceptibles d'endommager les surfaces peintes, chromées et en plastique.

Nettoyage de la carrosserie et du bandeau de commande

- Nettoyez la carrosserie du lave-linge avec de l'eau savonneuse ou avec du détergent en gel doux et non corrosif, le cas échéant, et séchez avec un chiffon doux.
- Utilisez uniquement un chiffon mou et humide pour nettoyer le bandeau de commande.

Nettoyage des filtres d'arrivée d'eau

- Un filtre se trouve à l'extrémité de chaque vanne d'arrivée d'eau, située au dos de la machine et à l'extrémité de chaque tuyau d'admission d'eau, où ils sont raccordés au robinet.
- Ces filtres empêchent les corps étrangers et la saleté qui se trouve dans l'eau de pénétrer dans le lave-linge. Les filtres doivent être nettoyés lorsqu'ils deviennent sales.



1. Fermez les robinets.
2. Enlevez les écrous des tuyaux d'arrivée d'eau afin d'accéder aux filtres sur les vannes d'arrivée d'eau. Nettoyage-les avec une brosse adaptée. Si les filtres sont très sales, retirez-les de leurs emplacements à l'aide des pinces puis Nettoyage-les.
3. Extrayez les filtres des extrémités plates des tuyaux d'arrivée d'eau ainsi que les joints et Nettoyage-les soigneusement à l'eau du robinet.
4. Replacez soigneusement les joints et les filtres et serrez les écrous à la main.

Évacuation de l'eau restante et nettoyage du filtre de la pompe

- Le système de filtration dans votre machine empêche les éléments solides comme les boutons, les pièces, et les fibres de tissu, d'obstruer la turbine de la pompe au cours de l'évacuation de l'eau de lavage. Ainsi, l'eau sera évacuée sans problème et la durée de service de la pompe s'en trouvera prolongée.

- Si votre machine n'évacue pas l'eau, le filtre de la pompe est obstrué. Le filtre doit être nettoyé chaque fois qu'il est obstrué ou tous les 3 mois. L'eau doit être vidangée en premier lieu pour nettoyer le filtre de la pompe.
- De plus, avant de transporter la machine (en la déplaçant d'une maison à une autre par exemple) et en cas de congélation de l'eau, il peut s'avérer nécessaire d'évacuer complètement l'eau.

AVERTISSEMENT :

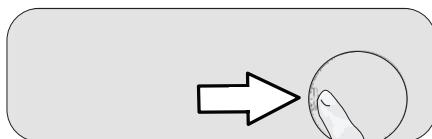
- Les corps étrangers laissés dans le filtre de la pompe peuvent endommager votre machine ou l'amener à faire des bruits.
- Lorsque le produit n'est pas utilisé, arrêtez le robinet, enlevez le tuyau d'alimentation et vidangez l'eau qui se trouve à l'intérieur de la machine pour éviter tout risque de congélation.
- Après chaque usage, fermez le robinet d'alimentation en eau de la machine.

Pour nettoyer le filtre sale et évacuer l'eau:

1. Débranchez la machine afin de couper l'alimentation électrique.

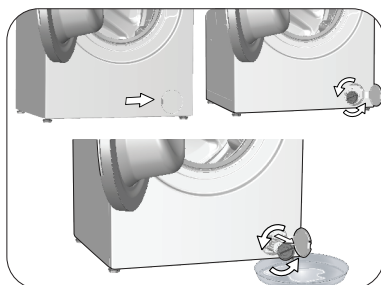
AVERTISSEMENT : La température de l'eau contenue dans la machine peut monter jusqu'à 90 °C. Pour éviter tout risque de brûlure, nettoyez le filtre après le refroidissement de l'eau qui se trouve dans la machine.

2. Ouvrez le bouchon du filtre.



3. Suivez les étapes ci-dessous pour évacuer l'eau.

Si le produit ne dispose pas de tuyau de vidange en cas d'urgence, procédez comme suit pour évacuer l'eau :



a. Afin de faire circuler l'eau hors du filtre, placez un grand bac devant le filtre.

b. Tournez et desserrez le filtre de la pompe (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre) jusqu'à ce que l'eau commence à y couler. Remplissez l'eau dans le bac que vous avez placé devant le filtre. Gardez toujours un morceau de chiffon pour absorber toute eau déversée.

c. Lorsque l'eau contenue dans la machine est finie, sortez le filtre complètement en le tournant.

4. Nettoyez tous les résidus à l'intérieur du filtre, ainsi que les fibres, s'il y en a, autour de la zone de la turbine.

5. Remplacez le filtre.

6. Si le bouchon du filtre comprend deux pièces, fermez-le en appuyant sur l'onglet. Si en revanche l'appareil comprend une pièce, installez d'abord les étiquettes à leurs emplacements dans la partie inférieure, puis appuyez sur la partie supérieure pour fermer.

Conseils de dépannage

Avant d'appeler un technicien

La consultation des tableaux des pages suivantes peut vous éviter d'avoir à appeler un technicien.

Problèmes	Causes possibles / Solutions	
Le programme ne démarre pas après la fermeture de la porte.	• Vous n'avez pas appuyé sur le bouton Démarrer / Pause / Annuler. • En cas de chargement excessif, il vous sera difficile de fermer la porte de chargement.	• *Appuyez sur le bouton Démarrer / Pause / Annuler. • Réduisez la quantité de linge et assurez-vous que la porte de chargement est correctement fermée.
Impossible de lancer ou de sélectionner le programme.	La machine est passée en mode de sécurité à cause des problèmes liés à l'alimentation (tension du circuit, pression d'eau, etc.).	Pour annuler le programme, utilisez le sélecteur de programmes pour choisir un autre programme. Le programme précédent sera annulé. (Voir la section « Annulation du programme »).
Eau dans la machine.	Il pourrait rester de l'eau dans votre machine suite aux processus d'assurance qualité menés au cours de la production.	Ceci ne pose aucun problème et n'affecte nullement votre machine.
La machine passe en mode veille après le démarrage du programme ou n'aspire pas l'eau.	• Le robinet est fermé. • Le tuyau d'arrivée d'eau est coudé. • Le filtre d'arrivée d'eau est obstrué. • Le hublot peut être ouverte. • Le raccordement d'eau peut avoir été mal effectué ou l'alimentation en eau peut être coupée (lorsque l'alimentation en eau est coupée, les voyants DEL de nettoyage ou de rinçage clignotent).	• Ouvrez les robinets. • Redressez le tuyau. • Nettoyez le filtre. • Fermez la porte. • Vérifiez le raccordement d'eau. Si l'alimentation en eau est coupée, appuyez sur la touche Départ / Pause après que l'alimentation en eau a été rétablie pour reprendre l'opération à partir du mode veille.
La machine ne vidange pas l'eau.	• Le tuyau de vidange peut être obstrué ou tordu. • Le filtre de la pompe est obstrué.	• Nettoyez ou redressez le tuyau. • Nettoyez le filtre de la pompe.

Problèmes	Causes possibles / Solutions	
La machine vibre ou fait des bruits.	• La machine pourrait ne pas être en équilibre. • Il se peut qu'une substance rigide soit entrée dans le filtre de la pompe. • Les vis de sécurité de transport n'ont pas été retirées. • La quantité de linge contenue dans la machine pourrait être trop faible. • La machine pourrait avoir été surchargée de linge. • Vérifiez si la machine n'est pas posée sur un objet rigide.	• Réglez les pieds pour mettre la machine à niveau. • Nettoyez le filtre de la pompe. • Retirez les vis de sécurité de transport. • Ajoutez du linge dans la machine. • Retirez une quantité de linge de la machine ou procédez à une distribution manuelle afin de l'équilibrer de façon homogène dans la machine. • Assurez-vous que la machine n'est posée sur aucun objet.
De l'eau fuit du bas du lave-linge.	• Le tuyau de vidange peut être obstrué ou tordu. • Le filtre de la pompe est obstrué.	• Nettoyez ou redressez le tuyau. • Nettoyez le filtre de la pompe.
La machine s'est arrêtée juste après le démarrage du programme.	Vérifiez si le lave-linge ne s'est pas arrêté de façon provisoire en raison d'une basse tension.	Il peut reprendre son fonctionnement lorsque la tension revient au niveau normal.
La machine vidange directement l'eau qu'elle prélève.	La hauteur du tuyau de vidange n'est pas appropriée.	Raccordez le tuyau de vidange d'eau comme indiqué dans le manuel.
Aucune eau n'est visible dans la machine au cours du lavage.	Le niveau d'eau n'est pas visible de l'extérieur de la machine.	Ceci ne pose aucun problème.

Problèmes**Causes possibles / Solutions**

Le hublot ne s'ouvre pas.

- Le verrouillage de la porte est activé à cause du niveau d'eau dans la machine.
- La machine chauffe l'eau ou se trouve au cycle d'essorage.
- Le mode Sécurité enfants est activé. Le verrouillage de la porte sera désactivé deux minutes après la fin du programme.
- La porte de chargement doit être bloquée à cause de la pression qu'elle subit.
- En cas d'absence d'alimentation électrique, la porte de chargement de l'appareil ne s'ouvre pas.
- Vidangez l'eau de la machine en lançant le programme Pompage ou Essorage.
- Attendez que le programme s'achève.
- Patientez pendant deux minutes pour que le verrouillage de la porte se désactive.
- Saisissez la poignée, poussez et tirez la porte de chargement pour la relâcher ensuite et l'ouvrir.
- Pour ouvrir la porte de chargement, ouvrez le bouchon du filtre de pompe et poussez la poignée d'urgence qui se trouve à l'arrière dudit bouchon. Se reporter à la section « Verrouillage de la porte de chargement ».

Problèmes

Causes possibles / Solutions

Le temps de lavage dure plus longtemps que prévu dans le manuel. (*)

- La pression d'eau est basse.
- La tension pourrait être basse.
- La température d'entrée d'eau peut être basse.
- Le nombre de rinçages et / ou la quantité d'eau de rinçage pourrait avoir augmenté.
- Une quantité excessive de mousse pourrait avoir été formée et le système d'absorption automatique de mousse pourrait avoir été activé en raison d'une utilisation excessive de détergent.

- La machine patiente jusqu'à ce qu'une quantité adéquate d'eau soit prélevée afin d'éviter un lavage de mauvaise qualité à cause de la faible quantité d'eau. C'est la raison pour laquelle le temps de lavage se prolonge.
- Le temps de lavage est prolongé pour éviter de mauvais résultats de lavage lorsque la tension d'alimentation est faible.
- Le temps nécessaire au chauffage de l'eau se prolonge pendant les saisons froides. Par ailleurs, le temps de lavage peut être prolongé pour éviter de mauvais résultats de lavage.
- La machine augmente la quantité d'eau de rinçage lorsqu'un bon rinçage est nécessaire et ajoute une étape de rinçage supplémentaire, le cas échéant.
- Utilisez la quantité recommandée de détergent.

Problèmes	Causes possibles / Solutions
La durée du programme n'effectue aucun procédé de comptage. (Sur les modèles avec affichage) (*)	• La minuterie peut s'arrêter pendant le prélèvement de l'eau. • La minuterie pourrait s'arrêter pendant la phase de chauffage. • La minuterie pourrait s'arrêter pendant la phase d'essorage. • Le témoin de la minuterie n'effectuera aucun procédé de comptage jusqu'à ce que la machine prélève la quantité suffisante d'eau. La machine attendra jusqu'à ce qu'il y ait suffisamment d'eau, pour éviter de mauvais résultats de lavage dus au manque d'eau. L'indicateur de la minuterie reprendra le compte à rebours après ceci. • Le témoin de la minuterie n'effectuera aucun comptage jusqu'à ce que la machine atteigne la température sélectionnée. • Un système de détection automatique d'une charge non équilibrée pourrait être activé en raison d'une répartition inégale du linge dans le tambour.
La durée du programme n'effectue aucun procédé de comptage. (*)	Un système de détection automatique d'une charge non équilibrée pourrait être activé en raison d'une répartition inégale du linge dans le tambour. • Il se peut que la machine contient une charge non équilibrée.
La machine ne passe pas à la phase d'essorage. (*)	• Un système de détection automatique d'une charge non équilibrée pourrait être activé en raison d'une répartition inégale du linge dans le tambour. • Vérifiez le filtre et le tuyau de vidange. • Utilisez la quantité recommandée de détergent. • La machine n'essore pas si l'eau n'a pas complètement été évacuée. • Une quantité excessive de mousse pourrait avoir été formée et le système d'absorption automatique de mousse pourrait avoir été activé en raison d'une utilisation excessive de détergent.

Problèmes

Causes possibles / Solutions

Les résultats de lavage sont nuls : Le linge devient gris. (**)

- Une quantité insuffisante de détergent a été utilisée pendant une longue période.
- Le lavage a été réalisé à basses températures pendant une longue période.

- Une quantité insuffisante de détergent a été utilisée avec de l'eau dure.

- Une grande quantité de détergent a été utilisée.

- Utilisez la quantité conseillée de détergent adapté à la dureté de l'eau et au linge.

- Sélectionnez la température adaptée pour le linge à laver.

- Si la dureté de l'eau est élevée, l'utilisation d'une quantité insuffisante de détergent peut amener le linge à prendre la couleur grise avec le temps. Il est difficile d'éliminer une telle couleur grise une fois qu'elle s'est produite. Utilisez la quantité conseillée de détergent adapté à la dureté de l'eau et au linge.

- Utilisez la quantité conseillée de détergent adapté à la dureté de l'eau et au linge.

Les résultats de lavage sont nuls : Les taches persistent ou le linge ne se laisse pas blanchir. (**)

- La quantité de détergent utilisée est insuffisante.

- Du linge a été ajouté en quantité excessive.

- Un programme et une température inadaptés ont été sélectionnés.

- Un détergent inapproprié a été utilisé.

- Trop de détergent a été utilisé.

- Utilisez la quantité conseillée de détergent adapté à la dureté de l'eau et au linge.

- Évitez de surcharger la machine. Chargez le linge en respectant les quantités recommandées dans le « Tableau des programmes et de consommation ».

- Sélectionnez le programme et la température adaptés pour le linge à laver.

- Utilisez le détergent original approprié pour la machine.

- Mettez le détergent dans le compartiment approprié. Évitez de mélanger le produit à blanchir au détergent.

Les résultats de lavage sont nuls : Des taches huileuses apparaissent sur le linge. (**)

Le tambour n'est pas nettoyé régulièrement.

Procédez à un nettoyage régulier du tambour.

Problèmes	Causes possibles / Solutions	
Les résultats de lavage sont nuls : Les vêtements dégagent une odeur désagréable. (**)	Des odeurs et couches de bactérie se forment sur la surface du tambour à la suite d'un lavage continu à des températures inférieures et/ou dans des programmes courts.	Laissez le bac à produits de même que le hublot de la machine entrouverts après chaque lavage. Ainsi, un environnement humide favorable aux bactéries ne peut pas se créer à l'intérieur de la machine.
La couleur des vêtements a disparu. (**)	• Du linge a été ajouté en quantité excessive.	• Évitez de surcharger la machine.
	• Le détergent utilisé est mouillé. • Une température supérieure a été sélectionnée.	• Conservez les détergents fermés dans un environnement sans humidité et évitez de les exposer à des températures excessives. • Sélectionnez le programme et la température adaptés selon le type et le degré de saleté du linge.
Le rinçage ne se fait pas bien.	• La quantité de détergent, la marque, et les conditions de conservation utilisées ne sont pas appropriées.	• Utilisez un détergent approprié pour la machine et votre linge. Conservez les détergents fermés dans un environnement sans humidité et évitez de les exposer à des températures excessives.
	• Le détergent a été placé dans le mauvais compartiment. • Le filtre de la pompe est obstrué. • Le tuyau de vidange est plié.	• Si le détergent est introduit dans le compartiment de prélavage quoique le cycle de prélavage ne soit pas sélectionné, la machine peut prendre ce détergent au cours du rinçage ou de la phase de l'adoucissant. Mettez le détergent dans le compartiment approprié. • Vérifiez le filtre. • Vérifiez le tuyau de vidange.

Problèmes

Causes possibles / Solutions

Le linge s'est raidi
après le lavage. (**)

- La quantité de détergent utilisée est insuffisante.

- Avec la dureté de l'eau, l'utilisation d'une quantité insuffisante de détergent peut amener le linge à se raidir avec le temps. Utilisez une quantité appropriée de détergent suivant la dureté de l'eau.

- Le détergent a été placé dans le mauvais compartiment.

- Si le détergent est introduit dans le compartiment de prélavage quoique le cycle de prélavage ne soit pas sélectionné, la machine peut prendre ce détergent au cours du rinçage ou de la phase de l'adoucissant. Mettez le détergent dans le compartiment approprié.

- Il se peut que le détergent ait été mélangé à l'adoucissant.

- Évitez de mélanger l'adoucissant au détergent. Lavez et nettoyez le bac à produits avec de l'eau chaude.

Le linge ne sent pas
comme l'adoucissant.
(**)

- Le détergent a été placé dans le mauvais compartiment.

- Si le détergent est introduit dans le compartiment de prélavage quoique le cycle de prélavage ne soit pas sélectionné, la machine peut prendre ce détergent au cours du rinçage ou de la phase de l'adoucissant. Lavez et nettoyez le bac à produits avec de l'eau chaude. Mettez le détergent dans le compartiment approprié.

- Il se peut que le détergent ait été mélangé à l'adoucissant.

- Évitez de mélanger l'adoucissant au détergent. Lavez et nettoyez le bac à produits avec de l'eau chaude.

Problèmes

Causes possibles / Solutions

Résidu de détergent dans le bac à produits. (**)

- Le détergent a été versé dans un tiroir mouillé.
- Le détergent est devenu mouillé.
- La pression d'eau est basse.
- Le détergent contenu dans le compartiment de lavage principal est devenu mouillé lors de l'admission de l'eau de prélavage. Les orifices du compartiment destiné au détergent sont obstrués.
- Il y a un problème avec les vannes du tiroir à produits.
- Il se peut que le détergent ait été mélangé à l'adoucissant.
- Le tambour n'est pas nettoyé régulièrement.
- Séchez le tiroir à produits avant d'y introduire le détergent.
- Conservez les détergents fermés dans un environnement sans humidité et évitez de les exposer à des températures excessives. Conservez les détergents fermés dans un environnement sans humidité et évitez de les exposer à des températures excessives.
- Vérifiez la pression d'eau.
- Vérifiez les orifices et nettoyez-les s'ils sont obstrués.
- Contactez un agent d'entretien agréé.
- Évitez de mélanger l'adoucissant au détergent. Lavez et nettoyez le bac à produits avec de l'eau chaude.
- Procédez à un nettoyage régulier du tambour.

Une quantité excessive de mousse se forme dans la machine. (**)

- Un détergent inapproprié pour le lave-linge est en train d'être utilisé.
- La quantité de détergent utilisée est excessive.
- Le détergent a été stocké dans de mauvaises conditions.
- Certains linges, comme les tulle, etc. génèrent trop de mousse à cause de leur structure maillée.
- Le détergent a été placé dans le mauvais compartiment.
- L'adoucissant est en train d'être prélevé tôt.
- Utilisez un détergent adapté pour le lave-linge.
- N'utilisez qu'une quantité suffisante de détergent.
- Conservez le détergent dans un endroit fermé et sec. Ne le conservez pas dans des endroits excessivement chauds.
- Utilisez de petites quantités de détergent pour ce type d'articles.
- Mettez le détergent dans le compartiment approprié.
- Il se peut qu'il y ait un problème au niveau des vannes ou du tiroir à produits. Contactez l'agent d'entretien agréé.

Problèmes	Causes possibles / Solutions	
La mousse déborde du bac à produits.	Trop de détergent a été utilisé.	• Mélangez 1 cuillère à soupe d'adoucissant dans ½ litre d'eau et versez ce mélange dans le compartiment de lavage principal du bac à produits. • Versez le détergent dans la machine appropriée pour les programmes et respectez les charges maximales indiquées dans le « Tableau des programmes et de consommation ». Si vous utilisez des produits chimiques supplémentaires (détachants, javels, etc.), diminuez la quantité du détergent.
Le linge reste mouillé à la fin du programme. (*)	Une quantité excessive de mousse pourrait avoir été formée et le système d'absorption automatique de mousse pourrait avoir été activé en raison d'une utilisation excessive de détergent.	Utilisez la quantité recommandée de détergent.

(*) La machine ne passe pas à la phase d'essorage lorsque le linge n'est pas uniformément réparti dans le tambour afin de prévenir tout dommage à la machine et à son environnement. Le linge doit être disposé à nouveau et essoré une nouvelle fois.

(**) Le tambour n'est pas nettoyé régulièrement. Procédez à un nettoyage régulier du tambour.

AVERTISSEMENT : Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème malgré le respect des consignes prescrites dans la présente section, contactez votre revendeur ou l'agent de service agréé. N'essayez jamais de réparer un appareil endommagé par vous-même.

Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van BELLAVITA. De selectie en de testen van de toestellen van BELLAVITA gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van BELLAVITA, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de BELLAVITA toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel. Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



A**Alvorens het toestel te gebruiken**

Beschrijving van het toestel

B**Overzicht van het toestel**Installatie
Vorbereiding
Werking van het toestel**C****Gebruik van het toestel**Reiniging en onderhoud
Tips bij storingen

Beschrijving van het toestel

Bedieningspaneel

- 1 Programmakeuzeknop (bovenste positie Aan/Uit)
- 2 Scherm
- 3 Knop voor het instellen van het einduur
- 4 Programmaverloopindicator
- 5 Start / Pauze-knop
- 6 Hulpfunctieknop 3
- 7 Hulpfunctieknop 2
- 8 Hulpfunctieknop 1
- 9 Aanpassingsknop voor centrifugeersnelheid
- 10 Knop voor temperatuuraanpassing

De machine voorbereiden

1. Vergewis u ervan dat de slangen stevig zijn aangesloten
2. Steek de stekker van de machine in het stopcontact.
3. Draai de waterkraan volledig open.
4. Plaats de was in de machine.
5. Voeg wasmiddel en wasverzachter toe.

Installatie

- Contacteer de dichtstbijzijnde erkende serviceagent voor de installatie van uw product.
- Het voorbereiden van de plaatsing, alsook van de installaties die verband houden met de elektriciteit, de waterkraan en het afvalwater op de plaats van de installatie vallen onder de verantwoordelijkheid van de klant.
- Controleer of de toevoer- en afvoerslangen voor het water, alsook het voedings snoer niet geplooid, dichtgeklemd of samengedrukt worden wanneer u het product op zijn plaats duwt na de installatie- of reinigingsprocedures.
- Vergewis u ervan dat de installatie en de elektrische aansluitingen van het toestel gebeuren door een erkend onderhoudstechnicus. De fabrikant wenst niet aansprakelijk te worden gesteld voor schade die voortvloeit uit werkzaamheden die uitgevoerd door niet bevoegde personen.
- Alvorens tot de installatie over te gaan, controleer of het product defecten vertoont. Wanneer u er een opmerkt, ga dan niet over tot de installatie. Beschadigde producten kunnen risico's voor uw veiligheid vormen.

Juiste installatielocatie

- Plaats het product op een stevige en genivelleerde bodem. Plaats uw toestel niet op een tapijt met lange haren of op andere gelijkaardige oppervlakken.
- Wanneer de wasmachine en de droogkast op elkaar worden geplaatst, bedraagt het totale gewicht – met volle lading – 180 kg.. Plaats het product op een stevige en vlakke vloer die voldoende capaciteit heeft om de lading te dragen.
- Plaats het product niet bovenop de stroomkabel.
- Installeer het product niet in omgevingen waar de temperatuur minder dan 0°C bedraagt.
- Om trillingen en lawaai te verminderen, is het aanbevolen om een vrije ruimte rond het toestel te laten.
- Plaats op een niet gelijke vloer het product niet aan de kant van borders of op een platform.
- Plaats of gebruik geen andere warmtebron (kookplaten, strijkijzers, ovens, enz.) op de wasmachine.

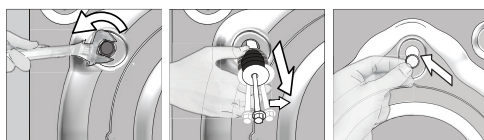
De verpakkingsversterking verwijderen



Kantel de machine naar achteren om de verpakkingsversterking te verwijderen. Verwijder de verpakkingsversterking door aan het lint te trekken. Doe dit niet zelf.

De transportvergrendelingen verwijderen

1. Maak de bouten los met behulp van een moersleutel tot ze vrij kunnen draaien.
2. Verwijder de beveiligingsbouten voor het vervoer door ze zachtjes te draaien.
3. Bevestig de plastic dopjes die zijn meegeleverd in de zak met de gebruikshandleiding in de gaten op het achterpaneel.



WAARSCHUWING: Verwijder de beveiligingsbouten voor het vervoer voordat u de wasmachine in gebruik neemt! Anders raakt het product beschadigd.

OPMERKING :

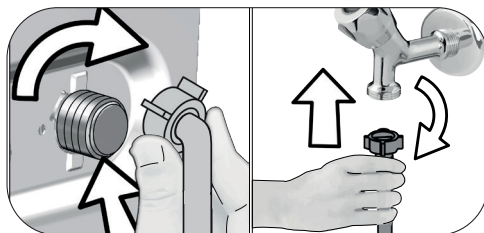
- Bewaar de beveiligingsbouten voor vervoer op een veilige plaats om ze opnieuw te kunnen gebruiken voor een later transport van de wasmachine.
- Plaats de beveiligingsbouten voor vervoer in omgekeerde volgorde van de demontageprocedure.
- Verplaats het product nooit zonder de beveiligingsbouten voor vervoer goed op hun plek te hebben bevestigd!

De watertoevoer aansluiten

OPMERKING : De watertoevoerdruk die vereist is om het product te laten werken bevindt zich tussen 1 en 10 bar (0,1 – 1 MPa). Er dient 10-80 liter water per minuut uit de kraan te stromen om uw machine vlot te laten werken. Bevestig een reduceerklep indien de waterdruk te hoog is.

WAARSCHUWING:

- Modellen met enkele watertoevoer mogen niet aangesloten worden op de warmwaterkraan. In dat geval raakt het wasgoed beschadigd of schakelt het product over op de beveiligingsmodus en werkt het niet.
- Gebruik geen oude of gebruikte watertoevoerslangen op uw nieuwe product. Dit kan lekken op uw wasgoed veroorzaken.



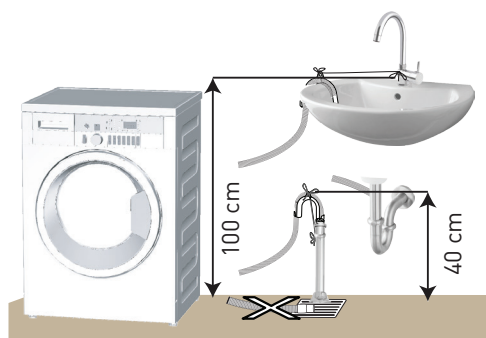
1. Draai alle moeren van de slang met de hand vast. Gebruik nooit gereedschap op de moeren vast te draaien.

2. Open de kranen volledig nadat de slang is aangesloten om te controleren of er waterlekken zijn aan de aansluitpunten. Als er lekken zijn, draai de kraan dan dicht en verwijder de moer. Draai de moer opnieuw zorgvuldig vast nadat u de dichting gecontroleerd hebt. Om waterlekken en schade die erdoor wordt veroorzaakt te vermijden, houdt u de kranen gesloten wanneer de machine niet in gebruik is.

De afvoer aansluiten

- Bevestig het uiteinde van de afvoerslang rechtstreeks met de afvalwaterafvoer, de toiletten of de wasbak.

WAARSCHUWING: Uw huis zal overstromen wanneer de afvoerslang tijdens de afvoer van het water uit zijn behuizing komt. Bovendien bestaat er een risico op brandwonden als gevolg van de hoge wastemperaturen! Om dergelijke situaties te vermijden en er zeker van te zijn dat de machine zonder problemen water toe- en afvoert, dient u de afvoerslang stevig te bevestigen.



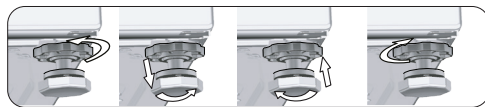
- Bevestig de afvoerslang op een hoogte van minstens 40 cm en hoogstens 100 cm.
- In het geval de afvoerslang omhoog gebracht wordt nadat ze op grondniveau of dichtbij de grond lag (minder dan 40 cm boven de grond), kan de waterafvoer moeilijker worden en het wasgoed drijft uit de machine komen. Daarom moeten de hoogtes die beschreven staan in het schema nageleefd worden.
- Om te voorkomen dat er vuil water opnieuw in de machine loopt en om het gemakkelijk weg te laten lopen, mag het uiteinde van de slang niet ondergedompeld worden in het vuile water of meer dan 15 cm in de afvoerleiding gestopt worden. Als de slang te lang is, kort deze dan in.
- Het uiteinde van de slang mag niet gebogen zijn, er mag niet op worden gestapt en de slang mag niet geklemd zijn tussen de afvoer en de machine.
- Als de slang te kort is, gebruik deze door een originele verlengslang toe te voegen. De lengte van de slang mag niet meer bedragen dan 3,2 m. Om defecten door waterlekken te vermijden, moet de aansluiting tussen de verlengslang en de afvoerslang van het product goed geplaatst zijn met een geschikte klem zodat deze niet loskomt en lekt.

Poten afstellen

WAARSCHUWING:

- Teneinde ervoor te zorgen dat uw machine stiller en zonder trillingen werkt, moet deze waterpas en in evenwicht op zijn poten staan. Zet de machine in evenwicht door de poten af te stellen. Anders kan het product van zijn plaats komen en samenpersings- en trilproblemen veroorzaken.
- Gebruik geen gereedschappen om de contra moeren los te draaien. Anders kunnen deze worden beschadigd.

1. Draai de borgmoeren op de pootjes met de hand los.
2. Stel de poten af tot het product waterpas en in evenwicht staat.
3. Draai alle borgmoeren weer met de hand vast.



Elektrische verbinding

Sluit de machine aan op een geaard stopcontact dat beschermd is door een zekering van 16 A. Onze onderneming kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die ontstaat is door een gebruik van het toestel zonder aarding overeenkomstig de lokale voorschriften.

- De aansluiting moet voldoen aan de reglementering zoals die van kracht is in uw land.
- De elektrische bekabeling moet kunnen beantwoorden aan de vereisten van het toestel. Het is aanbevolen om een verliesstroomautomaat te gebruiken.
- De stroomkabelstekker moet binnen makkelijk bereik zijn na de installatie.
- Als de waarde van de zekering of stroomonderbreker in uw huis lager is dan 16 ampère, laat een bevoegd elektricien dan een zekering van 16 ampère installeren.
- De spanning die vermeld staat in de rubriek "Technische kenmerken" moet gelijk zijn aan die van uw netspanning.
- Maak geen verbindingen via verleng snoeren of multistekkers.

WAARSCHUWING: Beschadigde stroomkabels moeten vervangen worden door erkende onderhoudstechnici.

Eerste gebruik

- Vergewis u ervan dat, voordat u het product in gebruik neemt, alle voorbereidingen gemaakt zijn overeenkomstig de instructies in de rubrieken "Belangrijke instructies inzake veiligheid en milieu" en "Installatie".
- Om het product voor te bereiden op het wassen van wasgoed voert u de eerste handeling uit in het Trommelreinigingsprogramma. Als uw machine niet uitgerust is met dit programma, gebruikt u de methode die beschreven staat in de rubriek "Reiniging van het venster en de trommel".



OPMERKING :

- Gebruik een antikalkmiddel dat geschikt is voor wasmachines.
- Er kan water achtergebleven zijn in het product door de kwaliteitscontroleprocessen in de productie. Dit is niet schadelijk voor de machine.

Vorbereiding

Het wasgoed sorteren

- Sorteert het wasgoed volgens het type stof, kleur, mate van bevuilding en toegestane watertemperatuur.
- Volg altijd de instructies op de kledinglabels.

Het wasgoed op het wassen voorbereiden

- Wasgoed met metalen stukken, zoals beugelbeha's, gespen of metalen knoppen zullen de machine beschadigen. Verwijder de metalen stukken of was de kleding in een waszak of kussensloop.
- Neem alle substanties uit de zakken, zoals munten, pennen en paperclips. Draai de zakken binnenstebuiten en borstel ze uit. Soortgelijke voorwerpen kunnen het product beschadigen of lawaai veroorzaken.
- Doe kleine kledingstukken, zoals babysokjes en nylon kousen in een waszak of kussensloop.
- Doe gordijnen erin zonder deze samen te drukken. Verwijder de bevestigingshaken van de gordijnen.
- Sluit ritssluitingen, naai losse knopen vast en herstel scheuren.
- Was "machinewasbare" of "handwasbare" producten enkel met het juiste programma.
- Was geen gekleurde kleren en witgoed samen. Nieuwe, donker gekleurde katoenen stoffen geven veel kleur af. Was ze afzonderlijk.
- Hardnekkige vlekken moeten zorgvuldig behandeld worden voor het wassen. Informeer bij een stomerij indien u niet zeker bent.
- Gebruik enkel verfstoffen en antikalkproducten die geschikt zijn voor de wasmachine. Volg altijd de adviezen die vermeld staan op de verpakking.
- Was broeken en fijn wasgoed binnenstebuiten.
- Leg Angora wollen spullen een paar uur in de vriezer voor het wassen. Dit vermindert de vorming van pluizen.
- Wasgoed bevuild met materialen zoals bloem, kalkstof, melkpoeder, enz. moet goed uitgeschud worden voor het in de machine wordt geplaatst. Zulk stof en poeder op het wasgoed kan zich mettertijd opstapelen op de binnendelen van de machine en schade veroorzaken.

Tips om energie en water te besparen

De volgende informatie zal u helpen het product op een ecologische en energie- en waterbesparende manier te gebruiken.

- Laat het product in de hoogste capaciteit die toegestaan is door het door u geselecteerde programma functioneren maar overlaad niet. Zie "Tabel met programma's en verbruik".
- Volg de temperatuuraanbevelingen zoals die voorgeschreven staan op de verpakking van het wasmiddel.
- Was enigszins vuile was op lage temperaturen.
- Gebruik snellere programma's voor kleine hoeveelheden enigszins vuile was.
- Gebruik geen voorwas en hoge temperaturen voor was die niet ernstig bevuild of bevlekt is.
- Indien u van plan bent uw wasgoed in de droger te drogen, selecteer dan de hoogste aanbevolen centrifugeersnelheid tijdens het wasproces.
- Gebruik niet meer wasmiddel dan wordt aanbevolen op de verpakking.

Het wasgoed laden

1. Open de laaddeur.

2. Plaats de was losjes in de machine.

3. Duw de laaddeur dicht tot u een kliksluiting hoort. Zorg ervoor dat er niets tussen de deur is geraakt. De laaddeur is vergrendeld als er een programma draait. De deur opent onmiddellijk na het einde van het wasprogramma. U kunt nu de laaddeur openen. Indien de deur niet open gaat, pas dan de oplossing toe die voorgesteld wordt voor het defect "Onmogelijk de laaddeur te openen" in de rubriek Probleemoplossing.

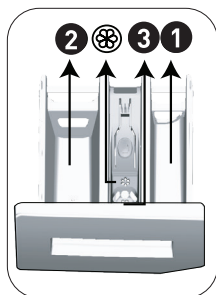
Correcte laadcapaciteit

- De maximale laadcapaciteit hangt af van het type was, de mate van bevuiling en het gewenste wasprogramma.
- De machine past de hoeveelheid water aan aan het gewicht van de lading wasgoed.

WAARSCHUWING : Overeenkomstig de informatie in de rubriek "Tabel met programma's en verbruik". Wanneer de machine overladen is, vallen de wasprogramma's stil. Bovendien kunnen lawaai en trillingen optreden.

Wasmiddel en wasverzachter gebruiken

OPMERKING : Alvorens wasmiddel, wasverzachter, stijfjel, kleurmiddel, bleekmiddel of ontkalker te gebruiken, lees aandachtig de instructies van de fabrikant die vermeld staan op de verpakking van het wasmiddel en volg de aanbevelingen inzake dosering. Gebruik in voorkomend geval de maatbeker.



De wasmiddellade bestaat uit drie vakken:

- ① voor voorwas
 - ② voor hoofdwash
 - ③ voor wasverzachter
- ⊗ bovendien bevindt zich een sifon in het wasverzachtervak.

Wasmiddel, wasverzachter en andere reinigingsmiddelen

- Voeg wasmiddel en wasverzachter toe voor het starten van het wasprogramma.
- Open de wasmiddellade nooit terwijl het wasprogramma bezig is!
- Indien u een programma draait zonder voorwas, doe dan geen wasmiddel in het voorwasvak (vak nr. ①).
- Indien u een programma draait met voorwas, doe dan geen vloeibaar wasmiddel in het voorwasvak (vak nr. ①).
- Gebruik geen programma met voorwas als u een wasmiddelzak of wasmiddelbol gebruikt. Plaats de zak of de bol direct tussen de was in de machine.
- Indien u vloeibaar wasmiddel gebruikt, vergeet dan niet de houder voor vloeibaar wasmiddel in het hoofdwashvak te plaatsen (vak nr. ②).

Het wasmiddeltype kiezen

Het type te gebruiken wasmiddel hangt af van het type en de kleur van de stof.

- Gebruik verschillende wasmiddelen voor gekleurde en witte kleding.
- Gebruik voor uw fijne kleding enkel de voorgestelde programma's en speciale wasmiddelen (vloeibaar wasmiddel, wolwasmiddel, enz.) die enkel gebruikt worden voor fijne kleding.
- Voor het wassen van donkere kleding en dekens is het aanbevolen een vloeibaar wasmiddel te gebruiken.
- Was wol met het voorgestelde wasprogramma en met een speciaal wolwasmiddel.
- Gelieve het deel met de programmabeschrijvingen te raadplegen om de voorgestelde programma's te kennen voor verschillende stoffen.
- Alle aanbevelingen betreffende de wasmiddelen zijn geldig voor het temperatuurgamma dat voor de programma's kan worden geselecteerd.

WAARSCHUWING :

- Gebruik enkel wasmiddelen die speciaal vervaardigd zijn voor wasmachines.
- Het gebruik van zeepoeder is niet aanbevolen.

De hoeveelheid wasmiddel aanpassen

De te gebruiken hoeveelheid wasmiddel hangt af van de hoeveelheid was, de mate van bevuilding en de waterhardheid.

- Gebruik niet meer dan de doseerhoeveelheid aanbevolen op de verpakking van het wasmiddel om problemen te vermijden van buitensporig schuim, slechts spoelen, financiële besparingen en ten slotte milieubescherming.

- Gebruik minder wasmiddel voor kleine hoeveelheden of lichtvervulde kleding.

Waterverzachters gebruiken

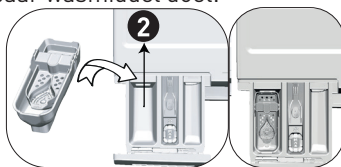
Plaats de wasverzachter in het wasverzachtervak van de wasmiddellade.

- Overschrijd nooit het (>max<) niveau in het wasverzachtervak.
- Indien de wasverzachter niet erg vloeibaar meer is, verdun deze dan met water voor u deze in de wasmiddellade plaatst.

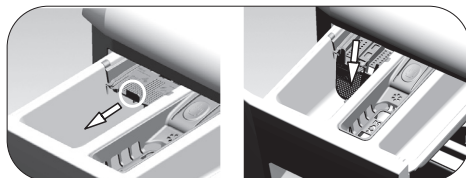
WAARSCHUWING : Vermijd het gebruik van andere vloeibare wasmiddelen of reinigingsproducten dan wasverzachters voor kledij. Dankzij deze producten zal uw kledij soepel blijven.

Vloeibare wasmiddelen gebruiken

- Als het product voorzien is van een houder voor vloeibaar wasmiddel:
- Plaats het reservoir voor vloeibaar wasmiddel in het vak nr. **2**.
- Indien het vloeibare wasmiddel niet erg vloeibaar meer is, verdun het dan met water voor u het in de houder voor vloeibaar wasmiddel doet.



- Wanneer het product deels uitgerust is voor vloeibaar wasmiddel:
- Indien u een vloeibaar wasmiddel wenst te gebruiken, trek dan het toestel naar u toe. Het onderdeel dat valt dient als barrière voor het vloeibaar wasmiddel.
- Reinig indien nodig het toestel met water wanneer het op zijn plaats staat of wanneer u het verplaatst.
- Wanneer u een poederwasmiddel gebruikt, moet het toestel op een hoge positie worden geplaatst.



- Als het product niet voorzien is van een houder voor vloeibaar wasmiddel:
- Gebruik geen vloeibaar wasmiddel voor de voorwas in een programma met voorwas.
- Vloeibaar wasmiddel bevlekt uw kleding indien gebruikt met de functie "Einduur" voor de uitgestelde start. Als u de functie "Einduur" gaat gebruiken, gebruik dan geen vloeibaar wasmiddel.

- Gebruik van gel en wasmiddeltabletten

- Als het gelwasmiddel vloeibaar is en uw machine niet voorzien is van een speciale houder voor vloeibaar wasmiddel, doe het gelwasmiddel dan in het hoofdwaskvak tijdens de eerste watertoevoer. Als uw machine voorzien is van een houder voor vloeibaar wasmiddel, doet u het wasmiddel in deze houder voor u het programma start.

- Als het gelwasmiddel niet vloeibaar is of in een capsule zit, doe deze dan direct in de trommel voor het wassen.

- Doe de wasmiddeltabletten in het hoofdwaskvak (vak nr. ②) of rechtstreeks in de trommel voor het wassen.

- Gebruik van stijfjel

- Voeg vloeibaar stijfjel, poederstijfjel of verfstof in het wasverzachtvak.

- Gebruik wasverzachter en stijfjel niet samen in één wascyclus.

- Reinig na het gebruik van stijfjel de binnenkant van de machine met een vochtige en schone doek.

- Gebruik van ontkalker

- Gebruik indien nodig aangepaste ontkalker die speciaal vervaardigd is voor wasmachines.

- Gebruik van bleekmiddel

- Selecteer een programma met voorwas en voeg bleekmiddel toe aan het begin van de voorwas. Plaats geen wasmiddel in het voorwasvak. Als alternatieve toepassing selecteert u een programma met extra spoeling en voegt u bleekmiddel toe terwijl de machine water neemt van het wasmiddelvak tijdens de eerste spoelfase.

- Gebruik geen bleekmiddel gemengd met wasmiddel.

- Gebruik een kleine hoeveelheid (circa 50 ml) bleekmiddel en spoel de kleding goed uit, want dit veroorzaakt huidirritatie.

- Giet geen bleekmiddel rechtstreeks op de kleding.

- Gebruik geen bleekmiddel op gekleurde kleding.

- Wanneer een op zuurstof gebaseerd bleekmiddel wordt gebruikt, volg de instructies op de verpakking en selecteer een programma dat wast op lage temperatuur.

- Op zuurstof gebaseerde bleekmiddelen kunnen samen gebruikt worden met wasmiddelen. Als de consistentie niet gelijk is aan die van het wasmiddel doe dan eerst het wasmiddel in het vak nr. ② in de wasmiddellade en wacht tot het wasmiddel weggespoeld wordt terwijl de machine water opneemt. Voeg het bleekmiddel aan hetzelfde vak toe terwijl de machine nog steeds water opneemt.

Tips voor een efficiënte wasbeurt

		Kledij			
		Lichte kleuren en witgoed	Gekleurde was	Donkere kleuren	Fijne was / wol / zijde
		(Aanbevolen temperatuur op basis van de bevuilingsgraad: 40 tot 90°C)	(Aanbevolen temperatuur op basis van de bevuilingsgraad: koud -40°C)	(Aanbevolen temperatuur op basis van de bevuilingsgraad: koud -40°C)	(Aanbevolen temperatuur op basis van de bevuilingsgraad: koud -30° C)
Bevuilingsgraad	Zwaarbevuild (hardnekkige vlekken, zoals gras, koffie, fruit en bloed.)	• Mogelijk moeten vlekken worden voorbehandeld of is voorwas nodig. Poederwasmiddelen en vloeibare wasmiddelen aanbevolen kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor sterk vervuild wasgoed. Het is raadzaam poederwasmiddelen te gebruiken om klei en vuilvlekken en vlekken die gevoelig zijn voor bleekmiddelen schoon te maken.	• Poederwasmiddelen en vloeibare wasmiddelen aanbevolen voor gekleurde was kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor sterk vervuild wasgoed. Het is raadzaam poederwasmiddelen te gebruiken om klei en vuilvlekken en vlekken die gevoelig zijn voor bleekmiddelen schoon te maken. Gebruik wasmiddelen zonder bleekmiddelen.	• Vloeibare wasmiddelen geschikt voor gekleurde was en donkere kleuren kunnen in de aanbevolen doses gebruikt worden voor sterk vervuild wasgoed.	• Geef de voorkeur aan vloeibare wasmiddelen die speciaal werden ontwikkeld voor fijne was. Wol en zijde moeten worden gewassen met speciaal daartoe ontwikkelde wasmiddelen.
	Normaal bevuild (Bijvoorbeeld, vlekken die veroorzaakt zijn door transpiratie op kragen en manchetten)	• Poederwasmiddelen en vloeibare wasmiddelen aanbevolen voor witte was kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor normaal vervuild wasgoed.	• Poederwasmiddelen en vloeibare wasmiddelen aanbevolen voor gekleurde was kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor normaal vervuild wasgoed. Gebruik wasmiddelen zonder bleekmiddelen.	• Vloeibare wasmiddelen aanbevolen voor gekleurde was en donkere kleuren kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor normaal vervuild wasgoed.	• Geef de voorkeur aan vloeibare wasmiddelen die speciaal werden ontwikkeld voor fijne was. Wol en zijde moeten worden gewassen met speciaal daartoe ontwikkelde wasmiddelen.
	Lichtbevuild (zonder zichtbare vlekken).	• Poederwasmiddelen en vloeibare wasmiddelen aanbevolen voor witte was kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor lichtbevuild wasgoed.	• Poederwasmiddelen en vloeibare wasmiddelen aanbevolen voor gekleurde was kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor lichtbevuild wasgoed. Gebruik wasmiddelen zonder bleekmiddelen.	• Vloeibare wasmiddelen aanbevolen voor gekleurde was en donkere kleuren kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor lichtbevuild wasgoed.	• Geef de voorkeur aan vloeibare wasmiddelen die speciaal werden ontwikkeld voor fijne was. Wol en zijde moeten worden gewassen met speciaal daartoe ontwikkelde wasmiddelen.

Weergegeven duur van het programma

De duur van het programma is zichtbaar op het scherm van de machine wanneer een programma wordt geselecteerd. De duur van het programma wordt tijdens de werking van het programma automatisch aangepast aan de hoeveelheid wasgoed in de machine, de schuimvorming, onevenwichtige laadomstandigheden, elektrische voedingsschommelingen, de waterdruk en de parameters van het programma.

SPECIAAL GEVAL: bij het starten van de programma's Katoen en Katoen Eco, wordt op het scherm de duur voor een halve lading weergegeven. Dit is het vaakst gebruikte geval. Na het starten van het programma, ongeveer na 20 tot 25 minuten, detecteert de machine de daadwerkelijke lading. Wanneer de gedetecteerde lading groter is dan een halve lading, zal het wasprogramma hierop worden ingesteld en wordt de duur van het programma automatisch verlengd. Deze programmawijziging is zichtbaar op het scherm.

Werking van het toestel

Programmaselectie en tips voor een efficiënte wasbeurt

1. Selecteer het geschikte programma voor het type, de hoeveelheid en de bevuilingsgraad van de was overeenkomstig de "Tabel met programma's en verbruik" en overeenkomstig onderstaande temperatuurtabel.

2. Selecteer het gewenste programma met de Programmakeuzeknop.

Tabel met programma's en verbruik

						Optionele functie						
Programma		Maximale lading (kg)	Waterverbruik (l)	Energieverbruik (kWh)	Maximumsnelheid	Express wassen	Voorwas	Spoelen Plus	Antikreuk+	Selecteerbaar temperatuurgamma °C		
Katoen		90	8	95	2.40	1200	•	•	•	•	Koud-90	
		60	8	95	1.80	1200	•	•	•	•	Koud-90	
		40	8	93	0.97	1200	•	•	•	•	Koud-90	
Eco 40-60		40 ***	8	54.0	0.990	1200					40-60	
		40 **,***	4	39.5	0.579	1200					40-60	
		40 ***	2	28.0	0.260	1200					40-60	
		60 **	8	53.0	1.010	1200					40-60	
		60 **	4	38.4	0.600	1200					40-60	
Synthetisch		60	3	75	1.35	1200	•	•	•	•	Koud-60	
		40	3	70	0.85	1200	•	•	•	•	Koud-60	
Express/Express 14'+ Express Wassen			30	2	40	0.15	1200	•		•	•	Koud-90
Express/Express 14'		90	8	66	2.20	1200	•		•	•	Koud-90	
		60	8	66	1.20	1200	•		•	•	Koud-90	
		30	8	66	0.20	1200	•		•	•	Koud-90	
Mix		40	3.5	83	1.00	800	•	•		•	Koud-40	
Wol / Handwas			40	1.5	62	0.55	1200			•	Koud-40	
Fijne was			40	3.5	60	0.79	800			•	Koud-40	
Donsjekker			60	2	95	1.40	1000			•	Koud-60	
Outdoor / Sport			40	3.5	58	0.60	1200		•		Koud-40	

Donkere kledij / Jeans 	40	3	88	1.05	1200	•	•	*	•	Koud-40
Vlekkenexpert 	30	3.5	85	1.70	1200	•	•			30 - 60
Hemden 	60	3	65	1.40	800	•	•	•	•	Koud-60
Hygiëne+ 	90	8	129	2.90	1200			*		20-90
Reinigen van de trommel 	90	-	80	2.70	600					90

• : Mogelijke selectie.

* : Automatisch geselecteerd, kan niet worden geannuleerd.

** : Het Eco 40-60 () is het testprogramma overeenkomstig de norm EN 60456:2016 en het energielabel overeenkomstig de Gedelegeerde Verordening (EU) 1061/2010 van de Commissie.

*** : Het programma Eco 40-60 met de selectie van de temperatuur van 40°C is het testprogramma overeenkomstig EN 60456:2016/prA:2019 en het energielabel overeenkomstig de Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/2014 van de Commissie.

- : Zie de beschrijving van het programma voor de maximale lading.

OPMERKING :

- Het water- en energieverbruik kunnen schommelen in functie van de drukschommelingen, van de hardheid en de temperatuur van het water, van de omgevingstemperatuur, van het type en de hoeveelheid wasgoed, van de selectie van de hulpfuncties en van de centrifugeersnelheid, alsook van de schommelingen van de netspanning.
- Op het moment waarop u een programma selecteert, wordt de wastijd weergegeven op het scherm van de machine. Afhankelijk van de hoeveelheid wasgoed die u in de machine hebt geladen, kan er een verschil van 1 tot 1,5 uur zijn tussen de tijd die wordt weergegeven op het scherm en de daadwerkelijke duur van het wasprogramma. De duur zal net na het opstarten van het wasprogramma automatisch worden gecorrigeerd.
- De hulpfuncties die vermeld staan in de tabel kunnen verschillen in functie van het model van uw machine.
- De selectiemodi voor de hulpfuncties kunnen worden gewijzigd afhankelijk van de fabrikant. De bestaande selectiemodi kunnen worden gewist of nieuwe modi kunnen worden toegevoegd.
- Selecteer altijd de laagste vereiste temperatuur. De meest efficiënte programma's in termen van energieverbruik zijn over het algemeen diegene die draaien op lagere temperaturen en over een langere duur.
- Het lawaai en de resterende vochtigheid worden beïnvloed door de centrifugeersnelheid: hoe hoger de centrifugeersnelheid tijdens de centrifugeerfase, hoe meer lawaai en hoe lager de resterende vochtigheid.

Verbruikswaarden (FR)

	Temperatuurselectie (°C)	Centrifugeersnelheid (tr/min)	Capaciteit (kg)	Duur van het programma (uu:mm)	Energieverbruik (kWh/ cyclus)	Waterverbruik (l/cyclus)	Werkings temperatuur (°C)	Resterende vochtigheid (%)
Eco 40-60	40	1200	8.0	03:38	0.990	54.0	40	53
	40	1200	4	02:47	0.579	39.5	34	53
	40	1200	2	02:47	0.260	28.0	22	53
Katoen	20	1200	8	03:40	0.600	93.0	20	53
Katoen	60	1200	8	03:40	1.800	95.0	60	53
Synthetisch	40	1200	3	02:25	0.850	70.0	40	40
Express / Express 14'	30	1200	8	00:28	0.200	66.0	23	62

Hoofdprogramma's

Afhankelijk van het type stof gebruikt u de volgende hoofdprogramma's.

Katoen

U kunt uw kledij in duurzaam katoen (lakens, dekbedhoes- en kussenslopen, handdoeken, badjassen, ondergoed, enz.) wassen met behulp van dit programma. Wanneer u op de knop voor de snelwasfunctie drukt, wordt de duur van het programma aanzienlijk verminderd maar wordt een efficiënte wasbeurt verzekerd dankzij de intense wasbewegingen. Wanneer u de snelwasfunctie niet selecteert, wordt een hoge was- en spoelprestatie verzekerd voor zeer vuile kledij.

Synthetisch

U kunt dit programma gebruiken voor het wassen van T-shirts, synthetisch/katoenmengsels, enz. De duur van het programma is aanzienlijk korter en een efficiënte wasprestatie wordt verzekerd. Wanneer u de snelwasfunctie niet selecteert, wordt een hoge was- en spoelprestatie verzekerd voor zeer vuile kledij.

Wol / Handwas

Gebruik dit programma om uw wollen / fijne kledij te wassen. Selecteer de geschikte temperatuur overeenkomstig de labels in uw kleding. Uw kledij wordt gewassen met zeer delicate bewegingen om elke schade te vermijden.

Extra programma's

Voor speciale gevallen beschikt de machine over extra programma's.

OPMERKING : De extra programma's kunnen verschillen in functie van het model van uw machine.

Eco 40-60

- Met het programma exo 40-60 kunt u normaal bevuilde katoenen kledij die op 40°C of 60° gewassen moet worden samen reinigen in dezelfde cyclus. Bovendien wordt dit programma gebruikt om het naleven van de wetgeving van de EU ter zake te beoordelen.

- Hoewel het langer duurt dan alle andere programma's, kan er veel energie en water mee worden bespaard. De werkelijke temperatuur van het water kan verschillen van de gespecificeerde wastemperatuur. Wanneer u een kleine hoeveelheid wasgoed laadt (ongeveer een halve capaciteit of minder) in de machine, kan de duur van het programma automatisch worden ingekort tijdens de latere fasen. In dit geval zal het energie- en waterverbruik dalen.

Hygiëne+

Gebruik dit programma voor wasgoed dat een lange, anti-allergene en hygiënische wascyclus op een hoge temperatuur vereist. Er wordt een optimaal hygiëneniveau gewaarborgd dankzij de lange opwarmingsduur en een extra spoelfase.

- Het programma is getest geweest door het instituut "VDE" met een temperatuur van 20°C en de doeltreffendheid voor het doden van bacteriën en schimmels werd gecertificeerd.
- Het programma is getest geweest door "The British Allergy Foundation - Allergy UK" met een temperatuur van 60°C en de doeltreffendheid ervan voor het doden van bacteriën en schimmels alsook van allergenen werd gecertificeerd.



Allergy UK is het merk van The British Allergy Foundation. Het homologatieletterwoord werd speciaal ontworpen om personen te begeleiden die willen weten of het product de hoeveelheid allergenen in de omgeving waar het is geïnstalleerd aanzienlijk vermindert, dan wel of het de allergenen beperkt/vermindert/doodt. Het doel ervan is het bewijs te leveren dat de producten wetenschappelijk werden getest of onderzocht om meetbare resultaten op te leveren.

Fijngoed

U kunt dit programma gebruiken om fijn wasgoed te wassen, zoals sokken of gebreide kledij met een synthetisch/katoenmengsel. De wasbewegingen bij dit programma zijn delicaat. Stel de temperatuur in op 20°C of gebruik de optie Koud wassen voor kledij waarvoor u de kleur wilt behouden.

Express / Express 14'

Gebruik dit programma om uw lichtbevuilde katoenen kledij snel te wassen. De duur van het programma kan tot 14 minuten worden ingekort wanneer de snelwasfunctie wordt geselecteerd. Wanneer de snelwasfunctie wordt geselecteerd mag de hoeveelheid wasgoed niet meer bedragen dan twee (2) kg.

Donkere kledij / Jeans

Gebruik dit programma om de kleur van uw donkere kledij en uw jeans te behouden. Dit programma biedt een grote wasefficiëntie dankzij een speciale beweging van de trommel, zelfs bij lage temperatuur. Het is raadzaam om een vloeibaar wasmiddel of een wolwasmiddel te gebruiken voor donkere kledij. Was uw fijne kledij die wol, enz. bevat niet met dit programma.

Mix

U kunt dit programma gebruiken om katoenen en synthetische kledij samen te wassen zonder deze eerst te hoeven sorteren.

Hemden

- Gebruik dit programma om in hetzelfde vak hemden in katoen, met synthetische vezels en gemengde stoffen te wassen. Dit programma waarborgt dat uw kledij minder gekreukt is. Wanneer de snelwasfunctie wordt geselecteerd, wordt het voorbehandelalgoritme gebruikt.
- Breng het chemisch behandelingsproduct rechtstreeks aan op uw kledij of voeg het toe aan het wasmiddel wanneer de machine water begint op te nemen in het hoofdwascompartiment. Zo neemt dit minder tijd in beslag om de normaal behaalde prestaties te behalen met een normale wascyclus. De levensduur van uw hemden zal worden verlengd.

Outdoor / Sport

Gebruik dit programma om sport/buitenkledij te wassen die bestaan uit een mengsel van katoen/synthetische stof, alsook voor waterdichte kledij, zoals gore-tex. Dit programma wast uw kledij op delicate wijze dankzij de speciale draaibewegingen.

Vlekkenexpert

Uw wasmachine beschikt over een speciaal programma voor vlekken dat waarborgt dat verschillende soorten vlekken op de meeste efficiënte wijze worden verwijderd. Gebruik dit programma enkel voor duurzame, kleurechte katoenen kledij. Was geen fijne kledij of niet kleurecht behandelde kledij met dit programma. U dient de labels van de kledij te controleren voor het wassen (aanbevolen voor hemden, broeken, shorts, T-shirts, babykledij, pyjama's, schorten, tafellinnen, bedlinnen, dekbedhoezen, lakens, bad/strandhanddoeken, normale handdoeken, sokken en katoenen ondergoed dat geschikt is voor lange wascycli bij een hoge temperatuur). Met het automatisch vlekkenverwijderingsprogramma kunt u 24 soorten vlekken verwijderen, die gegroepeerd zijn in twee categorieën in functie van de selectie van de snelle functie. Hier ziet u een overzicht van de vlekken groepen voor de selectie van de snelle functie.

Hieronder vindt u de vlekken groepen voor de snelle functie.

Wanneer de snelle functie wordt geselecteerd:

Bloed	Fruitsap
Chocolade	Ketchup
Pudding	Rode wijn
Eieren	Curry
Thee	Confituur
Koffie	Steenkool

Wanneer de snelle functie niet wordt geselecteerd:

Boter	Voeding
Gras	Mayonaise
Modder	Vinaigrette
Soda	Make-up
Zweet	Machine-olie
Vuile kraag	Babyvoeding

- Zoek in de hierboven vermelde vlekken groepen het type vlek dat u wenst te verwijderen en kies de keuzeknop voor de snelle hulpfunctie om de relevante groep te selecteren.
- Lees aandachtig het label van de kledij en vergewis u ervan dat de geselecteerde temperatuur en centrifugeersnelheid aangepast zijn.

Donsjekker

Gebruik dit programma om uw mantels, gilets, vesten, enz. met een label “machinewasbaar” te wassen. Dankzij de speciale centrifugeerprofielen bereikt het water de luchtruimten tussen de donslagen.

Speciale programma's

Voor specifieke toepassingen kunt u een van de volgende programma's selecteren.

Spoelen

Gebruik dit programma wanneer u afzonderlijk wilt spoelen of stijven.

Centrifugeren + Pompen

- Gebruik dit programma om het water van de kledij / in de machine af te voeren.
- Voor u dit programma start, selecteert u de gewenste centrifugeersnelheid en druk u op de knop “Start/Pauze”. Eerst zal de machine het water binnenin wegpompen. Daarna zal het de was met een vastgestelde centrifugeersnelheid centrifugeren en het vrijkomende water wegpompen.
- Indien u alleen het water wilt pompen zonder uw was te centrifugeren, selecteert u het

programma "Pompen + Centrifugereren" en daarna de Niet Centrifugereren-functie met behulp van de knop "Aanpassing Centrifugeersnelheid". Druk op de knop Start/Pauze.

OPMERKING : Gebruik een minimale centrifugeersnelheid voor fijn wasgoed.

Temperatuurselectie

- Telkens wanneer een nieuw programma is geselecteerd, verschijnt de aanbevolen temperatuur voor dat geselecteerde programma op de temperatuurindicator.
- Om de temperatuur te verlagen, drukt u opnieuw op de knop "Aanpassing Temperatuur". De temperatuur zal geleidelijk afnemen. Wanneer u het niveau koud selecteert, zal de indicator van het temperatuurniveau niet branden.

OPMERKING : Wanneer het programma de verwarmingsfase niet heeft bereikt, kunt u de temperatuur nog wijzigen zonder de machine in Pauze-stand te zetten.

Selectie van de centrifugeersnelheid

- Telkens wanneer een nieuw programma is geselecteerd, wordt de aanbevolen centrifugeersnelheid van het geselecteerde programma weergegeven op de indicator van de centrifugeersnelheid.
- Om de centrifugeersnelheid te verminderen, drukt u op de knop Aanpassing Centrifugereren. De centrifugeersnelheid zal geleidelijk verminderen. Dan verschijnen, afhankelijk van het productmodel, de opties "Spoelstop" en "Niet centrifugereren" op het scherm. Wanneer u de functie "Niet centrifugereren" selecteert, gaat de indicator van de centrifugeersnelheid niet branden.

Spoelstop

Indien u het wasgoed niet onmiddellijk na het programma wilt verwijderen, kunt u de Spoelstop-functie gebruiken en uw wasgoed in het laatste spoelwater laten staan om te voorkomen dat het kreukt wanneer er geen water meer in de machine staat. Druk na deze fase op de knop "Start/Pauze" als u het water wilt wegpompen zonder uw wasgoed te centrifugereren. Het programma zal hervat en beëindigd worden na het wegpompen van het water.

Indien u het wasgoed in het water wilt centrifugereren, past u de centrifugeersnelheid aan en drukt u op de knop "Start/Pauze". Het programma wordt hervat. Het water wordt weggepompt, het wasgoed wordt gecentrifugeerd en het programma wordt beëindigd.

OPMERKING : Wanneer het programma de centrifugeerfase niet heeft bereikt, kun u de centrifugeersnelheid nog wijzigen zonder de machine in Pauze-stand te zetten.

Selectie van hulpfuncties

Selecteer de gewenste hulpfuncties voor u het programma start. U kunt ook hulpfuncties kiezen of annuleren die geschikt zijn voor het programma dat draait zonder op de knop "Start/Pauze" te drukken tijdens de werking van de machine. Hiervoor dient de machine zich in een fase voor de te selecteren of te annuleren hulpfunctie te bevinden. Als de hulpfunctie niet kan worden gekozen of geannuleerd, knippert het lampje van de betreffende hulpfunctie 3 maal om de gebruiker te waarschuwen.

OPMERKING :

- Indien voordat de machine start een tweede hulpfunctie niet samen blijkt te gaan met de eerste geselecteerde, zal de eerst geselecteerde functie geannuleerd worden en de tweede hulpfunctie in werking blijven.
- Een hulpfunctie die niet compatibel is met het programma kan niet worden geselecteerd. (Zie "Tabel met programma's en verbruik")
- De hulpfunctieknoppen kunnen verschillen in functie van het model van uw machine.

Hulpfuncties

Voorwas

Een voorwas is enkel nuttig bij zeer vuile was. Als u de voorwas niet gebruikt, bespaart u energie, water, wasmiddel en tijd.

OPMERKING : Een voorwas zonder wasmiddel is aanbevolen voor voiles en gordijnen.

Express Wassen

- Wanneer deze functie wordt geselecteerd wordt de duur van de overeenkomstige programma's met 50% ingekort.
- Dankzij de geoptimaliseerde wasfasen met een sterke mechanische wasactie en een optimaal waterverbruik, kunnen sterke wasprestaties worden behaald hoewel de duur wordt ingekort.

Extra Spoelen

Met deze functie kunt u de machine naast de normale spoelfase na de hoofdwash nog eens extra laten spoelen. Het risico voor een gevoelige huid (baby's, allergische huid, enz.) als gevolg van de minimale wasmiddelresten op het wasgoed wordt zo gereduceerd.

Functies/Programma's die worden geselecteerd door 3 seconden lang op de functieknoppen te drukken.

Reiniging van de trommel 3"

- Druk op de knop van de hulpfunctie en houd hem 1 tot 3 seconden lang ingedrukt om dit programma te selecteren.
- Gebruik regelmatig het programma (om de 1 tot 2 maanden) om de trommel te reinigen en de vereiste hygiëne te waarborgen. Voer het programma uit wanneer de machine volledig leeg is. Om de beste resultaten te bekomen, giet antikalk in poedervorm voor wasmachines in het wasvak nr. **2**. Laat op het einde van het programma de deur tegen staan om het drogen van de binnenkant van de machine te bevorderen.

OPMERKING :

- Dit is geen wasprogramma. Het gaat om een onderhoudsprogramma.
- Vermijd het uitvoeren van het programma wanneer er nog een voorwerp in de machine zit. Mocht dit toch het geval zijn, detecteert de machine automatisch de lading binnenin en wordt het programma onderbroken.

Kinderslot

Om te voorkomen dat kinderen met de machine spelen, kunt u de functie Kinderslot gebruiken. Zo kunt u voorkomen dat wijzigingen worden aangebracht wanneer een programma draait.

OPMERKING :

- Wanneer u aan de programmakeuzeknop draait wanneer het kinderslot is geactiveerd, verschijnt de melding "Con" op het scherm. Wanneer het kinderslot is geactiveerd, kunt u geen wijzigingen aanbrengen aan de programma's, aan de geselecteerde temperatuur, aan de snelheid of aan de hulpfuncties.
- Zelfs wanneer een ander programma wordt geselecteerd met behulp van de programmakeuzeknop terwijl het kinderslot is geactiveerd, zal het vorig geselecteerde programma blijven draaien.

- Om het kinderslot te activeren:

Druk en houd de hulpfunctiekноп 2 gedurende 3 seconden ingedrukt. Door de knop gedurende 3 seconden ingedrukt te houden, zullen respectievelijk C03, C02 en C01 verschijnen. Vervolgens verschijnt "Con" om de gebruiker te waarschuwen dat het kinderslot is geactiveerd. Wanneer u op een knop drukt of aan de programmakeuzeknop draait terwijl het kinderslot is geactiveerd, verschijnt dezelfde waarschuwing.

- Om het Kinderslot te deactiveren:

Druk 3 seconden lang op de hulpfunctiekноп 2 tijdens het draaien van een programma. Door de knop gedurende 3 seconden ingedrukt te houden, zullen respectievelijk C03, C02 en C01 verschijnen. Vervolgens verschijnt "COF" om de gebruiker te waarschuwen dat het kinderslot is gedeactiveerd.

OPMERKING :

- Naast de methode hierboven, om het kinderslot te deactiveren, zet de programmakeuzeknop op de stand Starten/Stoppen wanneer geen enkel programma draait en selecteer een ander programma.
- Het kinderslot wordt niet gedeactiveerd na een stroomonderbreking of een loskoppeling.

**Antikreuk+ **

Wanneer u op de hulpfunctiekноп 3 drukt en de knop 3 seconden lang ingedrukt houdt, wordt deze functie geselecteerd en gaat het lampje van het desbetreffende programma branden. Wanneer deze functie is geselecteerd, draait de trommel gedurende een periode die kan oplopen tot acht uur om te waarborgen dat de kledij niet gekreukt is wanneer het programma is beëindigd. Op elk moment tijdens deze acht uren, kunt u het programma annuleren en de machine leegmaken. Druk gewoon op een knop of draai aan de programmakeuzeknop om de functie stop te zetten. Het verklikkerlichtje van het programma blijft branden, zelfs al

stopt u de functie door op een knop te drukken. Wanneer u de functie stopt door aan de programmakeuzeknop te draaien, blijft het verklikkerlichtje van het programma branden of gaat het uit in functie het geselecteerde programma. Wanneer u de functie niet annuleert door gedurende 3 seconden op de hulpfunctieknop 3 te drukken, zal deze ook worden gebruikt bij de volgende wascycli.

Instellen van het einduur

Met de functie voor het instellen van het einduur kan het programma tot 19 uur worden uitgesteld. U kunt dit uur veranderen per interval van 1 uur.

OPMERKING : Gebruik geen vloeibaar wasmiddel wanneer u de functie voor het instellen van het einduur hebt geselecteerd. Er kunnen vlekken op de kledij worden gevormd;

1. Doe de laaddeur open, plaats het wasgoed en voeg wasmiddel toe, enz.
2. Selecteer het wasprogramma, de temperatuur, de centrifugeersnelheid en, indien nodig, de hulpfuncties.
3. Druk op de knop Instellen van het einduur en kies het gewenste uur.
4. Druk op de Start/Pauze-knop. Het uitgestelde einduur dat u hebt ingesteld, wordt weergegeven. Het aftellen van het uitgestelde einde begint. Op het scherm stijgt en daalt “_” naast het uitgestelde einduur

OPMERKING : Wanneer het programma niet opstart, kunt u voor het uitgestelde einduur nog wasgoed toevoegen in de machine.

5. Op het einde van het aftellen wordt de duur van het geselecteerde programma weergegeven. “_” verdwijnt van het scherm en het geselecteerde programma start.

- Wijziging van het uitgestelde einduur

Indien u het uur tijdens het aftellen wenst te wijzigen: Draai aan de programmakeuzeknop om de Uitgestelde Einduur-functie te annuleren en stel opnieuw het gewenste uur in.

1. Druk op de knop Instellen van het einduur. Wanneer u er de eerste keer op druk zal de duur van het programma worden afgerond naar het dichtstbijzijnde volledige uur. Bij elke volgende druk op de knop stijgt het uur met een uur.

2. Indien u het uitgestelde einduur wilt verlagen, drukt u opeenvolgend op de knop Instellen van het einduur tot het gewenste uur wordt weergegeven.

- Annulatie van de uitgestelde eindfunctie

Indien u het aftellen van het uitgestelde einduur wilt annuleren en het programma onmiddellijk wilt starten:

1. Plaats de programmekeuzeknop op om het even welk programma. Zo zal het uitgestelde einduur worden geannuleerd. Het lampje Stoppen/Annuleren blijft knipperen.
2. Kies vervolgens opnieuw het programma dat u wilt laten draaien.
3. Druk op de knop "Start/Pauze" om het programma op te starten.

Het programma starten

1. Druk op de knop "Start/Pauze" om het programma op te starten.
2. Het programmaverlooplampje dat het opstarten van het programma weergeeft, begint te branden.

OPMERKING : Wanneer geen enkel programma wordt opgestart of geen enkele knop wordt gebruikt binnen een tijdspanne van 10 minuten bij de selectie van het programma, gaan de lampjes op het scherm uit. Na aan de programmekeuzeknop te hebben gedraaid of na op om het even welke knop te hebben gedrukt, gaan de lampjes op het scherm opnieuw branden.

Programmaverloop

Het verloop van een draaiend programma kan gevolgd worden op de Programmaverloopindicator. Aan het begin van elke programmastap zal het relevante indicatorlampje branden.

OPMERKING :

- Wanneer de hulpfunctie "Antikreuk+" geselecteerd is geweest, gaat het ledlampje "Einde" en "Antikreuk+" tezelfdertijd branden terwijl de fase wordt verdergezet.
- Om het programma tijdens de fase "Antikreuk+" die draait stop te zetten, druk gewoon op een knop of draai aan de programmakeuzeknop.

Terwijl het programma draait, kunt u de hulpfuncties, snelheid- en temperatuurstellingen wijzigen zonder het verloop van het programma te onderbreken. Om dit te doen, moet de wijziging die u wilt doorvoeren een stap zijn die zich na de stap bevindt die bezig is. Als de verandering niet compatibel is, zullen de relevante lampjes 3 keer knipperen.

OPMERKING : Wanneer de machine overschakelt naar de centrifugeerfase is het mogelijk dat de Spoelstop-functie wordt geactiveerd of dat het automatisch detectiesysteem voor een nieuw evenwichtige lading wordt geactiveerd in geval van een ongelijke verdeling van het wasgoed in de machine.

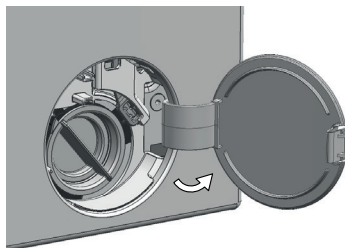
Laaddeurvergrendeling

- De laaddeur van de machine heeft een vergrendelingssysteem dat voorkomt dat de deur opent indien het waterniveau ongeschikt is.
- Het laaddeurlampje zal beginnen knipperen als de machine op de Pauze-modus is gezet. De machine controleert het waterniveau binnenin. Als het niveau geschikt is, gaat het laaddeurlampje uit en kan de laaddeur na 1-2 minuten worden geopend.
- Wanneer het waterniveau niet geschikt is, blijft het laaddeurlampje branden om aan te geven dat de laaddeur niet kan worden geopend. Indien u verplicht bent om de laaddeur te openen wanneer het lampje brandt, dient u het draaiende programma te annuleren. Zie "Annuleren van het programma".

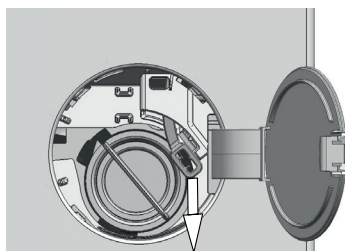
Openen van de laaddeur bij elektrische panne:

OPMERKING : In geval van een stroompanne kunt u de laaddeur handmatig openen door de noodhandgreep te gebruiken die zich onder het deksel van de filter van de pomp bevindt.

WAARSCHUWING : Alvorens de laaddeur te openen, vergewis u ervan dat er geen water in de machine is achtergebleven om te vermijden dat er water uitstroomt.



- Schakel het toestel uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- Open het deksel van de pompfilter.



- Verwijder de noodhandgreep van de laaddeur achter het deksel van de filter met behulp van een gereedschap.
- Open de laaddeur door de noodhandgreep van de laaddeur naar beneden te trekken.
- Probeer opnieuw de handgreep naar beneden te trekken wanneer de laaddeur nog niet open is.
- Breng de noodhandgreep van de laaddeur opnieuw in zijn oorspronkelijke positie na de laaddeur te hebben geopend.

De selecties wijzigen nadat het programma gestart is

De machine in pauze-modus zetten

- Druk tijdens het draaien van het programma op de Start/Pauze-knop om de machine in de pausestand te zetten. Het lampje van de fase waarin de machine zich bevindt, begint te knipperen in de programmaverloopindicator en laat zien dat de machine is overgeschakeld naar de pausestand.

- Bovendien, als de deur geopend kan worden, gaat het laaddeurlampje en het lampje van de programmastap uit.

De hulpfunctie, de snelheid en de temperatuur veranderen

- Afhankelijk van de fase die bereikt is door het programma kunt u de hulpfuncties annuleren of selecteren. Zie "Hulpfunctiekeuze".
- U kunt ook de instellingen voor de snelheid en de temperatuur wijzigen. Zie de punten "Centrifugeersnelheidskeuze" en "Temperatuurkeuze".

OPMERKING : Wanneer wijzigingen kunnen worden aangebracht, zal het relevante lampje 3 keer knippen.

Laden en uithalen van het wasgoed

1. Druk op de knop "Start/Pauze" om het toestel in pauzestand te zetten. Het programmaindicatorlampje van de geschikte fase tijdens de welke de machine ingesteld geweest is in "Pauze"-modus, knippert.
2. Wacht tot de laaddeur kan worden geopend.
3. Open de laaddeur en voeg het wasgoed toe of haal het wasgoed er uit.
4. Sluit de laaddeur.
5. Wijzig indien nodig de hulpfuncties, de temperatuurinstellingen en de snelheidsinstellingen.
6. Druk op de "Start/Pauze"-knop om de machine te starten.

Annuleren van het programma

- Om het programma te annuleren, gebruik de programmakeuzeknop om een andere programma te kiezen. Het vorige programma zal worden geannuleerd. Het lampje "Stoppen/Annuleren" knippert onophoudelijk om aan te geven dat het programma geannuleerd is.
- Wanneer u aan de programmakeuzeknop draait, beëindigt de machine het programma maar zal het water in de machine niet worden weggepompt. Wanneer u een nieuw programma selecteert en opstart, zal het nieuw geselecteerd programma starten afhankelijk van de stap waarin het vorige programma was geannuleerd. De machine kan bijvoorbeeld meer water nodig hebben of verder wassen met het water in de machine.

OPMERKING : Afhankelijk van de fase tijdens welke het programma werd geannuleerd, is het mogelijk dat u wasmiddel en wasverzachter kunt toevoegen voor het programma dat u opnieuw heeft geselecteerd.

Einde van het programma

Op het einde van het programma verschijnt "Einde".

1. Wacht tot het lampje van de laaddeur volledig uitgedoofd is.
2. Zet de programmakeuzeknop op Starten/Stoppen om de machine uit te schakelen.
3. Haal uw wasgoed uit de machine en sluit de laaddeur. Uw machine is nu klaar voor de volgende wascyclus.

Uw machine beschikt over de functie "Pauze-modus".

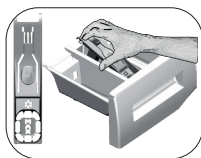
Na de knop Starten/Stoppen te hebben gebruikt om de machine aan te zetten en wanneer u geen programma opstart in de selectiefase of u geen enkele andere actie uitvoert of wanneer u geen enkele actie uitvoert binnen de 10 minuten volgend op het einde van het geselecteerde programma, schakelt de machine automatisch over naar energiebesparingsmodus. Bovendien, wanneer uw toestel is uitgerust met een scherm waarop de duur van het programma wordt weergegeven, gaat dit ook volledig uit. Wanneer u aan de programmakeuzeknop of aan elke andere knop draait, keren de lampjes en het scherm opnieuw terug naar hun vorige stand. De keuzes die u maakt bij het verlaten van de energiebesparingsmodus kunnen worden gewijzigd. Controleer de relevantie van uw selecties alvorens het programma te starten. Stel indien nodig de instellingen opnieuw in. Dit is geen fout.

Reiniging en onderhoud

Indien op regelmatige basis gereinigd, zal de levensduur van het toestel stijgen en zullen veelvoorkomende problemen dalen.

Schoonmaken van de wasmiddellade

- Reinig het wasmiddelbakje regelmatig (om de 4 tot 5 wascycli) zoals hieronder wordt aangegeven om de ophoping van poederwasmiddel op langere termijn te voorkomen.



- Til het achterste deel van de sifon op om deze te verwijderen, zoals aangegeven.
 - Als meer dan een normale hoeveelheid water en wasverzachtermengsel zich begint te verzamelen in het wasverzachtervak, moet de sifon worden gereinigd.
1. Druk op het gemarkeerde punt van de sifon in het wasverzachtervak en trek het naar u toe tot de lade verwijderd is uit de machine.
 2. Was het wasmiddelbakje en de sifon met voldoende lauw water in een wasbak. Draag beschermende handschoenen of gebruik een geschikte borstel om te vermijden dat de resten in het bakje bij het reinigen in aanraking komen met uw huid.

3. Schuif het bakje terug op zijn plaats na reiniging en verzeker u ervan dat deze juist geplaatst is

Reiniging van het venster en de trommel

- Voor wasmachines die voorzien zijn van een trommelreinigingsprogramma, verwijzen we naar de rubriek Werking van het product – Programma's.

OPMERKING :

- Herhaal het trommelreinigingsproces om de 2 maanden.
 - Gebruik een reinigingsmiddel/ antikalkmiddel dat geschikt is voor wasmachines.
-
- Zorg ervoor dat na elke wasbeurt er geen vreemd voorwerp achterblijft in de trommel.



- Wanneer de gaten die zich op de balg bevinden, zoals weergegeven in onderstaand schema, verstopt zijn, maak ze dan vrij met behulp van een tandenstoker.

OPMERKING : Metalen vreemde voorwerpen zullen roestvlekken in de trommel veroorzaken. Reinig de vlekken die zich op het oppervlak van de trommel bevinden met behulp van een reinigingsmiddel voor roestvrij staal.

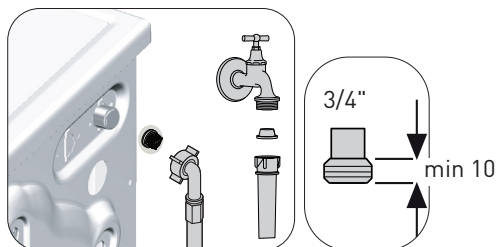
WAARSCHUWING : Gebruik nooit staalwol. Dit materiaal kan geverfde, verchromde en kunststof oppervlakken beschadigen.

Reiniging van de buitenkant en van het bedieningspaneel

- Reiniging van de buitenkant van de wasmachine met zeepwater of met een zacht en niet bijtend detergent in gelvorm en droog af met een zachte doek.
- Gebruik enkel een zachte en vochtige spons om het bedieningspaneel te reinigen.

Reiniging van de watertoevoerfilters

- Er bevindt zich een filter aan het uiteinde van elke watertoevoerlep aan de achterkant van de machine en ook aan het uiteinde van elke watertoevoerslang waar deze aangesloten zijn op de kraan.
- Deze filters voorkomen dat vreemde substanties en vuil in het water in de wasmachine terecht komen. De filters moeten gereinigd worden wanneer ze vuil worden.



1. Draai de kranen dicht.
2. Verwijder de moeren van de watertoevoerslangen om bij de filters op de watertoevoerkleppen te komen. Reinig ze met een geschikte borstel. Als de filters te vuil zijn, verwijdert u ze met een buigtang om ze te reinigen.
3. Verwijder de filters op de platte uiteinden van de watertoevoerslangen met de pakkingen en reinig ze zorgvuldig onder stromend water.
4. Bevestig de pakkingen en de filters zorgvuldig terug op hun plaats en draai de moeren met de hand dicht

Resterende water wegpompen en de pompfilter reinigen

- Het filtersysteem in uw machine verhindert dat vaste elementen, zoals knopen, munten en stofvezels de pomprotor verstoppem tijdens het wegpompen van het water. Zo zal het water zonder problemen weglopen en zal de levensduur van de pomp worden verlengd.

- Indien de machine het water niet kan wegpompen, is de pompfilter verstopt. De filter dient gereinigd te worden als deze verstopt is of om de 3 maanden. Het water moet eerst weggepompt zijn om de pompfilter te reinigen.
- Bovendien dient, voordat de machine vervoerd wordt (bijvoorbeeld als u verhuist) en in geval van bevriezing van het water, het water volledig weggepompt te zijn.

WAARSCHUWING :

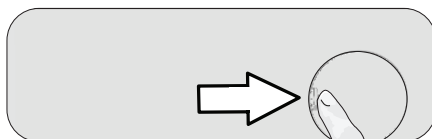
- Vreemde voorwerpen die in de pompfilter worden achtergelaten kunnen uw machine beschadigen of lawaai veroorzaken.
- Wanneer het product niet wordt gebruikt, draai de kraan dicht, verwijder de toevoerslang en pomp het water weg dat zich in de machine bevindt om elk risico op bevriezing te vermijden.
- Sluit na elk gebruik de watertoevoer kraan van de machine.

Teneinde de vuile filter te reinigen en het water weg te pompen:

1. Verwijder de stekker uit het stopcontact.

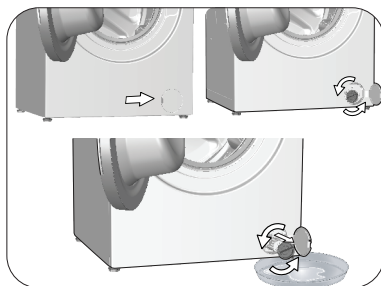
WAARSCHUWING : De temperatuur van het water in de machine kan stijgen tot 90°C. Om elk risico op brandwonden te vermijden, reinig de filter nadat het water dat zich in de machine bevindt, is afgekoeld.

2. Open het filterdeksel.



3. Volg de onderstaande stappen om het water weg te laten lopen.

Als het product niet over een noodafvoerslang beschikt, ga dan als volgt te werk om het water weg te laten lopen:



a. Plaats een grote container voor de filter om het water uit de filter op te vangen.

b. Draai de pompfilter los (in tegenwijzerzin) tot het water eruit begint te lopen. Leid het lopende water in de container die u voor de filter hebt geplaatst. Houd altijd een doekje bij de hand om gemorst water te absorberen.

c. Als het water uit de machine gelopen is, neemt u de filter volledig uit door deze te draaien.

4. Reinig alle resten in de filter alsook vezels indien aanwezig rondom de pomprotor.

5. Plaats de filter opnieuw op zijn plaats.

6. Als het filterdeksel uit twee stukken bestaat, sluit u het filterdeksel door op het lipje te drukken. Als het toestel een filterdeksel uit één stuk heeft, installeer eerst de lipjes in het lage gedeelte op hun plek en duw daarna op het bovendeele om het te sluiten.

Tips bij storingen

Alvorens een technicus te bellen

Het raadplegen van de tabellen op de volgende pagina's kan voorkomen dat u een technicus dient in te schakelen.

Problemen	Mogelijke oorzaken / Oplossingen	
Het programma start niet nadat de deur is gesloten.	• U heeft niet op de knop Starten / Pauze / Annuleren gedrukt. • Indien de machine te vol geladen is, zal het moeilijk zijn om de laaddeur te sluiten.	• *Druk op de knop Starten / Pauze / Annuleren. • Verminder de hoeveelheid wasgoed en vergewis u ervan dat de laaddeur correct gesloten is.
Onmogelijk om het programma op te starten of te selecteren.	De machine is overgeschakeld naar beveiligingsmodus als gevolg van problemen met de voeding (lijnsparing, waterdruk, enz.).	Gebruik de programmakeuzeknop om het programma te annuleren en om een ander programma te selecteren. Het vorige programma zal worden geannuleerd. (Zie de rubriek "Annuleren van het programma").
Er zit water in de machine.	Het is mogelijk dat er water in uw machine is achtergebleven als gevolg van de kwaliteitswaarborgprocessen die zijn uitgevoerd tijdens de productie.	Dit vormt geen enkel probleem en heeft geen enkele invloed op uw machine.
De machine schakelt over naar waakstand na het opstarten van het programma of zuigt geen water aan.	• De kraan staat dicht. • De watertoevoerslang is gebogen. • De watertoevoerfilter is verstopt. • De laaddeur kan worden geopend. • Mogelijk is de wateraansluiting slecht uitgevoerd of is de watertoevoer afgesloten (wanneer de watertoevoer is afgesloten, knippen de ledlampjes voor reiniging of spoeling).	• Draai de kranen open. • Herstel de slang. • Reinig de filter. • Sluit de deur. • Controleer de wateraansluiting. Wanneer de watertoevoer afgesloten is, druk op de knop Start / Pauze nadat de watertoevoer hersteld is om de operatie vanaf de waakmodus te hervatten.
De machine pompt het water niet weg.	• Mogelijk is de afvoerslang verstopt of verbogen. • De pompfilter is verstopt.	• Reinig of herstel de slang. • Reinig de pompfilter.

Problemen	Mogelijke oorzaken / Oplossingen	
De machine trilt of maakt lawaai.	• Mogelijk staat de machine niet waterpas. • Het is mogelijk dat iets hards in de pompfilter is geraakt. • De beveiligingsschroeven voor vervoer zijn niet verwijderd geweest. • De hoeveelheid wasgoed in de machine kan te weinig zijn. • De machine kan overladen zijn met wasgoed. • Controleer of de machine niet op een vast voorwerp staat.	• Stel de poten af om de machine waterpas te plaatsen. • Reinig de pompfilter. • Verwijder de beveiligingsschroeven voor vervoer. • Voeg wasgoed toe in de machine. • Neem wat wasgoed uit de machine of verdeel het beter met de hand voor meer evenwicht in de machine. • Vergewis u ervan dat de machine niet op een voorwerp staat.
Er lekt water onderaan de wasmachine.	• Mogelijk is de afvoerslang verstopt of verbogen. • De pompfilter is verstopt.	• Reinig of herstel de slang. • Reinig de pompfilter.
De machine is gestopt kort nadat het programma werd gestart.	Controleer of de wasmachine niet tijdelijk gestopt is als gevolg van een te lage spanning.	De machine zal het draaien hervatten wanneer de spanning terug op het normale niveau is.
De machine pompt het water dat ze afneemt rechtstreeks weg.	De afvoerslang bevindt zich niet op de geschikte hoogte.	Sluit de waterafvoerslang aan zoals aangegeven in de handleiding.
Er is geen water in de machine te zien tijdens het wassen.	Het waterniveau is niet zichtbaar vanaf de buitenkant van de machine.	Dit vormt geen enkel probleem.

Problemen**Mogelijke oorzaken / Oplossingen**

De deur opent niet.

- De deurvergrendeling is geactiveerd als gevolg van het waterniveau in de machine.
- De machine verwarmt het water of bevindt zich in de centrifugeercyclus.
- De modus Kinderslot is geactiveerd. De deurvergrendeling zal worden gedeactiveerd twee minuten nadat het programma is beëindigd.
- De laaddeur moet geblokkeerd worden als gevolg van de druk die erop wordt uitgeoefend.
- In geval er geen stroomvoorziening is, kan de laaddeur van het toestel niet worden geopend.
- Pomp water weg uit de machine door het programma Wegpompen of Centrifugeren op te starten.
- Wacht tot het programma stopt.
- Wacht twee minuten tot de deurvergrendeling wordt gedeactiveerd.
- Neem de handgreep vast, duw en trek aan de laaddeur om deze vervolgens los te laten en te openen.
- Om de laaddeur te openen, open het filterdeksel van de pomp en duw op de noodhandgreep die zich aan de achterkant van het deksel bevindt. Zie de rubriek "Vergrendeling van de laaddeur".

Problemen

Mogelijke oorzaken / Oplossingen

De wastijd duurt langer dan de tijd die voorzien is in de handleiding.{*}

- De waterdruk is laag.
- Mogelijk is de spanning te laag.
- Mogelijk is de temperatuur van het toevoerwater laag.
- Mogelijk moet het aantal spoelbeurten en/of de hoeveelheid water voor het spoelen worden verhoogd.
- Er kan overmatige schuimvorming hebben plaatsgevonden en het automatische schuimabsorptiesysteem kan ingeschakeld zijn door het gebruik van te veel wasmiddel.

- De machine wacht tot een gepaste hoeveelheid water is afgenomen om een wasbeurt van slechte kwaliteit als gevolg van een te lage waterhoeveelheid te vermijden. Daarom duurt de wastijd langer.
- De wastijd wordt verlengd om slechte wasresultaten te vermijden wanneer de netspanning laag is.
- De tijd die nodig is om het water te verwarmen wordt langer tijdens de koude seizoenen. Bovendien kan de wastijd verlengd worden om slechte wasresultaten te vermijden.
- De machine verhoogt de hoeveelheid spoelwater wanneer een goede spoelbeurt noodzakelijk is en voegt indien nodig een extra spoelfase toe.
- Gebruik de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel.

Problemen	Mogelijke oorzaken / Oplossingen
De programmaduur loopt niet terug. (Op de modellen met weergavescherm) (*)	• De tijdschakelaar is mogelijk gestopt tijdens het afnemen van het water. • De tijdschakelaar stopt tijdens de verwarmingsfase. • De tijdschakelaar stopt tijdens de centrifugeerfase. • De tijdschakelaarindicator loopt niet terug tot de machine de voldoende hoeveelheid water heeft afgenomen. De machine zal wachten tot er voldoende water is om slechte wasresultaten te vermijden omwille van een gebrek aan water. De tijdschakelaarindicator zal het teruglopen hierna hervatten. • De tijdschakelaarindicator loopt niet terug tot de machine de geselecteerde temperatuur heeft bereikt. • Het automatische waarnemingssysteem voor onevenwichtige lading kan geactiveerd zijn door een onevenwichtige verdeling van het wasgoed in de trommel.
De programmaduur loopt niet terug. (*)	Mogelijk is de machine onevenwichtig geladen. Het automatische waarnemingssysteem voor onevenwichtige lading kan geactiveerd zijn door een onevenwichtige verdeling van het wasgoed in de trommel.
De machine schakelt niet over naar de centrifugeerfase. (*)	• Mogelijk is het wasgoed in de machine niet evenwichtig verdeeld. • De machine centrifugeert niet zolang het water niet volledig is weggepompt. • Er kan overmatige schuimvorming hebben plaatsgevonden en het automatische schuimabsorptiesysteem kan ingeschakeld zijn door het gebruik van te veel wasmiddel. • Het automatische waarnemingssysteem voor onevenwichtige lading kan geactiveerd zijn door een onevenwichtige verdeling van het wasgoed in de trommel. • Controleer de filter en de afvoerslang. • Gebruik de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel.

Problemen

Mogelijke oorzaken / Oplossingen

De wasresultaten zijn slecht: Het wasgoed wordt grijs. (**)

- Er is gedurende een lange periode een onvoldoende hoeveelheid wasmiddel gebruikt.

- Het wassen is gedurende een lange periode tegen te lage temperaturen gebeurd.

- Er werd een onvoldoende hoeveelheid wasmiddel gebruikt met het harde water.

- Er is teveel wasmiddel gebruikt.

- Gebruik de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel die aangepast is aan de hardheid van het water en aan het wasgoed.

- Selecteer de juiste temperatuur voor het wasgoed dat gewassen moet worden.

- Wanneer het water te hard is, kan het gebruik van een onvoldoende hoeveelheid wasmiddel ervoor zorgen dat het wasgoed na verloop van tijd grijs wordt. Het is moeilijk om een dergelijke grijze kleur te verwijderen eenmaal ze zich gevormd heeft. Gebruik de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel die aangepast is aan de hardheid van het water en aan het wasgoed.

- Gebruik de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel die aangepast is aan de hardheid van het water en aan het wasgoed.

De wasresultaten zijn slecht: Er blijven vlekken staan of het wasgoed raakt niet gebleekt. (**)

- Er is onvoldoende wasmiddel gebruikt.

- Er werd teveel wasgoed toegevoegd.

- Er zijn een ongeschikt programma en een ongeschikte temperatuur geselecteerd geweest.

- Er is een ongeschikt wasmiddel gebruikt geweest.

- Er werd te veel wasmiddel gebruikt.

- Gebruik de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel die aangepast is aan de hardheid van het water en aan het wasgoed.

- Vermijd het overladen van de machine. Laad het wasgoed met inachtneming van de aanbevolen hoeveelheden in de "Tabel met programma's en verbruik".

- Selecteer het programma en de temperatuur die geschikt zijn voor het te wassen wasgoed.

- Gebruik het oorspronkelijk wasmiddel dat geschikt is voor de machine.

- Plaats het wasmiddel in het juiste vak. Vermijd het mengen van bleekmiddelen en wasmiddel.

Problemen	Mogelijke oorzaken / Oplossingen	
De wasresultaten zijn slecht: Er verschijnen olieachtige vlekken op het wasgoed. (**)	De trommel wordt niet regelmatig gereinigd.	Reinig de trommel regelmatig.
De wasresultaten zijn slecht: De kledij verspreidt een onaangename geur. (**)	Er vormen zich geurtjes en lagen bacteriën op het oppervlak van de trommel naar aanleiding van een voortdurend wassen bij lage temperaturen en/of met korte programma's.	Laat het wasmiddelbakje en de laaddeur van de machine na elke wasbeurt open staan. Zo kan er zich geen vochtige omgeving, waarin bacteriën gedijen, gevormd worden binnenin de machine.
De kleur van de kledij is verdwenen. (**)	• Er werd te veel wasgoed toegevoegd. • Het gebruikte wasmiddel is vochtig. • Er werd een hogere temperatuur geselecteerd.	• Vermijd de machine te overladen. • Bewaar ongeopende wasmiddelen in een vochtvrije omgeving en vermijd blootstelling aan te hoge temperaturen. • Selecteer het programma en de temperatuur die aangepast zijn aan het type en de mate van bevuiling van het wasgoed.
	• De hoeveelheid wasmiddel, het merk en de gebruikte bewaaromstandigheden zijn niet geschikt. • Het wasmiddel werd in het verkeerde vak geplaatst. • De pompfilter is verstopt. • De afvoerslang zit verstopt.	• Gebruik een geschikt wasmiddel voor de machine en uw wasgoed. Bewaar ongeopende wasmiddelen in een vochtvrije omgeving en vermijd blootstelling aan te hoge temperaturen. • Wanneer het wasmiddel in het voorwasvak wordt gedaan terwijl de voorwascyclus niet geselecteerd wordt, kan de machine dit wasmiddel tijdens het spoelen of de fase van de wasverzachter opnemen. Plaats het wasmiddel in het juiste vak. • Controleer de filter. • Controleer de afvoerslang.
Het spoelen verloopt niet goed.		

Problemen

Mogelijke oorzaken / Oplossingen

Het wasgoed is na het wassen stijf geworden. (**)

- Er is onvoldoende wasmiddel gebruikt.

- Het wasmiddel werd in het verkeerde vak geplaatst.

- Het is mogelijk dat het wasmiddel gemengd werd met de wasverzachter.

- Gelet op de hardheid van het water kan het gebruik van een onvoldoende hoeveelheid wasmiddel ertoe leiden dat het wasgoed na verloop van tijd stijf wordt. Gebruik een juiste hoeveelheid wasmiddel in functie van de hardheid van het water.

- Wanneer het wasmiddel in het voorwasvak wordt gedaan terwijl de voorwascyclus niet geselecteerd wordt, kan de machine dit wasmiddel tijdens het spoelen of de fase van de wasverzachter opnemen. Plaats het wasmiddel in het juiste vak.

- Vermijd dat wasverzachter en wasmiddel met elkaar gemengd worden. Was en reinig het wasmiddelbakje met warm water.

Het wasgoed ruikt niet zoals de wasverzachter. (**)

- Het wasmiddel werd in het verkeerde vak geplaatst.

- Het is mogelijk dat het wasmiddel gemengd werd met de wasverzachter.

- Wanneer het wasmiddel in het voorwasvak wordt gedaan terwijl de voorwascyclus niet geselecteerd wordt, kan de machine dit wasmiddel tijdens het spoelen of de fase van de wasverzachter opnemen. Was en reinig het wasmiddelbakje met warm water. Plaats het wasmiddel in het juiste vak.

- Vermijd dat wasverzachter en wasmiddel met elkaar gemengd worden. Was en reinig het wasmiddelbakje met warm water.

Problemen**Mogelijke oorzaken / Oplossingen**

Restant van wasmiddel
in het wasmiddelbakje.
{**}

- Het wasmiddel werd in een natte lade gegoten.
- Het wasmiddel is nat geworden.
- De waterdruk is laag.
- Het wasmiddel in het hoofdwaskvak is nat geworden tijdens het opnemen van het voorwaswater. De gaten van het vak dat bestemd is voor het wasmiddel zijn verstopt.
- Er is een probleem met de kleppen van de productenlade.
- Het is mogelijk dat het wasmiddel gemengd werd met de wasverzachter.
- De trommel wordt niet regelmatig gereinigd.
- Droog de productenlade alvorens er wasmiddel in te doen.
- Bewaar ongeopende wasmiddelen in een vochtvrije omgeving en vermijd blootstelling aan te hoge temperaturen. Bewaar ongeopende wasmiddelen in een vochtvrije omgeving en vermijd blootstelling aan te hoge temperaturen.
- Controleer de waterdruk.
- Controleer de gaten en reinig ze wanneer ze verstopt zijn.
- Contacteer een erkend onderhoudstechnicus.
- Vermijd dat wasverzachter en wasmiddel met elkaar gemengd worden. Was en reinig het wasmiddelbakje met warm water.
- Reinig de trommel regelmatig.

Problemen	Mogelijke oorzaken / Oplossingen	
Er is overmatige schuimvorming in de machine. (**)	• Er wordt een ongeschikt wasmiddel voor de wasmachine gebruikt. • Er wordt te veel wasmiddel gebruikt. • Het wasmiddel is in slechte omstandigheden opgeslagen geweest. • Bepaald wasgoed, zoals voiles, enz. maken te veel schuim aan als gevolg van hun gemaasde structuur. • Het wasmiddel werd in het verkeerde vak geplaatst. • De wasverzachter wordt te vroeg opgenomen.	• Gebruik een wasmiddel dat geschikt is voor de wasmachine. • Gebruik enkel een voldoende hoeveelheid wasmiddel. • Bewaar het wasmiddel op een afgesloten en droge plaats. Bewaar het niet op plaatsen waar het te warm is. • Gebruik kleine hoeveelheden wasmiddel voor dit type artikelen. • Plaats het wasmiddel in het juiste vak. • Het is mogelijk dat er een probleem is op het niveau van de kleppen of van de productenlade. Contacteer een erkend onderhoudstechnicus.
Het schuim loopt uit het productenbakje.	Er is teveel wasmiddel gebruikt geweest.	• Meng 1 soeplepel wasverzachter in een halve liter water en giet dit mengsel in het hoofdwaskvak van het productenbakje. • Giet het wasmiddel in de geschikte machine voor de programma's en respecteer de maximale ladingen die vermeld staan in de "Tabel met programma's en verbruik". Wanneer u extra chemische producten gebruikt (vlekverwijderaars, bleekmiddelen, enz.) verminder dan de hoeveelheid wasmiddel.
Het wasgoed blijft na nadat het programma is beëindigd. (*)	Er kan overmatige schuimvorming hebben plaatsgevonden en het automatische schuimabsorptiesysteem kan ingeschakeld zijn door het gebruik van te veel wasmiddel.	Gebruik de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel.

(*) De machine schakelt niet over naar de centrifugeerfase wanneer het wasgoed niet gelijk verdeeld is in de trommel om schade aan de machine en aan zijn omgeving te vermijden. Het wasgoed moet herverdeeld en opnieuw gecentrifugeerd worden.

(**) De trommel wordt niet regelmatig gereinigd. Reinig de trommel regelmatig.

WAARSCHUWING : Indien u er niet in slaagt het probleem op te lossen ondanks het feit dat u de instructies in deze rubriek volgt, neem dan contact op met uw dealer of met de erkende service-agent. Probeer nooit zelf een beschadigd toestel te herstellen.

¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto BELLAVITA. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca BELLAVITA le garantizan una facilidad de uso, un rendimiento eficaz y una calidad impecable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Bienvenido a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



ELECTRO DEPOT

A

Antes de utilizar el aparato

Descripción del aparato

B

Descripción del aparato

Instalación
Preparación
Funcionamiento de la lavadoraNettoyage et

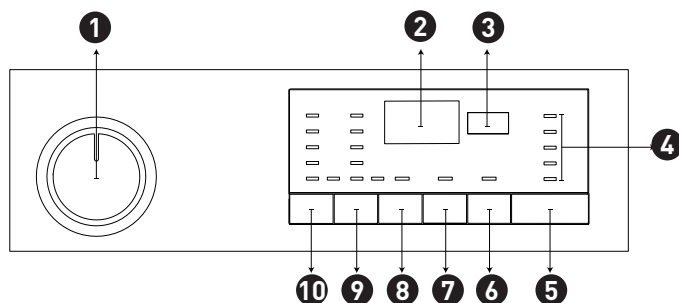
C

Utilización del aparato

Limpieza y mantenimiento
Consejos para solucionar problemas

Descripción del aparato

Panel de control



1 Selector de programa (en la posición de arriba: marcha/parada)

2 Pantalla

3 Tecla de ajuste de la hora de finalización

4 Indicador de desarrollo del programa

5 Tecla Inicio/Pausa

6 Tecla de función auxiliar 3

7 Tecla de función auxiliar 2

8 Tecla de función auxiliar 1

9 Tecla de regulación de la velocidad de centrifugado

10 Tecla de regulación de la temperatura

Preparación de la máquina

1. Compruebe que los tubos estén bien conectados.
2. Enchufe la lavadora.
3. Abra completamente el grifo.
4. Introduzca la ropa en la lavadora.
5. Añada el detergente y el suavizante.

Instalación

- Póngase en contacto con el agente de servicio autorizado más cercano para la instalación de su lavadora.
- Es responsabilidad del cliente la preparación del emplazamiento de destino, así como las instalaciones relacionadas con la electricidad, el grifo de agua de acometida y la salida de desagüe.
- Compruebe que los tubos de entrada de agua y de desagüe, así como el cable de alimentación no quedan doblados, pinzados o aplastados al empujar la lavadora hasta su emplazamiento, tras los procesos de instalación o limpieza.
- Asegúrese de que la instalación y las conexiones eléctricas de la lavadora han sido efectuadas por un agente de mantenimiento autorizado. El fabricante no asumirá responsabilidad alguna en caso de daños derivados de las operaciones realizadas por personal no autorizado.
- Antes de proceder a la instalación, compruebe si el producto presenta algún defecto. Si detecta alguno, no proceda a su instalación. Los productos deteriorados pueden suponer un riesgo para su seguridad.

Ubicación apropiada de instalación

- Ponga la lavadora sobre un suelo firme y nivelado. No la ponga sobre una alfombra de pelo largo u otras superficies similares.
- Cuando la lavadora y la secadora vayan superpuestas, su peso total con carga alcanza los 180 kg. Coloque la lavadora sobre un suelo firme y plano con la capacidad de sustentación suficiente.
- No apoye la máquina sobre el cable de alimentación.
- No instale la lavadora en entornos donde la temperatura sea inferior a 0 ° C.
- Para reducir las vibraciones y el ruido, se recomienda dejar un espacio libre alrededor de la lavadora.
- Si el suelo no es uniforme, procure no colocar la lavadora al lado de bordillos o sobre una plataforma.

No coloque ni utilice fuentes de calor (placas de cocción, planchas, hornos, etc.) sobre la lavadora.

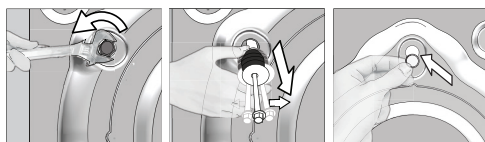
Retirada de los protectores del embalaje de transporte



Incline la máquina hacia atrás para retirar el protector de embalaje. Retire el protector de embalaje tirando de la cinta. No realice esta operación por sí mismo.

Retirada de los protectores de seguridad para el transporte

1. Desatornille con la llave adecuada todos los pernos hasta que giren libremente.
2. Retire los tornillos de seguridad girándolos suavemente.
3. Coloque las tapas de plástico, incluidas en la bolsa que contiene el manual de uso, sobre las aberturas situadas en la parte trasera del panel.



ADVERTENCIA : ¡Quite los pernos de seguridad para transporte antes de poner en marcha la lavadora! En caso de no hacerlo, la lavadora podría sufrir daños.

OBSERVACIÓN :

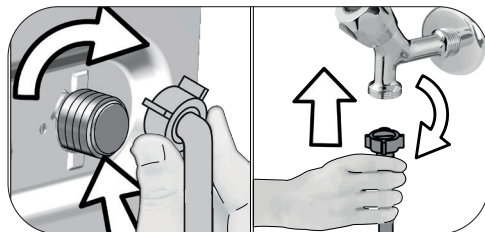
- Conserve cuidadosamente los tornillos de seguridad para volverlos a utilizar en caso de necesitar transportar la lavadora posteriormente.
- Ponga los tornillos de seguridad para transporte en el orden inverso al proceso de desmontaje.
- Nunca desplace el aparato sin que hayan sido correctamente colocados los tornillos de seguridad reservados para el transporte.

Conexión de la acometida de agua

OBSERVACIÓN : La presión de agua requerida en la acometida para que la lavadora funcione deberá ser de entre 1 y 10 bares (0,1 – 1 MPa). Para que su lavadora funcione sin problemas, necesita disponer de entre 10 y 80 litros de agua en un minuto procedentes del grifo totalmente abierto. Coloque un reductor si la presión de agua sobrepasara estos valores.

ADVERTENCIA :

- Los modelos con admisión simple de agua no deben conectarse al grifo de agua caliente. Este tipo de conexión podría dañar la ropa, o bien la lavadora pasaría a modo «Protección» y no funcionaría.
- No utilice tubos viejos de acometida para la entrada de agua en su lavadora nueva. Podrían manchar la ropa.



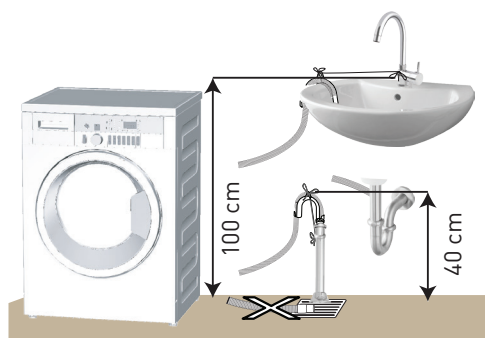
1. Apriete las tuercas del tubo a mano. No utilice nunca una herramienta para apretar estas tuercas.

2. Una vez terminada la conexión del tubo, compruebe, abriendo completamente los grifos, que no haya problemas de fugas en los puntos de conexión. Si detecta fugas, cierre el grifo y quite la tuerca. Vuelva a apretar cuidadosamente la tuerca tras haber comprobado la junta. Para evitar las fugas de agua y los daños derivados de estas, mantenga los grifos cerrados cuando no utilice la lavadora.

Conexión del tubo de desagüe

- Fije el extremo del tubo de desagüe directamente al tubo de evacuación de agua, a los sanitarios o a la bañera.

ADVERTENCIA : Su casa podría inundarse si el tubo de evacuación se sale de su inserción durante el proceso de vaciado. Además, hay riesgo de quemaduras debido a las altas temperaturas de lavado. Para prevenir tales situaciones y asegurarse de que la lavadora efectúa sin problemas la entrada y la evacuación de agua, fije sólidamente el tubo de evacuación.



- Conecte el tubo de desagüe a una altura mínima de 40 cm y a una altura máxima de 100 cm.

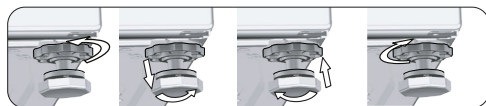
- Si el tubo de desagüe está elevado después de que ha sido apoyado al nivel del suelo o cerca de este (menos de 40 cm por encima del suelo), la evacuación del agua es más difícil y la ropa puede quedar muy mojada. Por eso deben respetarse las alturas indicadas en el esquema.
- Para evitar que el agua ya usada vuelva a entrar en la lavadora y para asegurar una evacuación fácil, evite sumergir el extremo del tubo en el agua usada o insertarlo en el conducto de evacuación a más de 15 cm. Si el tubo es demasiado largo, córtelo.
- El extremo del tubo no debe quedar acodado, pisado, o doblado entre la canalización y la lavadora.
- Si la longitud del cable es excesivamente corta, puede añadirle un tubo alargador original. La longitud del tubo no podrá ser superior a 3,2 m. Para evitar problemas derivados de una eventual fuga de agua, la conexión entre el tubo de evacuación de la lavadora deberá quedar bien insertada mediante una brida apropiada, para impedir que se salga o haya fugas.

Ajuste de las patas

ADVERTENCIA :

- Para asegurarse de que su lavadora funciona de la manera más silenciosa y sin vibraciones, deberá estar nivelada y equilibrada sobre sus patas. Equilibre la lavadora regulando las patas. Si no, la máquina podría desplazarse y provocar algunos problemas, entre ellos el de la vibración.
- No utilice herramientas para desatornillar las contratuercas. Si lo hace, podría dañarlas.

1. Desatornille manualmente las contratuercas de las patas.
2. Regule las patas hasta que la lavadora quede nivelada y equilibrada.
3. Apriete las tuercas de los tubos a mano.



Conexión eléctrica

Conecte la lavadora a un enchufe equipado con toma de tierra y protegido con un fusible de 16A. Nuestra empresa no asumirá responsabilidad alguna por los daños provocados por la utilización del aparato sin toma de tierra, según la normativa local.

- La conexión deberá ajustarse a la normativa vigente en su país.

- El cableado del circuito eléctrico de salida debe cumplir los requisitos exigidos por la lavadora. Se recomienda utilizar un disyuntor-detector de fugas a tierra (DDFT).
- Tras su instalación se deberá poder acceder fácilmente a la toma del cable de alimentación.
- Si el valor de corriente del fusible o del disyuntor de su domicilio fuera inferior a 16 amperios, pida a un electricista cualificado que instale un fusible de 16 amperios.
- La tensión especificada en la sección de «Características técnicas» debe ser igual a la de su instalación eléctrica.
- No realice conexiones utilizando alargadores o regletas multitomas.

ADVERTENCIA : Los cables de alimentación deteriorados deberán ser sustituidos por un agente de mantenimiento autorizado.

Utilización inicial

- Antes de empezar a utilizar la lavadora, asegúrese de efectuar todos los preparativos requeridos en las instrucciones de las secciones «Recomendaciones importantes en materia de seguridad y medio ambiente» e «Instalación».
- Para preparar la lavadora para el lavado de ropa, efectúe la primera operación en el programa «Limpieza del tambor». Si este programa no estuviera disponible en el modelo de su lavadora, siga el método descrito en la sección «Limpieza de la puerta y del tambor».



OBSERVACIÓN :

- Utilice un descalcificador adecuado para su lavadora.
- Podría quedar agua dentro de la lavadora debido a los procesos de seguridad y calidad realizados durante su fabricación. Esto no afectará al funcionamiento de su lavadora.

Preparación

Separar y seleccionar la ropa

- Separe y seleccione la ropa por tipo de tejido, color, grado de suciedad y temperatura de agua admitida.
- Siga siempre las instrucciones que figuran en las etiquetas de sus prendas.

Preparación de la ropa para el lavado

- Hay artículos con accesorios, como los aros de los sujetadores, las hebillas de los cinturones o los botones metálicos, que pueden dañar su lavadora. Puede retirar estas piezas metálicas o lavar esas prendas introduciéndolas en una bolsa de lavado o una funda de almohada.
- Vacíe los bolsillos de todo tipo de cuerpos extraños como monedas, bolígrafos y clips. Saque los bolsillos hacia afuera y cepíllelos. Estos objetos podrían dañar su lavadora o provocar ruidos.
- Ponga las prendas de pequeño tamaño, como los calcetines infantiles, las medias de nylon, etc. dentro de una bolsa de lavado o una funda de almohada.
- Ponga las cortinas dentro de la lavadora sin comprimirlas. Retire los elementos de sujeción de dichas cortinas.
- Cierre las cremalleras, cosa los botones sueltos, zurza y remiende las partes rotas.
- Lave solo los productos etiquetados como «lavables a máquina» o bien, los «lavables a mano» con un programa adecuado.
- No lave mezcladas las prendas blancas y de color. La ropa nueva de algodón de colores oscuros podrían desteñir. Lávela por separado.
- Las manchas difíciles deben tratarse correctamente antes de cualquier lavado. En caso de duda pregunte en la tintorería.
- Utilice solo tintes y descalcificadores adecuados para lavadora. Siga siempre los consejos que se indican en el envase.
- Lave los pantalones y las prendas delicadas por el revés.
- Ponga las prendas de angora unas horas en el congelador antes de lavarlas. Esta precaución reducirá la formación de pelotillas.

- Las prendas muy sucias, con manchas de harina, polvo de cal, leche en polvo, etc. deberán sacudirse antes de ser introducidas en la lavadora. Con el tiempo, dicho polvo puede depositarse en las superficies internas de la lavadora y provocar daños materiales.

Consejos para ahorrar energía y agua

La siguiente información le permitirá utilizar esta lavadora de manera ecológica ahorrando agua y energía.

- Utilice la lavadora teniendo en cuenta la capacidad máxima admitida por el programa que ha seleccionado, evite sobrecargar la máquina. Ver «Tabla de programas y de consumo».
- Siga las recomendaciones de temperatura prescritas en el envase del detergente.
- Lave la ropa poco sucia a baja temperatura.
- Para pequeñas cantidades de ropa o para ropa poco sucia utilice los programas más cortos.
- No utilice prelavado ni temperaturas altas para ropa que no está muy sucia.
- Si prevé secar su ropa en una secadora, seleccione la máxima velocidad de centrifugado en el proceso de lavado.
- Utilice solo la cantidad de detergente recomendada en el envase.

Cómo introducir las prendas

1. Abra la puerta del tambor.

2. Ponga libremente las prendas en el interior del tambor.

3. Empuje la puerta del tambor para cerrarla hasta que oiga el sonido de bloqueo. Compruebe que no haya quedado ningún artículo pinzado por la puerta. La puerta queda bloqueada durante el funcionamiento del programa. La puerta se abrirá inmediatamente al final del programa de lavado. Entonces podrá abrir la puerta del tambor. Si la puerta no se abriera, aplique la solución propuesta para la avería «Imposible abrir la puerta del tambor» en la sección «Resolución de problemas».

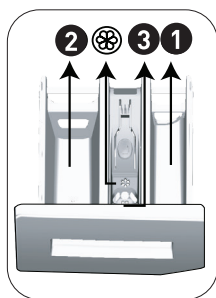
Capacidad adecuada de carga

- La capacidad máxima de carga depende del tipo de prendas, del grado de suciedad y del programa de lavado que desee utilizar.
- La máquina ajusta automáticamente la cantidad de agua dependiendo del peso de la ropa que contiene.

ADVERTENCIA : Según las indicaciones de la sección «Tabla de programas y consumo». Cuando la lavadora está sobrecargada, sus prestaciones de lavado disminuyen. Además pueden aparecer ruidos y vibraciones.

Utilización del detergente y del suavizante

OBSERVACIÓN : Antes de utilizar detergente, suavizante, almidón, colorante, lejía o descalcificador, lea atentamente las instrucciones del fabricante que figuran en el envase del detergente y siga las recomendaciones de dosificación. Utilice el vaso graduado si procede.



El cajetín de productos se compone de 3 compartimentos:

- ❶ Para el prelavado
- ❷ Para el lavado principal
- ❸ Para el suavizante
- ☼ Además hay un sifón en el compartimento destinado al suavizante.

Detergente, suavizante y otros agentes limpiadores

- Añada el detergente y el suavizante antes de poner en marcha el programa de lavado.
- No deje el cajetín de productos abierto mientras esté en funcionamiento el ciclo de lavado.
- Cuando utilice un programa sin prelavado, no ponga detergente en la cubeta de prelavado (compartimento n° ❶).
- Cuando utilice un programa con prelavado, no ponga detergente líquido en la cubeta de prelavado (compartimento n° ❶).

- No utilice programas con prelavado si utiliza cápsulas o una bola difusora de detergente. Estos elementos pueden ser introducidos directamente con la ropa en la lavadora.
- Si utiliza detergente líquido, coloque el dosificador de este en el compartimento de lavado principal (compartimento n° **2**).

Elección del tipo de detergente

El tipo de detergente a utilizar depende del programa de lavado, del tipo y del color del tejido.

- Utilice detergentes diferentes para la ropa blanca y la de color.
- Para sus prendas delicadas, utilice solamente los programas recomendados y los detergentes específicos (detergente líquido, jabón para lana, etc.) destinados únicamente a prendas delicadas.
- Para el lavado de prendas y piezas de colores oscuros, se recomienda utilizar un detergente líquido.
- Lave las prendas de lana con el programa recomendado y con un detergente especial adecuado.
- Por favor, consulte la parte descriptiva de los programas y conozca los programas recomendados para los diferentes tejidos.
- Todas las recomendaciones relativas a los detergentes son válidas para la gama de temperaturas posibles de los programas.

ADVERTENCIA :

- Utilice solo detergentes especialmente fabricados para lavadoras.
- No es aconsejable utilizar jabón en polvo.

Dosificación del detergente

La dosis del producto a utilizar depende de la cantidad de ropa, del grado de suciedad y de la dureza del agua.

- No utilizar dosis mayores de las cantidades recomendadas en el envase del detergente para evitar problemas derivados de un exceso de espuma, de un aclarado insuficiente, y que conllevan además un despilfarro económico y daños medioambientales.
- Para pequeñas cantidades de ropa o para ropa poco sucia, utilice dosis de detergente menores a las recomendadas.

Utilización de suavizante

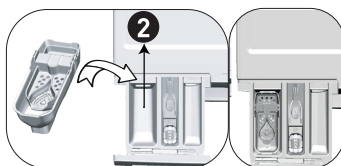
Ponga el suavizante en el compartimento correspondiente del cajetín de productos.

- No sobrepase nunca la marca de nivel (>max<) del compartimento destinado al suavizante.
- Si el suavizante ha perdido fluidez, dilúyalo con agua antes de ponerlo en el cajetín de productos.

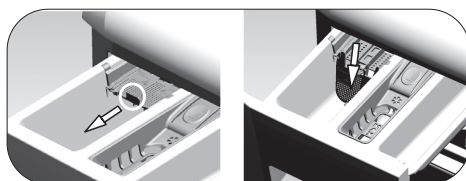
ADVERTENCIA : Evite el uso de detergentes líquidos o productos de limpieza que no sean los suavizantes para ropa. Estos productos le ayudarán a suavizar su ropa.

Utilización de detergente líquido

- Si la lavadora incluye un receptáculo especial para detergente líquido:
- Coloque dicho receptáculo para detergente líquido en el compartimento nº **2**.
- Si el detergente líquido ha perdido fluidez, dilúyalo con agua antes de ponerlo en su recipiente.



- Si la lavadora está equipada con el receptáculo especial para el detergente líquido:
- Si quiere utilizar un detergente líquido, tire de ese receptáculo del cajetín hacia usted. La parte que cae servirá de barrera para el detergente líquido.
- Si es necesario, limpie este receptáculo con agua cuando está colocado en su lugar o extrayéndolo.
- Si utiliza detergente en polvo, el receptáculo debe quedar sujeto en la posición alta.



- Si la lavadora no incluye este receptáculo para detergente líquido:
- Procure no utilizar detergente líquido para el prelavado si usa un programa con prelavado

- El detergente líquido mancha su ropa cuando se utiliza con la función «Hora de finalización» para el inicio en diferido. Si piensa utilizar la función «Hora de finalización», no utilice detergente líquido.

- Utilización de gel y detergente en forma de pastillas.
- Si el aspecto del detergente en gel es fluido y su lavadora no contiene receptáculo especial para detergente líquido, eche el detergente en gel en el compartimento principal de productos de la lavadora durante el primer momento de admisión de agua. Si su lavadora está equipada con un receptáculo para detergente líquido, eche en este el detergente antes de iniciar el programa.

- Si el aspecto del detergente en gel no fuera fluido o fuera en forma de cápsula líquida, póngalo directamente en el tambor antes de proceder al lavado.

- Ponga las pastillas o cápsulas de detergente en el compartimento principal (compartimento n° 2) o directamente en el tambor antes de proceder al lavado.

- Utilización de almidón
- Añada el almidón líquido, el almidón en polvo o el colorante en el compartimento del suavizante.

- Evite la utilización simultánea de suavizante y de almidón en un mismo ciclo de lavado.

- Limpie el interior de la máquina con ayuda de un paño limpio y húmedo tras el uso del almidón.

- Utilización de descalcificador
- Cuando sea necesario, utilice los descalcificadores adecuados, adaptados específicamente para lavadoras.

- Utilización de productos blanqueantes
- Seleccione un programa con prelavado y añada el producto blanqueante al principio del prelavado. No ponga detergente en el compartimento de prelavado. También puede elegir un programa con aclarado adicional y añadir el producto blanqueante al utilizar el agua procedente del compartimento de detergente durante la primera fase de aclarado.

- Intente no utilizar productos blanqueantes y detergentes mezclándolos.

- Utilice solo una pequeña cantidad (aproximadamente 50 ml) de producto blanqueante y aclare bien para evitar irritaciones en la piel.

- No vierta directamente la lejía sobre la ropa.
- No la utilice con prendas de color.
- Cuando utilice lejía oxigenada, elija un programa de lavado a baja temperatura.
- La lejía oxigenada puede utilizarse simultáneamente con un detergente. Sin embargo si la consistencia no es la misma que la del detergente, eche primer el detergente en el compartimento nº ② del cajetín de productos y espere hasta que el detergente se cuele con el agua que llega a la lavadora. Mientras la máquina siga cogiendo agua, añada la lejía en el mismo compartimento.

Trucos para un lavado eficaz

Prendas			
Colores Claros y Blanco	Colores	Colores negros y oscuros	Delicados/Lana/Seda
(Temperaturas recomendadas en función del grado de suciedad: de 40 a 90 °C)	(Temperaturas recomendadas en función del grado de suciedad: de agua fría a 40 °C)	(Temperaturas recomendadas en función del grado de suciedad: de agua fría a 40 °C)	(Temperaturas recomendadas en función del grado de suciedad: de agua fría a 30 °C)

Grado de suciedad	Muy sucio (Manchas difíciles, por ejemplo de hierba, café, fruta y sangre)	• Puede ser necesario tratar previamente las manchas o efectuar un prelavado. Los detergentes en polvo y líquidos recomendados para la ropa blanca pueden utilizarse en las dosis aconsejadas para las prendas muy sucias. Se recomienda utilizar detergentes en polvo para limpiar las manchas de arcilla y tierra y las manchas sensibles a los productos blanqueantes.	• Los detergentes en polvo y líquidos recomendados para la ropa de color pueden utilizarse en las dosis aconsejadas para las prendas muy sucias. Se recomienda utilizar detergentes en polvo para limpiar las manchas de barro y tierra y las manchas sensibles a los productos blanqueantes. Utilice detergentes sin productos blanqueantes.	• Los detergentes líquidos recomendados para la ropa de color y colores oscuros pueden utilizarse en las dosis aconsejadas para las prendas muy sucias.	• Utilice preferentemente detergentes líquidos específicos para prendas delicadas. Las prendas de lana y seda deben lavarse con detergentes específicos para lana.
	Nivel de suciedad normal (Por ejemplo, manchas causadas por la transpiración en cuellos y mangas)	• Los detergentes en polvo y líquidos recomendados para la ropa blanca pueden utilizarse en las dosis aconsejadas para las prendas con un nivel normal de suciedad.	• Los detergentes en polvo y líquidos recomendados para la ropa de color pueden utilizarse en las dosis aconsejadas para las prendas con un nivel normal de suciedad. Utilice detergentes que no contengan lejía.	• Los detergentes líquidos recomendados para la ropa de color y de colores oscuros pueden utilizarse en las dosis aconsejadas para las prendas con un nivel normal de suciedad.	• Utilice preferentemente detergentes líquidos específicos para prendas delicadas. Las prendas de lana y seda deben lavarse con detergentes específicos para lana.
	Poco sucio (Sin manchas visibles)	• Los detergentes en polvo y líquidos recomendados para la ropa blanca pueden utilizarse en las dosis aconsejadas para las prendas poco sucias.	• Los detergentes en polvo y líquidos recomendados para la ropa de color pueden utilizarse en las dosis aconsejadas para las prendas poco sucias. Utilice detergentes que no contengan lejía.	• Los detergentes líquidos recomendados para la ropa de color y colores oscuros pueden utilizarse en las dosis aconsejadas para las prendas poco sucias.	• Utilice preferentemente detergentes líquidos específicos para prendas delicadas. Las prendas de lana y seda deben lavarse con detergentes específicos para lana.

Duración indicada del programa

La duración del programa se visualizará en la pantalla de la lavadora al seleccionar un programa. La duración del programa se ajustará automáticamente durante la ejecución del programa en función de la cantidad de ropa introducida en la lavadora, de la formación de espuma, de las condiciones de cargas desequilibradas, de las variaciones de la alimentación eléctrica, de la presión del agua y de los parámetros del programa.

CASO ESPECIAL: al inicio de los programas de algodón y de algodón eco, en la pantalla se indica la duración prevista para una media carga, que es el uso más frecuente. Tras iniciarse el programa, después de aproximadamente 20 o 25 minutos, la lavadora detecta la carga real. Si la carga detectada fuera superior a una media carga, el programa de lavado se regulará en consecuencia y la duración del programa aumentará automáticamente. Este cambio de programa será visible en la pantalla.

Funcionamiento de la lavadora

Selección de programa y trucos para un lavado eficaz

1. Seleccione el programa adecuado para el tipo, la cantidad y el grado de suciedad de su ropa, según se indica en la «Tabla de programas y de consumo» y de la siguiente tabla de temperaturas.

2. Seleccione el programa deseado mediante el selector de programas.

Tabla de programas y de consumo

					Función opcional				Gama de temperatura seleccionable °C
Programa		Carga máxima (kg)	Consumo de agua (l)	Consumo de energía (kWh)	Velocidad máxima	Lavado Rápido	Prelavado	Aclarado Plus	
Algodón 	90	8	95	2.40	1200	•	•	•	Fría-90
	60	8	95	1.80	1200	•	•	•	Fría-90
	40	8	93	0.97	1200	•	•	•	Fría-90
Eco 40-60 	40 ***	8	54.0	0.990	1200				40-60
	40 **, ***	4	39.5	0.579	1200				40-60
	40 ***	2	28.0	0.260	1200				40-60
	60 **	8	53.0	1.010	1200				40-60
	60 **	4	38.4	0.600	1200				40-60
Sintético 	60	3	75	1.35	1200	•	•	•	Fría-60
	40	3	70	0.85	1200	•	•	•	Fría-60
Rápido / Rápido14' + Lavado Rápido 	30	2	40	0.15	1200	•		•	Fría-90
Rápido / Rápido 14' 	90	8	66	2.20	1200	•		•	Fría-90
	60	8	66	1.20	1200	•		•	Fría-90
	30	8	66	0.20	1200	•		•	Fría-90
Mixto 	40	3.5	83	1.00	800	•	•	•	Fría-40
Lana / Lavado a mano 	40	1.5	62	0.55	1200			•	Fría-40
Delicado 	40	3.5	60	0.79	800			•	Fría-40
Prendas de plumas 	60	2	95	1.40	1000			•	Fría-60
Outdoor / Sport 	40	3.5	58	0.60	1200		•		Fría-40

Tejidos oscuros / Vaqueros		40	3	88	1.05	1200	•	•	*	•	Fría-40
Especial Manchas		30	3.5	85	1.70	1200	•	•			30 - 60
Camisas		60	3	65	1.40	800	•	•	•	•	Fría-60
Higiene+		90	8	129	2.90	1200			*		20-90
Limpieza del tambor		90	-	80	2.70	600					90

• : Selección posible.

* : Seleccionado automáticamente, no puede cancelarse.

** : El programa Eco 40-60 () es el programa de test que se ajusta a la norma EN 60456:2016 y al certificado energético conforme al Reglamento delegado (UE) 1061/2010 de la Comisión.

*** : El programa Eco 40-60 con selección de temperatura de 40 °C es el programa de test que se ajusta a EN 60456:2016/prA:2019 y al certificado energético conforme al Reglamento delegado (UE) 2019/2014 de la Comisión.

- : Ver la descripción del programa para la carga máxima.

OBSERVACIÓN :

- El consumo de agua y de energía pueden variar en función de las fluctuaciones de presión, de la dureza y de la temperatura del agua, de la temperatura ambiente, del tipo y de la cantidad de ropa, de la selección de las funciones auxiliares y de la velocidad de centrifugado, así como de las variaciones de la tensión eléctrica.
- Al seleccionar un programa aparece en la pantalla de la lavadora el tiempo previsto de lavado. En función de la cantidad de ropa que haya introducido en la lavadora podrá haber una diferencia de 1 h a 1 h y media entre el tiempo que aparece en la pantalla y la duración real del programa de lavado. La duración se corregirá automáticamente justo después de iniciar el programa de lavado.
- Las funciones auxiliares incluidas en la tabla pueden variar en función del modelo de su lavadora.
- Los modos de selección de las funciones auxiliares podrán ser modificadas por el fabricante. Pueden eliminarse los modos de selección existentes o añadirse nuevos modos.
- Seleccione siempre la temperatura necesaria más baja. Los programas más eficaces en términos de consumo de energía son generalmente los que funcionan a temperatura más baja y durante más tiempo.
- El ruido y la humedad residual dependen de la velocidad de centrifugado: cuanto mayor sea la velocidad de centrifugado durante esta etapa, mayor será el ruido y menor la humedad residual.

Valores de consumo (FR)

	Selección de temperatura (°C)	Velocidad de centrifugado (rpm/min)	Capacidad (kg)	Duración del programa (hh:mm)	Consumo energético (kWh/ciclo)	Consumo de agua (L/ciclo)	Temperatura de funcionamiento (°C)	Humedad residual (%)
Eco 40-60	40	1200	8.0	03:38	0.990	54.0	40	53
	40	1200	4	02:47	0.579	39.5	34	53
	40	1200	2	02:47	0.260	28.0	22	53
Algodón	20	1200	8	03:40	0.600	93.0	20	53
Algodón	60	1200	8	03:40	1.800	95.0	60	53
Sintético	40	1200	3	02:25	0.850	70.0	40	40
Rápido / Rápido 14'	30	1200	8	00:28	0.200	66.0	23	62

Principales programas

En función del tipo de tejido, utilice los principales programas siguientes.

Algodón

Puede lavar su ropa resistente de algodón (sábanas, ropa de cama en general, toallas, albornoces, ropa interior, etc.) con este programa. Al pulsar la tecla de la función de lavado rápido, se reduce considerablemente la duración del programa, pero se garantiza un lavado eficaz gracias los intensos movimientos de lavado. Si no selecciona la función de lavado rápido, obtendrá un resultado superior de lavado y aclarado para la ropa muy sucia.

Sintético

Puede utilizar este programa para lavar camisetas, tejidos con mezcla de sintéticos/algodón, etc. La duración del programa se reduce considerablemente garantizando un resultado de lavado eficaz. Si no selecciona la función de lavado rápido, obtendrá un resultado superior de lavado y aclarado para la ropa muy sucia.

Lana / Lavado a mano

Utilice este programa para lavar sus prendas de lana/delicadas. Seleccione la temperatura adecuada según lo indicado en las etiquetas de sus prendas. Su ropa se lavará con movimientos muy delicados para evitar daños.

Programas adicionales

Existen programas adicionales para casos especiales.

OBSERVACIÓN : Los programas suplementarios podrán variar en función del modelo de su lavadora.

Eco 40-60

- El programa eco 40-60 permite lavar ropa de algodón lavable a 40 °C o a 60 °C con un nivel normal de suciedad, mezcladas en el mismo ciclo. Además, este programa se utiliza para evaluar la conformidad con la legislación de la UE en materia de ecodiseño.
- Aunque dure más tiempo que los demás programas, permite ahorrar energía y agua. La temperatura real del agua puede ser diferente de la temperatura especificada para el lavado. Cuando usted introduce una pequeña cantidad de ropa en la lavadora (aproximadamente ½ de su capacidad o menos), la duración del programa puede acortarse automáticamente durante las fases posteriores. En ese caso, el consumo de energía y de agua disminuirá.

Higiene+

Utilice este programa para la ropa que requiere un ciclo largo de lavado, antialérgico e higiénico a alta temperatura. Se garantiza un nivel óptimo de higiene gracias al prolongado calentamiento y a una fase de aclarado adicional.

- El programa fue probado por el Instituto «VDE» con una temperatura de 20 °C, y se certificó su eficacia para la eliminación de bacterias y hongos.
- El programa fue testado por «The British Allergy Foundation.- Allergy UK» con una temperatura de 60 °C y se certificó su eficacia para la eliminación de bacterias y hongos, así como de alérgenos.



Allergy UK es la marca de la British Allergy Foundation. Las siglas de homologación se crearon para guiar a aquellas personas que desean saber si el producto disminuye considerablemente la cantidad de alérgenos en el entorno en el que se instala o si limita/reduce/elimina los alérgenos. Su objetivo es aportar la prueba de que los productos se han testado científicamente o examinado para proporcionar resultados medibles.

Delicado

Puede utilizar este programa para lavar la ropa delicada, como es el caso de los calcetines o las prendas de punto con mezcla de algodón/fibras sintéticas. Los movimientos de lavado en este programa son más delicados. Regule la temperatura a 20 grados o utilice la opción «Lavado en frío» para las prendas en las que desee proteger el color.

Rápido / Rápido 14'

Utilice este programa para lavar rápidamente su ropa de algodón poco sucia. La duración del programa puede reducirse hasta solo 14 minutos cuando se selecciona la función de «Lavado rápido». Cuando se selecciona la función de «Lavado rápido», la cantidad de ropa a lavar no debe exceder de 2 (dos) Kg.

Tejidos oscuros / Vaqueros

Utilice este programa para preservar el color en sus prendas oscuras y sus vaqueros. Este programa ofrece una gran eficacia de lavado gracias a un movimiento especial del tambor, incluso a baja temperatura. Se recomienda utilizar detergente líquido o uno especial para lana para las prendas de color oscuro. No lave sus prendas delicadas con contenido de lana, etc. con este programa.

Mixto

Puede utilizar este programa para lavar la ropa de algodón y sintética al mismo tiempo sin tener que separarla.

Camisas

- Utilice este programa para lavar en el mismo compartimento camisas de algodón, fibras sintéticas y tejidos mezclados. Este programa garantiza que sus prendas quedarán menos arrugadas. Cuando se selecciona la función de lavado rápido, se utiliza el algoritmo de pretratamiento.
- Aplique el producto de tratamiento químico directamente sobre sus prendas o añádale el detergente cuando la lavadora empieza a coger agua en el mismo compartimento principal de lavado. De este modo le llevará menos tiempo alcanzar el resultado normalmente obtenido con un ciclo de lavado normal. Así prolongará la duración de sus camisas.

Outdoor / Sport

Utilice este programa para lavar ropa de deporte/de exterior que contienen mezcla de algodón/material sintético, así como prendas impermeables como el gore-tex. Este programa lava su ropa de forma delicada gracias a sus movimientos especiales de rotación.

Especial Manchas

Su lavadora posee un programa especial para las manchas que garantiza la eliminación de los diferentes tipos de manchas de la forma más eficaz. Utilice este programa únicamente para el algodón con tinte no decolorable. No lave sus prendas delicadas o sin tinte no decolorable con este programa. Debe comprobar las etiquetas de las prendas antes de lavarlas (recomendado para las camisas, los pantalones, los shorts, las camisetas, la ropa de bebé, los pijamas, los delantales, los manteles y servilletas, la ropa de cama, las fundas nórdicas, las sábanas, las toallas de baño/de playa, las toallas normales, los calcetines y la ropa interior de algodón, adecuadas para ciclos largos de lavado a alta temperatura). Con el programa de eliminación de manchas automático podrá quitar 24 tipos de manchas, agrupadas en dos categorías según la selección de la función rápida. Aquí puede ver una muestra de los grupos de manchas basada en la selección de la función rápida.

Seguidamente le presentamos los grupos de manchas basados en la función rápida.

Cuando se selecciona la función rápida:

Sangre	Zumos de fruta
Chocolate	Ketchup
Pudding	Vino tinto
Huevo	Curry
Té	Mermelada
Café	Carbón

Cuando no se selecciona la función rápida:

Mantequilla	Comida
Hierba	Mayonesa
Barro	Vinagreta
Soda	Maquillaje
Sudor	Grasa de motor
Suciedad de los cuellos	Alimentos de bebé

- En los grupos de manchas antes mencionados, encuentre el tipo de mancha que desea quitar y elija la tecla de selección de la función auxiliar rápida para seleccionar el grupo adecuado.
- Lea atentamente la etiqueta de las prendas y asegúrese de que la temperatura y la velocidad de centrifugado seleccionadas son las adecuadas.

Prendas de plumas

Utilice este programa para lavar los abrigos, chaquetas, chaquetones, etc, que llevan una etiqueta de «Lavable a máquina». Gracias a los perfiles especiales de centrifugado, el agua entra en los espacios de aire situados entre las plumas.

Programas especiales

Para las aplicaciones específicas puede seleccionar alguno de los siguientes programas.

Aclarado

Utilice este programa cuando quiera efectuar un aclarado o un almidonado por separado.

Centrifugado+Vaciado

- Utilice este programa para eliminar el agua de las prendas/del interior de la lavadora.
- Antes de seleccionar este programa, seleccione la velocidad de centrifugado deseada

y pulse la tecla «Inicio/Pausa». En principio, la lavadora procederá a desaguar el agua contenida en su interior. Después, centrifugará la ropa a la velocidad seleccionada y vaciará el agua extraída de la ropa.

- Si solo desea vaciar el agua sin proceder al centrifugado de la ropa, seleccione el programa «Bombeo+Centrifugado» y utilice la tecla de regulación de la velocidad de centrifugado para seleccionar la función «No centrifugado». Pulse la tecla de Inicio/Pausa.

OBSERVACIÓN : Para las prendas delicadas utilice la velocidad mínima de centrifugado.

Selección de temperatura

- Cada vez que se selecciona un nuevo programa, aparecerá la temperatura recomendada para dicho programa en el indicador de temperatura.
- Para bajar la temperatura, pulse de nuevo la tecla de regulación de la temperatura. La temperatura irá bajando gradualmente. Cuando seleccione el nivel de lavado en frío, los indicadores de nivel de temperatura no se encienden.

OBSERVACIÓN : Si el programa no ha llegado a la fase de calentamiento, podrá cambiar la temperatura sin tener que pasar la lavadora al modo Pausa.

Selección de la velocidad de centrifugado

- Cada vez que se selecciona un nuevo programa, aparecerá la velocidad de centrifugado recomendada para el programa seleccionado en el indicador de velocidad de centrifugado.
- Para reducir la velocidad de centrifugado, pulse la tecla de regulación de la velocidad de centrifugado. La velocidad irá bajando gradualmente. Posteriormente, en función del modelo de la lavadora, aparecerán en la pantalla las opciones «En espera de aclarado» y «Sin centrifugado». Cuando seleccione la función de «Sin centrifugado», los indicadores de nivel de Aclarado no se encienden.

Aclarado en espera

Si no desea sacar inmediatamente la ropa de la lavadora tras la finalización del programa, puede utilizar la función «Aclarado en espera» para conservar la ropa en el agua de aclarado y así evitar que sus prendas se arruguen cuando la máquina se queda sin agua. Pulse la tecla «Inicio/Pausa» tras este proceso si quiere evacuar el agua sin centrifugado. El programa se reanudará donde se haya detenido, desagua y termina.

Si desea centrifugar la ropa contenida en el agua, ajuste la velocidad de centrifugado y pulse la tecla Inicio/Pausa. El programa se reanudará. El agua saldrá, la ropa se centrifuga y el

programa finaliza.

OBSERVACIÓN : Si el programa no ha llegado a la fase de centrifugado, podrá cambiar la velocidad de centrifugado sin tener que pasar la lavadora al modo Pausa.

Selección de las funciones auxiliares

Seleccione las funciones auxiliares deseadas antes de iniciar el programa. También podrá seleccionar o anular las funciones auxiliares adecuadas al programa en curso sin tener que pulsar la tecla Inicio/Pausa mientras funciona la lavadora. Para ello, la lavadora deberá encontrarse en una fase anterior a la función auxiliar que usted desea seleccionar o cancelar. Si la función auxiliar no puede ser seleccionada o cancelada, el piloto luminoso de la función auxiliar correspondiente parpadeará 3 veces para advertir al usuario.

OBSERVACIÓN :

- Si se seleccionara una segunda función auxiliar que entrara en conflicto con la primera antes de empezar el programa, la primera función seleccionada se cancelará y quedará activa la segunda.
- No podrá seleccionarse una función auxiliar que no sea compatible con el programa. (Ver «Tabla de programas y de consumo»).
- Las teclas de las funciones auxiliares pueden variar en función del modelo de su lavadora.

Funciones auxiliares

Prelavado

El prelavado solo es útil cuando la ropa está muy sucia. No utilizar el prelavado ahorrará energía, agua, detergente y tiempo.

OBSERVACIÓN : Se recomienda un lavado sin detergente para los tules y las cortinas.

Lavado Rápido

- Cuando se selecciona esta función, los tiempos de los programas correspondientes se reducen en un 50%.
- Gracias a la optimización de las etapas de lavado, a una importante acción mecánica y a un consumo óptimo de agua, obtendrá excelentes resultados aunque la duración sea menor.

Aclarado Plus

Esta función permite a su lavadora efectuar otro ciclo de aclarado adicional, además del efectuado tras el lavado principal. De este modo se reduce el riesgo de irritación de las pieles sensibles (como la de los bebés o las pieles alérgicas, etc.) debida a los residuos de lavado en las prendas.

Funciones/Programas seleccionados pulsando las teclas de función durante 3 segundos

Limpieza del tambor

- Pulse la tecla de función auxiliar y manténgala pulsada de 1 a 3 segundos para seleccionar este programa.
- Utilice regularmente este programa (todos los meses o cada 2 meses) para limpiar el tambor y garantizar la higiene requerida. Ejecute este programa cuando la lavadora esté completamente vacía. Para obtener mejores resultados, eche descalcificador en polvo para lavadoras en el compartimento de detergente n° **2**. Al final del programa, deje la puerta entreabierta para facilitar el secado del interior de la lavadora.

OBSERVACIÓN :

- Esto no es un programa de lavado. Se trata de un programa de mantenimiento.
- Evite iniciar el programa cuando la lavadora contenga algún objeto en su interior. En caso contrario la máquina detecta automáticamente la carga en su interior e interrumpe el programa.

Seguridad infantil

Podrá impedir que los niños jueguen con la lavadora utilizando la función «Seguridad Infantil». Así podrá evitar que efectúen modificaciones cuando un programa está en curso.

OBSERVACIÓN :

- Si gira el selector de programa cuando está activada la «Seguridad Infantil», aparecerá en la pantalla la indicación «Con». Cuando está activada la «Seguridad Infantil» no podrá modificar los programas, ni la temperatura seleccionada, ni la velocidad o las funciones auxiliares.
- Incluso aunque seleccione un programa mediante el selector de programas cuando está activada la «Seguridad Infantil», seguirá funcionando el programa anteriormente seleccionado.

- Para activar la Seguridad Infantil:

Pulse y mantenga pulsada la tecla de «Función auxiliar 2» durante 3 segundos. Mientras mantiene la tecla pulsada durante 3 segundos, se visualizará respectivamente C03, C02 y C01. Seguidamente aparecerá «Con» para advertir al usuario de que se ha activado la función de «Seguridad Infantil». Si pulsa alguna tecla o gira el selector de programa cuando está activada la función de «Seguridad Infantil», aparecerá la misma advertencia.

- Para desactivar la Seguridad Infantil:

Pulse la tecla de «Función auxiliar 2» durante 3 segundos durante la ejecución de un programa. Mientras mantiene la tecla pulsada durante 3 segundos, se visualizará respectivamente C03, C02 y C01. Seguidamente aparecerá «COF» para advertir al usuario de que se ha desactivado la función de «Seguridad Infantil».

OBSERVACIÓN :

- Además del método citado, para desactivar la «Seguridad Infantil», pase el selector de programa a la posición Marcha/Parada cuando no haya ningún programa en curso y seleccione otro.
- La «Seguridad Infantil» no se desactiva tras un corte de corriente o tras ser desenchufada la lavadora.

Antiarrugas+ 3"

Si pulsa la tecla de «Función auxiliar 3» y la mantiene pulsada 3 segundos, se seleccionará esta función y se encenderá el piloto correspondiente de desarrollo del programa. Cuando se selecciona esta función, el tambor gira durante un tiempo que puede llegar hasta las

ocho horas para garantizar que sus prendas no se arruguen al finalizar el programa. Usted podrá cancelar este programa en cualquier momento y sacar la ropa de la lavadora. Pulse simplemente una tecla o gire el selector de programa para terminar esta función. El piloto de desarrollo del programa quedará encendido si usted termina la función pulsando una tecla. Si termina la función girando el selector de programa, el piloto de desarrollo de programa se quedará encendido o se apagará en función del programa seleccionado. Si no cancela la función pulsando la tecla de «Función auxiliar 3» durante 3 segundos, esta será de nuevo utilizada en los próximos ciclos de lavado.

Ajuste de la hora de finalización

La función de «Ajuste de la hora de finalización» le permitirá diferir la hora de finalización del programa hasta 19 horas. Podrá aumentar esta hora por intervalos de 1 hora.

OBSERVACIÓN : No utilice detergente líquido si ha seleccionado la función de «Ajuste de la hora de finalización». Pueden aparecer manchas en las prendas.

1. Abra la puerta de la lavadora, introduzca la ropa y añada el detergente, etc.
2. Seleccione el programa de lavado, la temperatura, la velocidad de centrifugado y, eventualmente, seleccione las funciones auxiliares.
3. Pulse la tecla «Ajuste de la hora de finalización» y seleccione la hora deseada.
4. Pulse la tecla de Inicio/Pausa. Aparecerá la hora de finalización diferida que haya seleccionado. Se inicia la cuenta atrás para la finalización diferida. En la pantalla «__» sube y baja al lado de la hora de finalización diferida.

OBSERVACIÓN : Si el programa no ha comenzado, puede añadir más ropa a la lavadora antes de la hora de final diferida.

5. Al final de la cuenta atrás, aparecerá la duración del programa seleccionado. «__» desaparece de la pantalla y se inicia el programa seleccionado.

- Cambio de la hora de finalización diferida

Si desea cambiar la hora durante la cuenta atrás: Gire el selector de programa para cancelar la función de hora de finalización diferida, después ajuste de nuevo la hora deseada.

1. Pulse la tecla «Ajuste de la hora de finalización» y seleccione la hora deseada. Cuando pulse por primera vez, la duración del programa se redondeará hasta la hora completa más próxima. Cada vez que pulse, la hora aumentará una hora.

2. Si desea reducir la hora de finalización diferida, pulse consecutivamente la tecla de «Ajuste de la hora de finalización» hasta que aparezca la hora deseada.

- Cancelación de la hora de finalización diferida

Si desea cancelar la cuenta atrás de la hora de finalización diferida y empezar inmediatamente el programa:

1. Posicione el selector de programa en cualquier programa. De esta forma, la hora de finalización diferida queda cancelada. El piloto de «Terminar/Cancelar» parpadea ininterrumpidamente.

2. Después, seleccione de nuevo el programa que desee poner en marcha.

3. Pulse la tecla Inicio/Pausa para iniciar el programa.

Inicio del programa

1. Pulse la tecla Inicio/Pausa para iniciar el programa.

2. Se enciende un piloto de desarrollo de programa que indica el inicio de este.

OBSERVACIÓN : Si no se ha iniciado ningún programa ni se ha utilizado ninguna tecla en un intervalo de 10 minutos cuando seleccione un programa, se apagarán los pilotos de la pantalla. Tras haber girado el selector de programa o haber pulsado cualquier tecla, los pilotos de la pantalla se encenderán de nuevo.

Desarrollo del programa

Puede seguirse el desarrollo de un programa en curso a través del indicador de seguimiento del programa. Al principio de cada etapa del programa, se enciende el piloto correspondiente.

OBSERVACIÓN :

- Si se ha seleccionado la función auxiliar de «Antiarrugas+», se encenderán simultáneamente el LED de «Fin» y de «Antiarrugas +» aunque la etapa prosigue.
- Para poner fin al programa cuando la etapa «Antiarrugas+» está en curso, pulse simplemente una tecla o gire el selector de programa.

Usted puede modificar las funciones auxiliares, los ajustes de velocidad y de temperatura sin tener que interrumpir el desarrollo del programa durante el funcionamiento de este. Para ello, el cambio que quiere realizar debe ser algo que se efectúe tras la etapa de programa actual. Si el cambio no es adecuado, los pilotos correspondientes parpadearán 3 veces.

OBSERVACIÓN : Si la lavadora no pasa a la fase de centrifugado, es posible que esté activada la función de aclarado o que el sistema de detección automática de una carga no equilibrada se haya activado debido a una distribución desigual de la ropa en la lavadora.

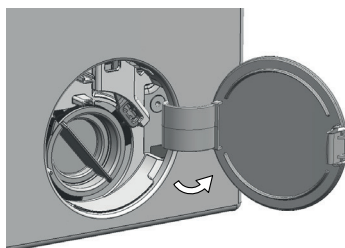
Bloqueo de la puerta del tambor

- Se ha previsto un sistema de bloqueo de la puerta del tambor de la lavadora para impedir la apertura de esta cuando el nivel de agua no es el apropiado.
- El piloto de la puerta del tambor empieza a parpadear cuando la lavadora se encuentra en modo «Pausa». La máquina comprueba el nivel de agua del interior. Si el nivel del agua es el adecuado, el piloto de la puerta del tambor se apaga y esta se podrá abrir al cabo de 1 o 2 minutos.
- Si el nivel de agua no es el adecuado, el piloto de la puerta del tambor se mantiene encendido para indicar que la puerta no puede abrirse. Si está obligado a abrir la puerta del tambor cuando el piloto está encendido, deberá cancelar el programa en curso. Ver «Cancelación de programa».

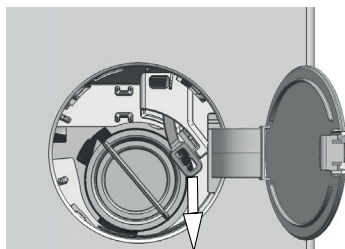
Apertura de la puerta del tambor en caso de fallo eléctrico:

OBSERVACIÓN : En caso de fallo de corriente, podrá abrir manualmente la puerta del tambor utilizando el tirador de emergencia situado bajo la tapa del filtro de la bomba.

ADVERTENCIA : Antes de abrir la puerta del tambor, compruebe que no quede agua en el interior de la lavadora para evitar que esta se desborde.



- Apague y desenchufe la lavadora.
- Abra la tapa del filtro de la bomba.



- Saque con una herramienta el tirador de emergencia de la puerta del tambor que hay detrás de la tapa del filtro.
- Abra la puerta del tambor tirando hacia abajo del tirador de emergencia de la puerta del tambor.
- Si la puerta del tambor no se abriera, intente tirar de nuevo hacia abajo del tirador de la puerta.

- Vuelva a poner el tirador de emergencia de la puerta del tambor en su posición inicial una vez haya abierto esta.

Modificar los ajustes tras el inicio del programa

Poner la lavadora en modo «Pausa»

- Pulse la tecla de Inicio/Pausa para pasar la lavadora al modo «Pausa» durante el funcionamiento de un programa. El piloto del programa actual parpadea en el indicador del programa, señalando que la máquina ha pasado al modo «Pausa».
- Además, cuando la puerta del tambor está lista para ser abierta, el piloto de esta y el piloto de la etapa del programa se apagan.

Cambiar la función auxiliar, la velocidad y la temperatura

- En función de la fase a la que ha llegado el programa, usted podrá cancelar o seleccionar las funciones auxiliares. Ver «Selección de las funciones auxiliares».
- También podrá modificar los ajustes de la velocidad y de la temperatura. Ver los puntos «Selección de la velocidad de centrifugado» y «Selección de temperatura».

OBSERVACIÓN : Si es imposible efectuar modificaciones, el piloto correspondiente parpadea 3 veces.

Introducción y descarga de la ropa

1. Pulse la tecla «Inicio/Pausa» para que la lavadora se ponga en modo «Pausa». Parpadeará el piloto de seguimiento del programa en la etapa en la que se ha ajustado el modo «Pausa».
2. Espere hasta que la puerta del tambor pueda abrirse.
3. Abra la puerta del tambor e introduzca o saque la ropa.
4. Cierre la puerta del tambor.
5. Si fuera necesario efectúe cambios en las funciones auxiliares, los ajustes de temperatura y velocidad.
6. Pulse la tecla de «Inicio/Pausa» para reanudar el funcionamiento de la lavadora.

Cancelación de un programa

- Para cancelar el programa, utilice el selector de programa para elegir otro programa.

El programa anterior se cancelará. El piloto de «Terminar/Cancelar» parpadea ininterrumpidamente para indicar que el programa ha sido cancelado.

- Cuando gire el selector de programa, la lavadora terminará el programa pero el agua contenida en el interior no se vaciará. Cuando seleccione e inicie un nuevo programa, este empezará dependiendo de la etapa de cancelación del anterior programa. Por ejemplo, la lavadora puede necesitar una cantidad de agua adicional para continuar el lavado con el agua contenida en su interior.

OBSERVACIÓN : En función de la fase en cuyo curso se canceló el programa, usted podrá tener necesidad de añadir más detergente y suavizante para el nuevo programa que acaba de seleccionar.

Fin del programa

Al final del programa aparece el mensaje «Fin».

1. Espere hasta que el piloto de la puerta del tambor se apague por completo.
2. Gire el selector de programa y póngalo en Marcha/Parada para apagar la lavadora.
3. Saque la ropa y cierre la puerta del tambor. Su lavadora está así lista para el próximo ciclo de lavado.

Su lavadora dispone de la función «Modo pausa».

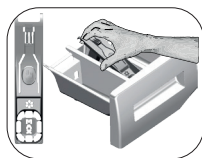
Tras haber utilizado la tecla marcha/parada para poner la lavadora en marcha, si no inicia un programa en la etapa seleccionada o si no efectúa ninguna otra operación en los 10 minutos siguientes a la finalización del programa seleccionado, la lavadora pasará automáticamente al modo «Ahorro de energía». Además, si su lavadora dispone de una pantalla que indique la duración del programa, esta se apagará completamente. Si usted gira el selector de programa o pulsa cualquier otra tecla, los pilotos y la pantalla vuelven a pasar a su posición anterior. Las selecciones que efectúe al abandonar el modo de eficiencia energética pueden modificarse. Compruebe la pertinencia de sus selecciones antes de iniciar el programa. Si fuera necesario, efectúe de nuevo los ajustes convenientes. Esto no es un error.

Limpieza y mantenimiento

Si limpia con regularidad la lavadora, prolongará la vida de esta y se reducirán los problemas más frecuentes.

Limpieza del cajetín de productos

- Limpie regularmente el cajetín de productos (cada 4 o 5 ciclos de lavado) tal y como se muestra a continuación, para evitar la acumulación de detergente en polvo al cabo del tiempo.



- Levante la parte trasera del sifón para extraerlo como se indica en la ilustración.

- Si empieza a aparecer más cantidad de agua y de mezcla de suavizante de lo normal en el compartimento del suavizante, deberá limpiarse el sifón.

1. Empuje sobre el punteado situado encima del sifón, en el compartimento destinado al suavizante, después tire hacia usted hasta extraer dicho compartimento.

2. Lave el cajetín de productos y el sifón con abundante agua templada en un barreño. Para evitar que su piel entre en contacto con los residuos, limpie el cajetín con un cepillo adecuado y provéase de guantes.

3. Vuelva a colocar el cajetín en su emplazamiento original tras haberlo limpiado y compruebe que quede correctamente colocado.

Limpeza de la puerta y del tambor

- Para las lavadoras que dispongan de un programa de limpieza del tambor, remítase a la sección «Funcionamiento de la lavadora - Programas».

OBSERVACIÓN :

- Repita el proceso de limpieza del tambor cada 2 meses.
 - Utilice un detergente / descalcificador adecuado para su lavadora.
-
- Compruebe tras cada lavado que no queda ningún cuerpo extraño en el tambor.



- Si estuvieran obstruidos los orificios que se encuentran sobre el fuelle que aparece en el siguiente esquema, desobstrúyalos con un palillo mondadientes.

OBSERVACIÓN : Si hay cuerpos metálicos extraños en el tambor provocarán manchas de óxido. Limpie las manchas situadas en la superficie del tambor con un limpiador específico para acero inoxidable.

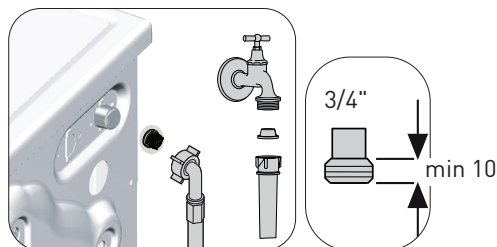
ADVERTENCIA : No utilice nunca estropajos metálicos. Estos materiales podrían dañar las superficies pintadas, cromadas o de plástico.

Limpieza de la carcasa y del panel de control

- Limpie la carcasa de la lavadora con agua y jabón o, eventualmente con detergente en gel suave y no corrosivo, y séquela con un paño suave.
- Utilice únicamente un paño suave y húmedo para limpiar el panel de control.

Limpieza de los filtros de entrada de agua

- En el extremo de cada llave de entrada de agua hay un filtro, situado en la parte posterior de la lavadora y el extremo de cada tubo de admisión de agua, donde estos se conectan al grifo.
- Estos filtros impiden la entrada en la lavadora de cuerpos extraños o de suciedad contenidos en el agua. Los filtros deben limpiarse cuando se ensucian.



1. Cierre los grifos.
2. Quite las tuercas de los tubos de entrada de agua para acceder a los filtros en las llaves de entrada del agua. Límpielas con un cepillo apropiado. Si los filtros están muy sucios, sáquelos de su emplazamiento mediante unas pinzas y límpielos.
3. Extraiga los filtros de los extremos planos de los tubos de entrada de agua, así como las juntas y límpielas cuidadosamente con agua del grifo.
4. Vuelva a colocar con cuidado las juntas y los filtros y apriete las tuercas a mano.

Evacuación del agua restante y limpieza del filtro de la bomba

- El sistema de filtración de su lavadora impide que elementos sólidos como botones, monedas y fibras de los tejidos, obstruyan la turbina de la bomba durante la evacuación del agua de lavado. De este modo el agua será evacuada sin problemas y se prolongará el tiempo de funcionamiento de la bomba.

- Si su lavadora no desagua es que el filtro de la bomba está obstruido. El filtro deberá limpiarse cada vez que se obstruye o cada 3 meses. Primero deberá vaciar el agua para limpiar el filtro de la bomba.
- Además, antes de transportar la lavadora (al desplazarla de una casa a otra, por ejemplo), y en caso de congelación del agua, es posible que sea necesario evacuar completamente el agua.

ADVERTENCIA:

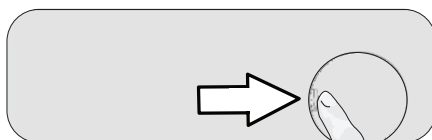
- Los cuerpos extraños en el filtro de la bomba pueden dañar su lavadora o provocar que haga ruidos.
- Cuando la lavadora no sea utilizada, cierre el grifo, quite el tubo de alimentación y vacíe el agua que se encuentra en su interior para evitar riesgos de congelación.
- Después de cada utilización, cierre el grifo de alimentación de agua de la máquina.

Para limpiar el filtro sucio y evacuar el agua:

1. Desenchufe la lavadora para cortar la alimentación eléctrica.

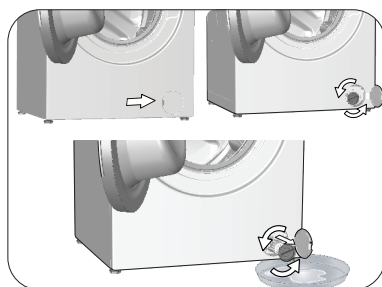
ADVERTENCIA : La temperatura del agua contenida en la lavadora puede llegar a alcanzar los 90 °C. Para evitar riesgos de quemaduras, limpie el filtro después de que se haya enfriado el agua que se encuentra en su interior.

2. Abra el tapón del filtro.



3. Siga las siguientes etapas para evacuar el agua.

Si el producto no dispone de un tubo de vaciado para casos de emergencia, proceda de la siguiente manera para evacuar el agua:



a. Para hacer que el agua circule fuera del filtro, coloque una cubeta grande delante del filtro.

b. Gire y afloje el filtro de la bomba (en el sentido inverso a las agujas del reloj) hasta que el agua empiece a salir. Llene con este agua la cubeta que haya colocado delante del filtro. Utilice siempre un trozo de paño para absorber el agua que desborde.

c. Cuando se haya acabado el agua contenida en la lavadora, saque completamente el filtro girándolo.

4. Limpie todos los residuos del interior del filtro, así como las fibras, si las hay, alrededor de la zona de la turbina.

5. Vuelva a colocar el filtro.

6. Si el tapón del filtro contiene dos piezas, ciérrelo empujando la pestaña. Si, por el contrario, el filtro solo tiene una pieza, instale primero las etiquetas en sus emplazamientos de la parte inferior, después presione sobre la parte superior para cerrarlo.

Consejos para solucionar problemas

Antes de llamar a un técnico

Las siguientes tablas pueden ayudarle a solucionar los problemas sin necesidad de llamar a un técnico.

Problemas	Posibles causas / Soluciones	
El programa no arranca después de cerrar la puerta.	• No ha pulsado la tecla de Inicio / Pausa / Cancelación. • En caso de exceso de carga, le será difícil cerrar la puerta del tambor.	• * Pulse la tecla de Inicio / Pausa / Anular. • Reduzca la cantidad de ropa y asegúrese de que la puerta del tambor queda correctamente cerrada.
Imposible iniciar o seleccionar el programa.	La lavadora ha pasado al modo de seguridad debido a problemas vinculados con la alimentación (tensión del circuito, presión de agua, etc.).	Para cancelar el programa, utilice el selector de programas y elija otro programa. El programa anterior se cancelará. (Ver la sección «Cancelación de programa»).
Agua dentro de la lavadora.	Podría quedar agua en la lavadora debido a procesos de seguridad y calidad realizados durante su fabricación.	Esto no plantea ningún problema y no afecta para nada a su lavadora.
La lavadora pasa al modo stand-by tras el inicio del programa o no aspira el agua.	• El grifo de alimentación está cerrado. • El tubo de entrada de agua tiene un codo. • El filtro de entrada de agua está obstruido. • La puerta del tambor puede haber quedado abierta. • La conexión de agua puede haberse efectuado incorrectamente o la alimentación de agua puede haber sido cortada (cuando la alimentación de agua ha sido cortada, los pilotos DEL de limpieza o aclarado parpadean).	• Abra los grifos. • Enderece el tubo. • Limpie el filtro. • Cierre bien la puerta. • Compruebe la conexión de agua. Si la alimentación de agua estuviese cortada, pulse la tecla Inicio / Pausa una vez se haya restablecido la alimentación de agua para reanudar la operación desde el modo stand-by.
Su lavadora no evacua el agua.	• El tubo de desagüe puede estar obstruido o retorcido. • El filtro de la bomba está obstruido.	• Limpie o enderece el tubo. • Limpie el filtro de la bomba.

Problemas	Posibles causas / Soluciones	
La lavadora vibra o hace ruido.	• La lavadora podría no estar en equilibrio. • Es posible que un elemento rígido haya entrado en el filtro de la bomba. • No se han retirado los tornillos de seguridad para el transporte. • La cantidad de ropa contenida en la máquina podría ser excesivamente escasa. • La lavadora podría haber sido sobrecargada de ropa. • Compruebe que la lavadora no está apoyada sobre un objeto rígido.	• Regule las patas para nivelar bien la lavadora. • Limpie el filtro de la bomba. • Retire los tornillos de seguridad para el transporte. • Añada más ropa a la lavadora. • Retire una parte de la ropa introducida o proceda a una distribución manual de la misma para equilibrarla de forma homogénea en su interior. • Asegúrese de que la lavadora no está apoyada sobre ningún objeto.
Sale agua por la parte inferior de la lavadora.		
La lavadora se ha parado justo después del inicio del programa.		
La máquina desagua directamente el agua que coge en admisión.	• El tubo de desagüe puede estar obstruido o retorcido. • El filtro de la bomba está obstruido. Compruebe que la lavadora no se ha detenido de forma provisional debido a una bajada de tensión. La altura del tubo no es la adecuada.	• Limpie o enderece el tubo. • Limpie el filtro de la bomba. Podrá reanudar su funcionamiento cuando la tensión vuelva a un nivel normal. Conecte el tubo de desagüe como se indica en el manual.
No se ve agua dentro de la lavadora durante el lavado.		

Problemas**Posibles causas / Soluciones**

No se puede abrir la puerta.

- El bloqueo de la puerta está activado debido al nivel de agua del interior de la lavadora.
- La lavadora calienta el agua o se encuentra en el ciclo de centrifugado.
- Está activado el modo «Seguridad infantil». El bloqueo de la puerta se desactivará dos minutos después de que haya terminado el programa.
- La puerta del tambor está bloqueada a causa de la presión a la que está sometida.
- En caso de no haber alimentación eléctrica, la puerta del tambor no se abre.
- Vacíe el agua de la lavadora iniciando el programa «Bombeo» o «Centrifugado».
- Espere a que finalice el programa.
- Espere dos minutos a que se desactive el bloqueo de la puerta.
- Agarre el tirador, presione y tire de la puerta del tambor para soltarla después y abrirla.
- Para abrir la puerta del tambor, abra el tapón del filtro de la bomba y presione el tirador de emergencia que se encuentra en la parte posterior de dicho tapón. Remitirse a la sección «Bloqueo de la puerta del tambor».

Problemas**Posibles causas / Soluciones**

El tiempo de lavado es mayor que el previsto por el manual(*).

- La presión de agua es demasiado baja.

- La tensión podría ser demasiado baja.

- La temperatura de entrada de agua puede ser excesivamente baja.

- El número de aclarados / o la cantidad de agua de aclarado podría haber aumentado.

- Podría haberse formado una cantidad excesiva de espuma y el sistema de absorción automática de espuma podría haberse activado debido a un uso excesivo de detergente.

- La lavadora espera hasta que consigue la cantidad adecuada de agua, con el fin de evitar un lavado de mala calidad provocado por una cantidad insuficiente de agua. Por este motivo se alarga el tiempo de lavado.

- El tiempo de lavado se prolonga para evitar malos resultados de lavado cuando la tensión de alimentación es excesivamente baja.

- El tiempo necesario para calentar el agua se prolonga en las estaciones más frías. Además, el tiempo de lavado puede prolongarse para evitar malos resultados de lavado.

- La máquina aumenta la cantidad de agua de aclarado cuando se necesita un buen aclarado y, llegado el caso, añade una etapa adicional de aclarado.

- Utilice la cantidad recomendada de detergente.

Problemas	Posibles causas / Soluciones
La duración del programa no efectúa ningún proceso de conteo. (En los modelos con pantalla de visualización). (*)	• El reloj puede pararse durante el proceso de alimentación de agua. • El reloj puede detenerse durante la fase de calentamiento. • El reloj puede detenerse durante la fase de centrifugado. • El indicador del reloj se detendrá hasta que la lavadora coja la cantidad suficiente de agua. La lavadora esperará a que haya suficiente agua, para evitar malos resultados de lavado provocados por la falta de agua. El indicador del reloj reanudará su cuenta atrás después. • El indicador del reloj se detendrá hasta que la lavadora alcance la temperatura seleccionada. • Podría activarse un sistema de detección automático de carga no equilibrada debido a una distribución desigual de la ropa dentro del tambor.
La duración del programa no efectúa ningún proceso de conteo. (*)	Puede que la lavadora contenga una carga mal equilibrada.
La lavadora no pasa a la fase de centrifugado. (*)	• Puede que la lavadora contenga una carga mal equilibrada. • La lavadora no centrifuga si no ha evacuado completamente el agua. • Podría haberse formado una cantidad excesiva de espuma y el sistema de absorción automática de espuma podría haberse activado debido a un uso excesivo de detergente. • Podría activarse un sistema de detección automática de carga no equilibrada debido a una distribución desigual de la ropa dentro del tambor. • Compruebe el tubo de desagüe. • Utilice la cantidad recomendada de detergente.

Problemas	Posibles causas / Soluciones
Los resultados de lavado son pésimos: La ropa queda gris. (**)	• Se ha utilizado una cantidad insuficiente de detergente durante un largo periodo de tiempo. • El lavado se ha realizado a baja temperatura durante un largo periodo de tiempo. • Se ha utilizado una cantidad insuficiente de detergente con agua dura. • Se ha utilizado una gran cantidad de detergente. • Utilice la cantidad recomendada de detergente, adecuada para la dureza del agua y la ropa. • Seleccione la temperatura adecuada para la ropa que va a lavar. • Si el agua es muy dura, la utilización de una cantidad insuficiente de detergente puede provocar que la ropa adquiera con el tiempo un color grisáceo. Es difícil eliminar ese color grisáceo una vez que se ha instalado. Utilice la cantidad recomendada de detergente, adecuada para la dureza del agua y la ropa. • Utilice la cantidad recomendada de detergente, adecuada para la dureza del agua y la ropa.
Los resultados de lavado son pésimos: Las manchas son persistentes o la ropa no se blanquea. (**)	• La cantidad de detergente utilizada no es suficiente. • Se ha introducido una cantidad excesiva de ropa. • Se ha seleccionado un programa y una temperatura inadecuados. • Se ha utilizado un detergente inadecuado. • Se ha utilizado demasiado detergente. • Utilice la cantidad recomendada de detergente, adecuada para la dureza del agua y la ropa. • Evite sobrecargar la lavadora. Introduzca la ropa respetando las recomendaciones de la «Tabla de programas y de consumo». • Seleccione el programa y la temperatura adecuados para la ropa que va a lavar. • Utilice el detergente original adecuado para la lavadora. • Ponga el detergente en el compartimento adecuado. Evite mezclar el producto blanqueante con el detergente.
Los resultados de lavado son pésimos: La ropa aparece con manchas de grasa. (**)	No se ha limpiado periódicamente el tambor. Proceda a limpiar periódicamente el tambor.

Problemas	Posibles causas / Soluciones
Los resultados de lavado son pésimos: La ropa desprende un olor desagradable. (**)	En la superficie del tambor se forman capas de bacterias con un olor desagradable, debido a un lavado constante a temperaturas bajas y/o en programas cortos. Deje el cajetín de productos, así como la puerta del tambor entreabiertos después de cada lavado. De esta forma no podrá crearse en el interior de la lavadora el entorno húmedo favorable para la formación de bacterias.
Ha desaparecido el color de las prendas. (**)	• Se ha introducido una cantidad excesiva de ropa. • El detergente utilizado se ha mojado. • Se ha seleccionado una temperatura superior. • Evite sobrecargar la lavadora. • Conserve cerrados los detergentes en un entorno sin humedad y evite exponerlos a temperaturas excesivas. • Seleccione el programa y la temperatura adecuados en función del tipo y el grado de suciedad de la ropa.
El aclarado no se hace correctamente.	• La cantidad de detergente, la marca, y las condiciones de conservación utilizadas no son las apropiadas. • El detergente se ha colocado en el compartimento incorrecto. • El filtro de la bomba está obstruido. • El tubo de desagüe se encuentra doblado. • Utilice un detergente adecuado para su lavadora y su ropa. Conserve cerrados los detergentes en un entorno sin humedad y evite exponerlos a temperaturas excesivas. • Si el detergente se introduce en el compartimento de prelavado, aunque no se haya seleccionado el ciclo de prelavado, la lavadora podrá coger dicho detergente durante el aclarado o en la fase del suavizante. Ponga el detergente en el compartimento adecuado. • Compruebe el filtro. • Examine el tubo de evacuación.

Problemas

Posibles causas / Soluciones

La ropa se queda muy rígida después del lavado. (**)

- La cantidad de detergente utilizada no es suficiente.

- El detergente se ha colocado en el compartimento incorrecto.

- Es posible que el detergente se haya mezclado con el suavizante.

- Si el agua es muy dura, la utilización de una cantidad insuficiente de detergente puede provocar que la ropa se contraiga y endurezca. Utilice la cantidad recomendada de detergente, adecuada para la dureza del agua.

- Si el detergente se introduce en el compartimento de prelavado, aunque no se haya seleccionado el ciclo de prelavado, la lavadora podrá coger dicho detergente durante el aclarado o en la fase del suavizante. Ponga el detergente en el compartimento adecuado.

- Intente no mezclar el suavizante con el detergente. Lave y limpie el cajetín de productos con agua caliente.

La ropa no huele como el suavizante. (**)

- El detergente se ha colocado en el compartimento incorrecto.

- Es posible que el detergente se haya mezclado con el suavizante.

- Si el detergente se introduce en el compartimento de prelavado, aunque no se haya seleccionado el ciclo de prelavado, la lavadora podrá coger dicho detergente durante el aclarado o en la fase del suavizante. Lave y limpie el cajetín de productos con agua caliente. Ponga el detergente en el compartimento adecuado.

- Intente no mezclar el suavizante con el detergente. Lave y limpie el cajetín de productos con agua caliente.

Problemas	Posibles causas / Soluciones
Quedan residuos de detergente en el cajetín de productos. (**)	• El detergente se ha echado en un compartimento mojado.
	• El detergente utilizado se ha mojado. • Seque el cajetín de productos antes de echar el detergente. • Conserve cerrados los detergentes en un entorno sin humedad y evite exponerlos a temperaturas excesivas. Conserve cerrados los detergentes en un entorno sin humedad y evite exponerlos a temperaturas excesivas.
	• La presión de agua es demasiado baja. • Compruebe la presión de agua.
	• El detergente contenido en el compartimento de lavado principal se ha mojado al coger el agua de prelavado. Se han obstruido los orificios del compartimento destinado al detergente. • Examine los orificios y límpielos si están obstruidos.
	• Hay algún problema con las válvulas del cajetín de productos. • Póngase en contacto con un agente de mantenimiento autorizado.
	• Es posible que el detergente se haya mezclado con el suavizante. • Intente no mezclar el suavizante con el detergente. Lave y limpie el cajetín de productos con agua caliente. • No se ha limpiado periódicamente el tambor. • Proceda a limpiar periódicamente el tambor.

Problemas	Posibles causas / Soluciones	
Se forma una cantidad excesiva de espuma en la lavadora. (**)	• Se está utilizando un detergente inadecuado para la lavadora. • La cantidad de detergente utilizada no es suficiente. • El detergente se ha guardado en malas condiciones. • Algunos tejidos, como los tules, etc. Generan excesiva espuma debido a su estructura de malla. • El detergente se ha colocado en el compartimento incorrecto. • La lavadora coge el suavizante demasiado pronto.	
La espuma desborda por el cajetín de productos.	Se ha utilizado demasiado detergente.	• Utilice un detergente adecuado para la lavadora. • Utilice solo la cantidad justa de detergente. • Conserve el detergente en un lugar cerrado y seco. No lo guarde en lugares de calor excesivo. • Utilice pequeñas cantidades de detergente para este tipo de artículos. • Ponga el detergente en el compartimento adecuado. • Es posible que haya un problema en las válvulas o en el cajetín de productos. Póngase en contacto con un agente de mantenimiento autorizado. • Mezcle una cucharada sopera de suavizante en ½ litro de agua y vierta esta mezcla en el compartimento de lavado principal del cajetín de productos. • Vierta el detergente adecuado para los programas y respete las cargas máximas indicadas en la «Tabla de programas y de consumo». Si utiliza productos químicos adicionales (quitamanchas, lejía, etc), reduzca la cantidad de detergente.
La ropa queda muy mojada al final del programa. (*)	Podría haberse formado una cantidad excesiva de espuma y el sistema de absorción automática de espuma podría haberse activado debido a un uso excesivo de detergente.	
		Utilice la cantidad recomendada de detergente.

(*) La lavadora no pasa a la fase de centrifugado cuando la ropa no está distribuida uniformemente en el tambor con el fin de prevenir daños en la máquina y en su entorno. La ropa debe ser distribuida de nuevo y centrifugada una vez más.

(**) No se ha limpiado periódicamente el tambor. Proceda a limpiar periódicamente el tambor.

ADVERTENCIA : Si a pesar de seguir las recomendaciones prescritas en la presente sección no consigue resolver el problema, póngase en contacto con su vendedor o con el agente de servicio autorizado. No intente nunca reparar un aparato estropeado usted mismo.

